

# MANO a MANO

El jurado se pronunció así: Suicidio, como resultado de una gran perturbación moral. Y el magistrado, después del fallo, agregó un comentario personal que se publicó en un periódico: Es un caso bien triste en una época como la nuestra. Una joven esposa de carácter sensible y tímido ha dado empujón al suicidio para escapar a una persecución anónima. Viviendo sin protección, en ausencia de su marido, marino, fué sometida a un verdadero sitio por un hombre hábil en el arte de seducir. Este consiguió, mediante sus maquinaciones, comprometer ante los vecinos, de tal modo que la pobre mujer se vio vilipendiada y repudiada. Solo, sin amigos, viviendo a cada instante que su marido se enterase, prefirió concluir para siempre. Su historia nos lo dice todo. Pero aunque ese hombre malvado sea culpable de asesinato, nuestros modernos Códigos no nos permiten castigarlo...

Cuando Joe Grimshaw volvió, un mes más tarde, del juicio de su mujer, remontó alegremente Forsythe Street. Un vecino le alcanzó el periódico, y el hombre se enteró de la tragedia de su vida. Joe se detuvo ante la verja de su casa, miró los postigos cerrados, las flores marchitas. Entró en la casa, a tientas. Una hora más tarde volvió a salir. Sólo una cosa había cambiado en él: llegó vistiendo su traje de dominó, ahora reaparecía con la ropa de trabajo, y la gorra hundida hasta los ojos. Cerró la puerta con llave. Franqueó la verja. No corrió hacia lo alto de la colina, hacia la casa donde viviera Simón Darlington. Los vecinos sufrieron una decepción, por que esperaban otra cosa. Joe caminó como si fuera a su trabajo, siguiendo la vía del ferrocarril. Forsythe Street no volvió a verlo durante once meses. Joe necesitó cinco de ellos para encontrar la pista de Simon Darlington. La búsqueda no tuvo nada de espectacular, porque Joe Grimshaw detestaba las cosas teatrales: nunca hacía gestos ni juraba. Consagróse a una tarea lenta y difícil. Simón Darlington era marino, como él. Joe, teniendo que buscar entre toda la marina mercante de Australia, debió eliminar primero las líneas costeras locales, los transportes con destino a Freemantle, Albany y Adelaide, así como las agencias y las tabernas frecuentadas por hombres de mar. Joe no conocía otra manera de hacer algo: la manera paciente, silenciosa, metódica, tenaz, con los labios apretados. Así emprendió su tarea. Y un día, en Port Melbourne, descubrió la pista: hacia el faro de Hobart, declaró haber visto a Simón Darlington en Tasmania, como carbonero en un depósito de la isla. Y Joe Grimshaw partió para Tasmania. Cuando llegó, Simón ya no estaba allí. Vuelto a Melbourne, debió cruzarse con la presa buscada, que viajaba en sentido opuesto: en Sydney falló un poco para que se encontraran. ¿Estaría previendo Simón? Tendría el instinto de las fieras perseguidas? Había desaparecido, y

esta vez sin dejar rastros. Joe pensó en eso toda una mañana sobre el muelle de Sydney. Y, por fin, se embarcó para Auckland. Y allí, en determinada casa de determinada calle, hizo una visita a determinada muchacha. —¿Andas en busca de Simón? le preguntó ella. Siéntate y hablaremos... —Es cierto, respondió Joe. Lo busco para conversar de un asunto... —Muchacho, le dijo la mujer con tono semiprotector, semidespreciativo. No trates de mentirle a una mujer, teniendo los ojos que tienen. Sigue mi consejo y deja tranquilo a ese hombre. Por mucho que te deba, déjalo. Simón es un tipo rudo, tres veces más grande que tú. Es fuerte, arriesgado e impulsivo. Si insistes en buscarlo, tendrás que llegar a un sitio hostil, lejos de las gentes y de las casas. No es un sitio para ti. Vamos... Sigue mi consejo y abandona la empresa. Joe salió contento. Ahora tenía el dato que buscaba: sabía donde encontrar a Simón Darlington.

Tres años antes, cuando Simón y él se conocieron por casualidad, como compañeros de viaje, habíase contratado juntos por una temporada, en un ballenero a vapor que iba de North Auckland al Antártico. Fue una verdadera aventura para los dos: un lugar hostil y un trabajo más hostil todavía. ¿Qué de más probable que Joe hubiese vuelto allá?

La muchacha lo había traicionado sin querer: debió pasar por Auckland algunos días antes, buscando el mismo lugar y el mismo trabajo, que le ofrecían un seguro refugio. Y Joe pensaba que allá abajo, en el límite del mundo, podría arreglar convenientemente una cuenta como la suya. Con ese firme convencimiento, Joe supo que dos balleneros habían partido hacia muy poco y que no regresarían antes de varias semanas... Errante, hambriento, esperó hasta conseguir un puesto en el "Castle", que lo llevó a las islas del sur.

El tiempo no lo inquietaba. Porque entre Joe Grimshaw y Simón Darlington, el tiempo no existía, y tampoco el azar. En cualquier parte, de cualquier manera, aquí o más allá, esos dos hombres tenían que encontrarse. En la mañana del 2 de mayo, a 180.0 de longitud y a 45.0 de latitud sud — lo que es, más o menos, el fin de la tierra —, Joe Grimshaw desembarcó en uno de los grupos de islas deshabitadas de las antípodas, dispuesto, como nunca, a arreglar sus cuentas con Simón Darlington.

El capitán del "Castle" le concedió una canoa para que reconociera el islote; y cuando Joe se puso a remar y vio la masa del "Castle" moviéndose lentamente en las aguas, experimentó algo así como un extraño y doloroso sentimiento de separación.

La isla Número 3, donde debía desembarcar, emergía de las olas como el cráneo calvo de un gigante. Era una roca desnuda: sus hen-

diduras de basalto relucían, alisadas por los huracanes, o pintadas de blanco por el guano acumulado en los siglos incalculables. Alrededor de su base, los remolinos hacían un chapoteo continuo, como un canto fúnebre acompañado por los gritos de los albatros. Joe Grimshaw hubiese podido imaginarse que era él el primer hombre que pisaba aquella soledad. Pero allí estaba la vieja cabaña, groseramente construida, para indicarle que otros marinos habían llegado antes que él. Nuestro hombre había proyectado escalar inmediatamente el acantilado, sujetar el cable en un saliente y bajar hasta el sitio donde estaba la cabaña. Pero el comienzo de su tarea le resultó más penoso de lo que supusiera. Tuvo que trepar ayudándose con manos y pies. Y luego, otra cosa lo detuvo: el asombro creciente que le producían las maniobras erráticas del "Castle".

La primera isla del grupo, hacia el norte, era la Número 4. Perfilábase netamente contra el horizonte y recordaba, por su forma, el dorso de una ballena.

Más allá seguía la cadena de pequeñas rocas y arrecifes peligrosos. Y a pesar de eso, por inverosímil que pareciera, el capitán se proponía atravesar la hilería.

El barco avanzaba a todo vapor; ahora viraba, contorneando un promontorio. El "Castle" parecía ganar velocidad. Como si una nueva energía se hubiese apoderado de su viejo casco, se apuraba, casi alegre, a hundirse en el cementerio disimulado de las rocas.

Joe se inclinó sobre el borde del acantilado para mirar mejor aquella manobra increíble. Y en ese mismo instante su mirada fué atraída por un reflejo metálico, justamente debajo de él. A diez pies, advirtió la silueta de Simón Darlington.

No había error posible. Era el mismo. Alargado sobre un saliente del acantilado, como una foca calentándose al sol, allí estaba "el hombre fuerte, arriesgado, impulsivo".

Llevaba botas nuevas, una camisa nueva. Debía haber hallado en la cabaña provisiones abundantes, y comería bien... Hasta consiguió aféitarse...

Todo eso resumía para Joe la historia probable de Simón.

Comprendió que aquel hombre esperaba al barco de socorro con una perfecta tranquilidad de espíritu, y gozando de un confort absoluto. Joe advirtió también que la llegada del "Castle" había tomado de sorpresa a Simón. Y habíase arrastrado hasta allí para seguir como Joe mismo, las evoluciones peligrosas del barco.

Joe miró, inmóvil, durante unos segundos, a su enemigo; abarcó toda la situación, y la llama de su venganza iluminó su entendimiento.

El capitán del "Castle" le concedió una canoa para que reconociera el islote; y cuando Joe se puso a remar y vio la masa del "Castle" moviéndose lentamente en las aguas, experimentó algo así como un extraño y doloroso sentimiento de separación.

La isla Número 3, donde debía desembarcar, emergía de las olas como el cráneo calvo de un gigante. Era una roca desnuda: sus hen-



Deslizó la mano en la cintura. Cuando la retiró, sostenía su pistola automática: un bloque compacto de acero azul. El lento clic que hizo la bala al deslizarse en el tambor, bastó para que Simón, levantando sus miradas parpadeantes y llenas de asombro, para que viera el círculo pequeño y homicida que lo cubría. Simón Darlington no se puso pálido ni tembló. Después de su primera sorpresa, sus párpados se elevaron y los labios esbozaron una sonrisa. Inclínó la cabeza, como resignándose a ver aquella aparición que, sin duda, ya había conocido en sus sueños. —¡Joe! —gritó, por fin—. ¡Qué el diablo me lleve si no eres tú...! Sabía que vendrías... Se trataba tal vez de una bravata, pero no había burla en su voz. Y prosiguió: —¿Así que resulta imposible escapar de ti, eh?... Pero te aseguro que no me tienes todavía... Se lanzó contra el acantilado, rodando sobre sí mismo, y noñándose fuera de alcance. Al mismo tiempo echó mano al revólver, desesperadamente. Pero ese movimiento fué para su desgracia: el resaca en que se hallaba era demasiado estrecho y resbaladizo. Joe Grimshaw no tuvo que tirar. El cuerpo de Simón saltó, arrastrado por el peso de sus pies, y mientras sus manos crispadas trataban de asirse al guano frágil, fué proyectado al mar. Había perdido la partida. Cuando volvió a la superficie, al pie de esa muralla lisa, estaba tan impotente como una rata ahogándose

en una bañera de porcelana. Parecía, pues, terminada la misión de Joe Grimshaw, gracias a una venganza de la Providencia que él mismo no hubiese podido perfeccionar. Ese era el final al que su esfuerzo había tendido sin descanso. Alrededor de la bahía, los albatros volaban como fantasmás de alas grises. Las sombras de algunas nubes pequeñas pasaban empujadas por el viento. El rugido de la marea hablaba de desolación y de espacios. Y era allí, en ese ambiente, donde iba a saldarse la cuenta pendiente entre los dos hombres. Simón había conseguido hallar un punto de apoyo precario, del que las alas lo arrancaban a cada momento. Arrastrado por sus ropas pesadas, transido por el agua helada, le resultaba una lucha agotadora mantenerse allí. Levantó los ojos hacia Joe y éste bajó los suyos sobre Simón. Es fácil figurarse, hasta cierto punto qué corrientes existieran sus miradas en ese instante, para coincidir en un resplandor de odio inextinguible: qué recuerdos de amigos y de placeres comunes; qué visiones de una delicada belleza de mujer: un rostro lúgubre, piadoso, implorante... Cada uno de esos dos hombres debió adivinar que el otro estaba recordando, porque se cruzaron miradas de desafío... Simón no imploró piedad. Joe no experimentó ningún sentimiento de piedad. El otro tenía que morir, y él sólo tenía que verlo morir.

Permanecieron así durante un lapso incalculable, porque el tiempo no puede medirse en crisis parecidas. Un sonido repercutió por encima del mar, un sonido vago, difícil de definir, como si no fuera más que una vibración del aire. Algo como un choque, quizá o una explosión lejana, o el grito unánime de muchas gargantas. Pero eso bastó para quebrar la obsesión de los dos hombres. Desde su encuentro, ninguno de los dos había pensado en el "Castle". Lo recordaron de golpe. Pero en vano lo buscaron con los ojos. Había desaparecido. Allí abajo, la isla Número 4 surgía bajo el sol: manchas sinistras contra el horizonte. Desde alguna parte, el humo del "Castle" llegaba como un velo. Y después de haberse diluido en el espacio, no se renovó. Y todo quedó como vacío muy pronto: las rocas, el mar, el cielo... y nada más. Los dos hombres esperaron. Aguardaban que el navio reapareciera en el lado opuesto de la isla. ¡Nada! Los albatros gritaban, la marejada entonaba su melopea, el viento y las nubes pasaban, arrastradas desde el océano polar. Nada más. Era la naturaleza primitiva. Era la extremidad del mundo. Estaban solos. Muy lejos de la "seguridad social" y del "código moderno". Allí abajo, detrás de la isla Número 4, estaba el único lazo posible con el mundo ordinario: el "Castle" constituía ese vínculo. Y el "Castle" había desaparecido. Esperaron hasta el último minuto soportable. —¡Dios mío, Joe! —exclamó Simón con voz ronca. Ese barco se ha hundido... Era una constatación y no un llamado. Joe contestó con un signo de cabeza. Y arrojó a su enemigo el

cable. Simón lo atrapó y empezó a izarse. Cuando estuvieron juntos echaron a correr hacia el desembarcadero. Subieron al bote, tomaron un remo cada uno y devoraron febrilmente la distancia. Llegaron demasiado tarde, naturalmente. Cuando contornearon la isla Número 4, cuando franquearon ese último punto intermedio, no había señales del "Castle". Ni siquiera pudieron determinar el punto en que se había hundido. No lo hallarían nunca... Apenas, sobre el mar, algunas cajas, algunos despojos flotando en una capa de aceite... Y una mancha sombría: la gorra del capitán Japarr. Al canzar de nuevo la orilla, Joe bajó primero. Se arrojó, hurgando con los ojos el fondo del abismo verdoso. Simón permanecía de pie. Joe le volvía la espalda; estaba completamente absorbido e inconsciente. —¡Cuidado...! —pronunció Simón, con sollecitud—. Esta roca es muy resbaladiza. Joe retrocedió. —Tendremos que conservar este revólver para matar algunas focas—continuó Simón haciendo jugar el arma entre sus dedos—. El barco de auxilio llegará de aquí a dos meses. Tendremos que quedarnos en la cabaña los dos... Hablando filosóficamente, no hay nada más que decir de la historia de Joe Grimshaw y de Simón Darlington, fuera de su conclusión un poco extraña. Nadie supo nunca la serie de sucesos que llevó a esa conclusión. Como lucharon Joe y Simón contra el frío, el mar y las tempestades antárticas; cómo comieron carne de focas y pingüinos; cómo llenaron dos barriles de agua cuando empezaron a caer las lluvias heladas; cómo hicieron una vela con sus ropas

## ASPIRANTES A ESTRELLAS



He aquí un interesante grupo de aspirantes a estrella en el cielo de Hollywood

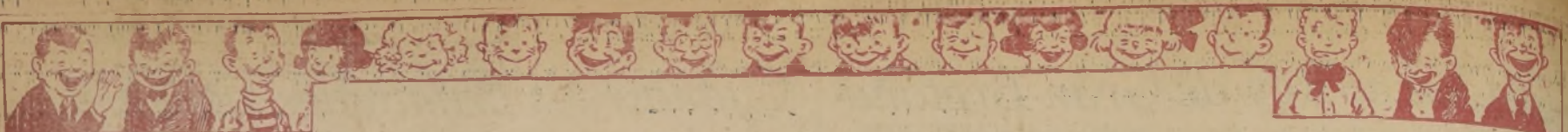




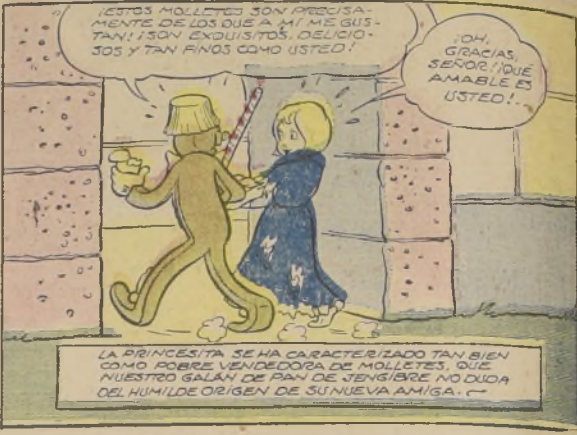




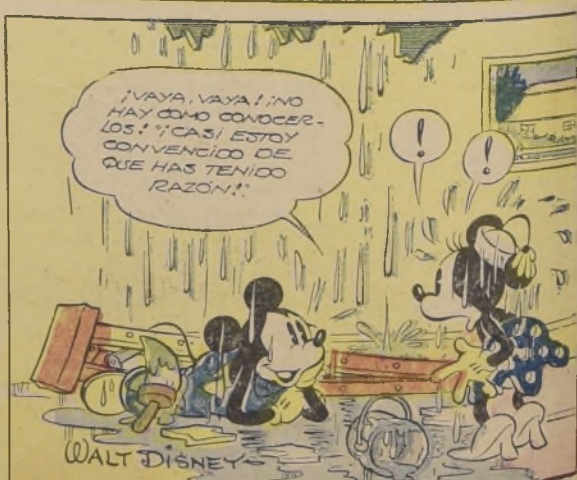
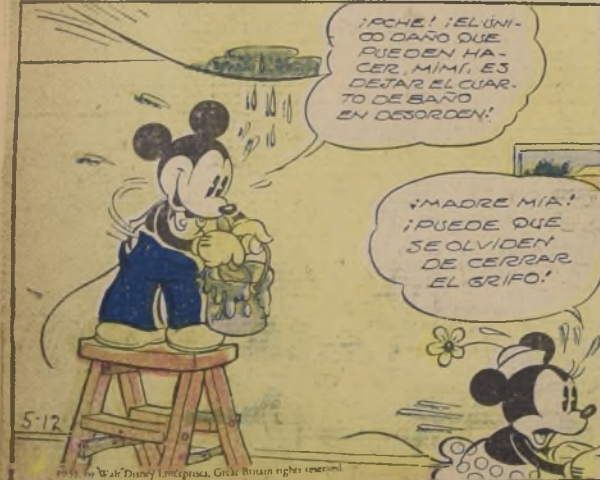
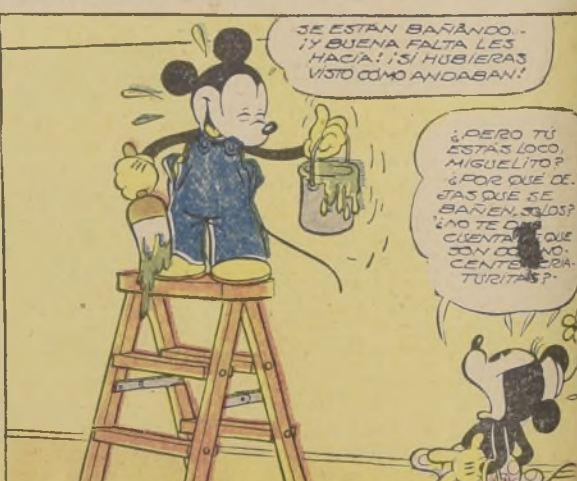
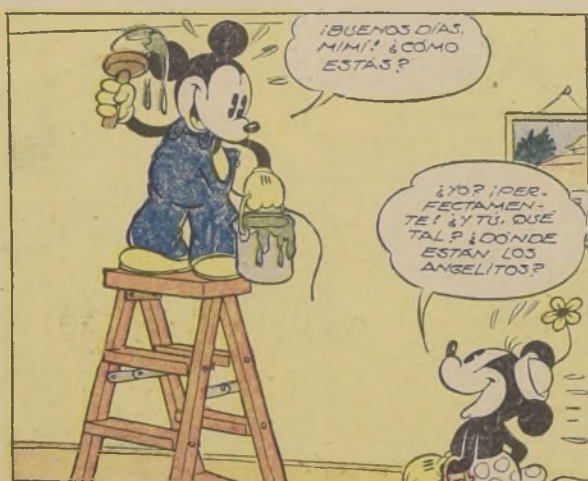
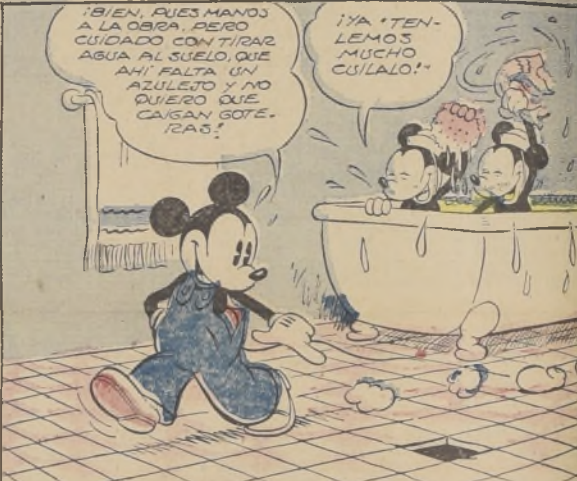
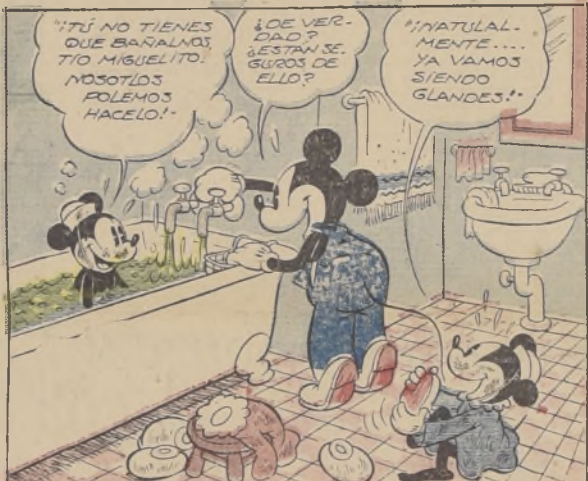
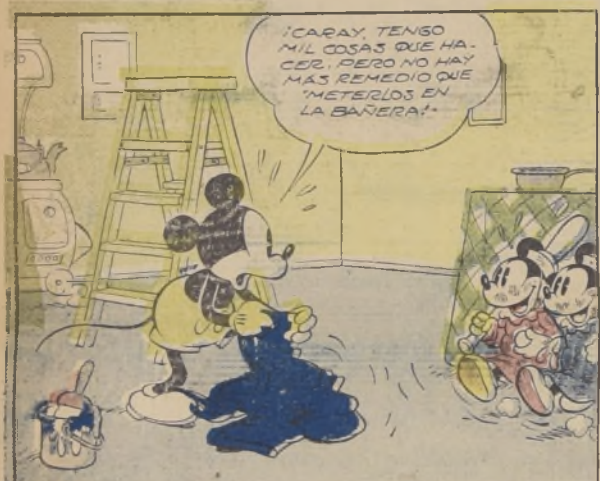




**INSECTILANDIA**  
Por  
**WALT DISNEY**



**EL RATON MIGUELITO**





PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 9 DE JUNIO DE 1935

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

# ATENTADO CONTRA EL EMPERADOR DE ABISINIA DENUNCIA "IL CORRIERE DELLA SERA" DE MILAN

**RESULTADO DE LAS  
RECIENTES MANIO-  
BRAS NAUALES EN  
ESTADOS UNIDOS**

A BORDO DEL ACORAZADO "PENNSYLVANIA", 8. — (U. P.) Terminadas las maniobras de la flota en el Pacífico norte, el almirante William H. Standley, jefe de las operaciones navales, ha expresado la opinión de que la marina puede defender la costa occidental de Estados Unidos. Añadió, sin embargo, que la Unión necesitaba una marina mercante adecuada para prestar su apoyo a la flota de guerra en caso de que el teatro de una guerra viviera su centro en las islas I y J o en las Filipinas.

"Estados Unidos", dijo, "sufrir una lamentable deficiencia en cuanto a poseer una moderna flota de barcos para el transporte de petróleo, como la que poseen otras potencias".

## Alemania

**DISMINUYE LA CE-  
SANTIA**

BERLIN, 8. — (U. P.) Oficialmente se hace saber que la cesantía, comprendiendo los desempleados del territorio del Reich, bajan a 2.020.000 de hombres, una disminución de 213.000 durante un mes.

## Preocupa mucho a los círculos británicos el resentimiento italiano

Se estima en Londres que esta actitud de la Península, podría malograr muchos esfuerzos para restablecer la paz entre los ex aliados. — Posición difícil en que se ha puesto Mussolini a causa de los ataques de la prensa italiana contra Gran Bretaña

LONDRES, 8. (U. P.) — En círculos oficiales británicos bien informados se atribuye la aversión oficial a comentar la situación italo-etíope, y particularmente el creciente resentimiento de Italia por la actitud de Gran Bretaña que Roma considera poco benevolente, a los siguientes motivos:

1.º Gran Bretaña reconoce que el disgusto de Italia por la falta de apoyo británico es muy natural.

2.º Las consecuencias de la actitud británica hacen difícil la situación de Mussolini ante la opinión pública, tanto en Italia como en el extranjero. Cuando se produjo el incidente de Ginebra, y ya no se podía ocultar por más tiempo la verdad, la prensa italiana en sus alegatos reveló a la opinión pública italiana la creciente desaprobación británica a la actitud de Italia ante Etiopía.

3.º En vista de lo expuesto, en los círculos oficiales se cree que no se debe complacenter la situación del Duce ni

su prestigio, tanto en Italia como en el extranjero, mientras él encara una tarea muy delicada y difícil, cual es justificar la actitud de Italia en Ginebra.

Se pone de relieve que, aunque superficialmente parecen no estar perturbados por los ataques de la prensa italiana, los círculos oficiales británicos están considerablemente preocupados por el resentimiento de Italia, especialmente como se considera, en algunos círculos, que el entendido podría poner en peligro los frutos de los esfuerzos de meses para restablecer el frente pro paz de los ex aliados.

Se observa que los británicos se manifestaron muy satisfechos cuando se subsanaron las diferencias franco-italianas, principalmente por que significaba que sería mucho más fácil llegar a un acuerdo franco-italiano en las nuevas conferencias, especialmente en los asuntos navales y aéreos. Se recalca entonces que la amistad franco-italiana facilita-

ria grandemente la tarea de llegar a un entendimiento en las futuras tentativas para limitar todos los armamentos, pues, los mutuos recelos entre Roma y París invariablemente obstaculizaron los esfuerzos para asegurar acuerdos realmente valiosos.

Aun cuando no es probable que sea admitido oficialmente, la United Press tiene razones para creer que existe considerable preocupación en los círculos oficiales británicos por el malentendido anglo-italiano sobre el problema italo-etíope, debiéndose a que el malentendido podría producir una situación en Europa análoga a la que existía antes del arreglo franco-italiano, o aun peor por cuanto el malentendido entre Londres y Roma podría repercutir en Francia, debido a la idéntica actitud de París frente al asunto etíope.

Algunas personas bien informadas deplorar la situación creada, tanto más

cuanto que opinan que muchos observadores están confundiendo el verdadero origen de la disputa italo-etíope, dando lugar a que parte de la opinión pública estime que la situación de Abisinia en el litigio es la de un territorio colonizable que pide protección, en circunstancias que en realidad Etiopía vela celosamente por su soberanía e independencia que fueron consagradas por el tratado de 1896, por el cual Roma reconoció la soberanía de ese estado.

Los que sostienen esta afirmación, subrayan que esto debería alterar radicalmente el juicio mundial sobre la situación de Etiopía, por cuanto la soberanía de Etiopía autoriza a ésta para afirmar que los preparativos militares constituyen una abierta amenaza de invasión y reconquista, más bien que una mera expedición punitiva que podría hacerse solo en el caso de que Abisinia tuviera el carácter de protectorado.

GRUPOS DE NATIVOS DANKALIS LEVANTARON UNA ROCA DE DEBAJO DEL TERRAPLEN DEL FERROCARRIL, EN QUE REGRESABA S. M. A ADDIS ABEBA. — A DEMAS INTENTARON SOLTAR LOS RIELES. — LA ESCOLTA IMPERIAL LOS DISPERSO. — ENERGICO DISCURSO DE MUSSOLINI A LAS TROPAS QUE VAN AL AFRICA ORIENTAL. — COMENTARIOS FAVORABLES Y DESFAVORABLES DE LA PRENSA BRITANICA

## TEMORES DE MANIFESTACIONES ANTIBRITANICAS EN ITALIA

**DISCURSO DE MUSSOLINI EN CERDEÑA**

CAGLIARI, 8. — (U. P.) — Llegó a esta ciudad, en su primera visita a la isla de Cerdeña, después de 12 años, el Premier Benito Mussolini, con el propósito de pasar revista a la División Sabaudia, que va con destino a las colonias italianas de África Oriental. La primera parte de esta división partió ayer.

Dirigiendo la palabra a las tropas que partían al África Oriental, el Premier dijo: "Italia está firmemente resuelta a no aceptar coacción alguna de quienquiera que sea".

Evidentemente se refirió a la prensa británica con esta frase.

Felicitando a las tropas por el hermoso aspecto de su apostura militar, el Premier dijo:

"Es la voluntad de Italia no sufrir imposición alguna de nadie. El régimen fascista de las camisas negras ha llamado a sus tropas a las armas y movilizado sus fuerzas para responder a su deber de hacer

frente a una urgente necesidad en los intereses inalienables de la patria.

"Tenemos cuentas viejas y nuevas que saldar, y las saldaremos sin prestar la menor atención a lo que pueda decir el otro lado de nuestras fronteras, porque sólo nosotros excluivamente, y no otros, somos los árbitros de nuestros intereses y los garantizadores de nuestro futuro".

Refiriéndose a Inglaterra, a continuación manifestó: "Imitaremos al pie de la letra a aquellos que presumen ser nuestros maestros. Ellos han demostrado que cuando es necesario para crear o defender un imperio, no se toman en cuenta las opiniones del mundo."

"Ustedes han estado presentes durante la soberbia demostración de fuerza y disciplina, que son absolutamente digna de la heroica y guerrera raza de Cerdeña. Las tropas de la división de Sabaudia, llevan en su propio nombre, la mejor contra-

seña; Casa de Saboya".

Y terminó su discurso diciendo: "Si el régimen fascista llama a su juventud a las armas, lo hace porque ello es su deber, y porque ahora el régimen encara una necesidad suprema. Todo el pueblo de Italia siente esta necesidad, y todo él está listo para levantarse, como un solo hombre, cuando el poder y la gloria de la patria están en peligro".

**TEMORES DE MANIFESTACIONES ANTI BRITANICAS EN ITALIA**

ROMA, 8. — (U. P.) — Las tropas de carabinieri que han estado encargadas de custodiar la Embajada de Gran Bretaña, cubriendo cuatro manzanas, han sido aumentadas de dos a seis, por la posibilidad de que ocu-

rran manifestaciones estudiantiles que protesten por la actitud de la prensa inglesa.

**COMENTARIO DE "SUNDAY REFEEER"**

LONDRES, 8. — (U. P.) — A pesar de que no se trata sobre el discurso del Premier Mussolini, el independiente "Sunday Referee" dice en su editorial: "Parece como si los países imperialistas ya hubieran comenzado la disputa alrededor del botín en Abisinia, a pesar de los denuncias hechos por el Ministerio de Relaciones Británico, la tesis de Italia no carece por completo de fundamentos. La historia reciente parece apoyar la afirmación de que Gran Bretaña respaldó a Italia al comienzo de la disputa, a fin de obtener ventajas comerciales en Abi-

sinia, aún si no encontrara mercado para los cañones.

"La temperatura del White Hall se ha enfriado, sin duda, en proporción al aumento del ejército de Mussolini. Es imposible dejar a un lado la instalación de millones de soldados italianos en África, lo que puede constituir una amenaza para Egipto y Kenia, pero es mucho más sugestivo ver cómo Abisinia es echada a poco a poco, fuera del cuadro. Gran Bretaña, Italia y Francia, tendrán mucho más que decir en La Haya que en la actualidad."

Se hace notar que el "Sunday Referee" es, posiblemente, el único diario que hace un comentario a favor de Italia.

**COMENTA EL "SUNDAY OBSERVER"**

LONDRES, 8. — (U. P.) — El "Sunday Observer", dice en su editorial: "Aquellos que comprenden mejor a Italia, son los que menos sufren, con las extrínsecas que el periodismo

**MEDIDAS CONTRA LA  
ESPECULACION CON  
ORO EN INGLATERRA**

LONDRES, 8. — (U. P.) — Con el propósito de desalentar la especulación que se hace con desmedro de los círculos con base oro, el Banco de Inglaterra ha enviado una circular a los bancos y corredores de oro en las barras, pidiéndoles que restrinjan sus operaciones en oro, para entregar en el futuro con fines de especulación. Al parecer, en caso que se recibieran órdenes desde el extranjero, se pedirán a los corredores que no hagan operaciones con propósitos especulativos.

Lo que antecede no afecta en forma alguna al comercio para entregas en el futuro con propósitos sane.

de ese país acepta con indulgencia.

En las primeras páginas publican el discurso de Mussolini, pero sin comentario alguno. En cambio el "Sunday Dispatch" publica un título: "Tiranía situación en Roma contra Gran Bretaña".

## El Ministro Sr. Ross ha sido muy felicitado por el éxito de su gestión financiera

Con motivo de haberse producido el acuerdo de los tenedores de bonos británicos de la ley de reanudación del servicio de la deuda externa, el Ministro de Hacienda, señor Ross, ha recibido numerosas e importantes felicitaciones de personalidades extranjeras y chilenas.

A continuación publicamos algunos de los telegramas de congratulación que recibió el señor Ross ayer:

**DE LA FIRMA ROTHSCHILD**

De Londres. — His Excellency Minister Finance. — Santiago.

In connection with the successful termination of the negotiations conducted so ably by your representatives in London we should like to express to your Excellency our appreciation of your action in initiating the resumption of payments on Chilean external debt which we feel sure will prove to be the first step towards the rehabilitation of Chilean credit. — Rothschild.

De Londres. — Excmo. Minis-

**MENSAJES DE CONGRATULACION DE PERSONALIDADES NACIONALES Y EXTRANJERAS**

tro de Hacienda. — Santiago.

En relación con el feliz término de las negociaciones dirigidas tan hábilmente por sus representantes en Londres, deseamos expresar a V. S. nuestros reconocimientos por esfuerzo de iniciar la reanudación del pago de la deuda externa de Chile, que, estamos ciertos, será el primer paso hacia la rehabilitación del crédito chileno. — Rothschild.

**RESPUESTA DEL SEÑOR ROSS**

"Mucho le agradezco su amable telegrama, con motivo de haberse reanudado el servicio de la deuda externa. Ha sido para mí una gran satisfacción contribuir a restaurar el crédito de mi país. Quiero aprovechar esta oportunidad para transmitir a usted, y por su intermedio a los representantes de los Tenedores de Bonos, la

profunda simpatía hacia In-

glaterra que aquí ha producido la comprensiva y amistosa resolución del Consejo de Tenedores de Bonos. — Gustavo Ross."

**DEL GERENTE DEL NATIONAL CITY DE BUENOS AIRES**

Sinceras felicitaciones por su gran triunfo en el feliz arreglo para Chile de su deuda externa. — Welch, gerente del National City Bank, Buenos Aires.

**DE LA CAMARA CENTRAL DE COMERCIO**

Rogamos aceptar nuestra cordial felicitación por afortunado término asunto deuda externa Gran Bretaña, obra que restablece tradicional política honrada Chile ante compromisos exteriores y merece aplausos y agradecimientos todo el país. Atentos saludos. — Por Cámara

Central Comercio: Arturo Ruiz de Gamboa, presidente. — Egidio Poblete, secretario general.

**DE DON NICANOR SENORET**

Felicitaciones éxito obtenido Londres. Afectuosos saludos. — Nicanor Senoret.

**DE DON CARLOS BARROILHET**

Felicitó al señor Ministro por el éxito financiero obtenido en Inglaterra, admirando la audacia del plan concebido y la forma para llevarlo a cabo. — Carlos Barroilhet.

**DE DON CARLOS EDWARDS**

Calurosas felicitaciones por éxito deuda externa. País no tiene como agradecerle enorme servicio que presta, sacrificando tranquilidad y recibiendo injurias. Afectuosamente. — Carlos Edwards.

**DE DON ALVARO SANTA MARIA**

Exitó obtenido arreglo deuda externa le compensará muchos desagrados. Felicitó efusivamente. Saludos afectuosos. — Alvaro Santa María.

## El Canciller solicitó autorización de la Cámara para ir a Bs. Aires

ESTA CORPORACION CONOCERA MAÑANA DE ESTA SOLICITUD  
EL SEÑOR CRUCHAGA PARTIRIA A LA ARGENTINA A MEDIADOS DE SEMANA

En la mañana de ayer, el Ministro de Relaciones Exteriores señor Cruchaga Tocaral, dirigió al presidente de la Cámara de Diputados el siguiente oficio, por el cual solicita la autorización constitucional respectiva para ausentarse del país:

"Tengo el honor de dirigirme a V. E. a fin de solicitar el permiso a que se refiere el artículo 39, N.º 1, inciso B, de la Constitución Política del Estado, para ausentarme del territorio nacional, con el objeto de concurrir a las conferencias de paz, reunidas en Buenos Aires para la solución del conflicto del Chaco.

Dios guarde a V. E. — Miguel Cruchaga Tocaral, Ministro de Relaciones Exteriores".

### LA INVITACION AL CANCELLER

El señor Ministro de Relaciones Exteriores recibió del Excmo. señor Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, fechado el 4 de junio, y dirigido, igualmente, a los Ministros de Relaciones Exteriores de los países que componen el Comité Mediador en el asunto del Chaco, en el cual dice que el grupo mediador "ha estimado siempre y estima ahora de la mayor importancia la alta colaboración de V. E., tributándole todo el respeto que merecen las múltiples ocupaciones de V. E." En seguida agrega: "Cumplido con la honrosa misión que se me ha confiado al dejar al elevado criterio de V. E. determinar su concurrencia inmediata o bien en la oportunidad de la convocatoria de la Conferencia de paz, limitándome a hacer constar la significación y trascendencia que atribuye a su cooperación y el altísimo honor que sería para el pueblo y Gobierno argentinos."

Al día siguiente, el Ministro señor Cruchaga Tocaral recibió, directamente del Excmo. señor Saavedra Lamas, el telegrama cuyo texto va a continuación: "Ratificando la invitación que en nombre del grupo mediador, que desenvuelve sus actividades en Buenos Aires, para la pacificación del Chaco, tuve el honor de dirigirme a los Cancilleres de los países representados, me complace en particularizar a Vuecencia la expresión del deseo de verle asociado, personalmente, a dicha labor.

Fúndase la invitación especial que me permito dirigir a Vuecencia no sólo en su alta autoridad así como en la notoria versación internacional de que goza, sino, también, en la circunstancia de que la actual

gestión pacifista ha tenido por base una iniciativa chileno-argentina, en la que tuve la satisfacción de colaborar asiduamente con Vuecencia.

Saludo a Vuecencia con mi más alta y distinguida consideración. — Carlos Saavedra Lamas, Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina".

### LA COMISION DE RELACIONES DE LA CAMARA

Para las 14.30 horas de mañana lunes ha sido citada la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, con el objeto de conocer del oficio del Canciller.

Es posible que la Comisión acuerde informar inmediatamente el oficio del señor Cruchaga, de tal modo que la Cámara pueda entrar a ocuparse de él en su sesión de la tarde, que se inicia a las 16 horas.

### EL MARTES O EL MIERCOLES

Según sea el pronunciamiento de la Cámara, el señor Cruchaga decidirá su viaje dentro de la urgencia con que es reclamada su presencia en Buenos Aires.

Si la Cámara acuerda el mismo lunes autorizarlo para ausentarse del país, el señor Cruchaga haría su viaje en avión el martes, acompañado, como dijimos ayer, del asesor jurídico de la Cancillería, señor Alberto Cruchaga Ossa, y de su secretario, señor Alejandro Bertrand.

En caso que el pronunciamiento favorable de la Cámara se retardara, el Canciller haría su viaje el día miércoles, por la combinación transandina, o el jueves, por avión.

### PARLAMENTARIOS EN LA CANCELLERIA

En la mañana de ayer concurrieron a la Cancillería, invitados por el señor Cruchaga, el senador don Octavio Senoret, miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, y los diputados señores Samuel Guzmán García, presidente de la Cámara, y don Carlos Estévez.

Estos parlamentarios departieron cordialmente con el señor Cruchaga sobre la invitación que ha recibido para concurrir a Buenos Aires, y concordaron en apreciar la participación de Chile en las negociaciones de paz, en la misma forma que los miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado.

SOLO UN MES Y DIAS QUEDAN PARA EL CONCURSO DEL MARAVILLOSO

# HUDSON "8"

Apresúrese a canjear "LA NACION" por un boleto; mientras más diarios canjee, más probabilidades para hacer suyo este gran AUTOMOVIL.

Conoce usted las cualidades de los

## HUDSON-AUTOPLANO

(TERRAPLANE)

El automóvil entero de acero, por donde Ud. lo mire, con chassis reforzado, motor flotante, ruedas delanteras articuladas, radio, maleta, 2 ruedas repuesto, una fuerza de ascensión sorprendente, como que en Estados Unidos tienen 72 records de cuantas en diferentes competencias contra todas las demás marcas.

No olvide que este automóvil puede ser suyo el

### 6 DE JULIO



En las siguientes oficinas de canje puede obtener boletos:

En cada barrio hay una oficina de canje

DIECIOCHO 745.	SAN DIEGO 1010.	IRARRAZAVAL 1800.	SAN PABLO 1741
DELICIAS 55.	SAN DIEGO 1680.	IRARRAZAVAL 3661.	SAN PABLO 2343.
DELICIAS 255.	SAN DIEGO 2569.	AV. ELBAO 2012.	SAN PABLO 3278.
DELICIAS 1327	INDEPENDENCIA 1015.	PROVIDENCIA 1216.	BANDERA 72.
DELICIAS 2496.	10 DE JULIO 57.	PROVIDENCIA 2384	BANDERA 820.
DELICIAS 3289.	10 DE JULIO 564.	AV. LATORRE 3910.	

y donde los representantes exclusivos:

## Larrazain y Bengolea

DIECIOCHO N.º 745 TELEFONO N.º 80140



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**S. SACK FIERRO**  
ALAMBRE  
MORANDE 317

**Agencias para los avisos económicos de "La Nación"**

INDEPENDENCIA 850, C. Olea.  
INDEPENDENCIA 956, Releja.  
INDEPENDENCIA 216, Olga.  
MARIA DE MOILLER G. MACKEN.  
RANDEA 808, Claudia Azaña.  
PORTAL EDWARDS, Delicias.  
COMPANIA 1081, Claudia Barales.  
VEGA CENTRAL, J. Rosinol.  
Interfer 317-348.

**Indice de avisos económicos clasificados**

- 1.—Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.—Automóviles compra-venta.
- 3.—Neumáticos y accesorios.
- 4.—Rodados en general.
- 5.—Arrendos bucos.
- 6.—Casas, chalets — Departamentos, piezas — Locales y oficinas — Garages.
- 7.—Arrendos ofrecidos.
- 8.—Casas, chalets — Departamentos, piezas — Locales y oficinas — Garages.
- 9.—Turismo y veraneo.
- 10.—Artículos para deportes.
- 11.—Arboles, plantas y flores.
- 12.—Armas caza y pesca.
- 13.—Artículos de escritorio y oficina.
- 14.—Automóvil usado, Mercedes 305.
- 15.—Aburroses y comestibles.
- 16.—Aves, animales y talajes.
- 17.—Belleza y peluquería.
- 18.—Compra-venta varias.
- 19.—Citas, notificaciones y bombas.
- 20.—Diversos.
- 21.—Educación e Instrucción.
- 22.—Profesionales varios.
- 23.—Empleados ofrecidos: Prof., París, Domésticos.
- 24.—Empleados buscados: Domésticos.
- 25.—Estatutos sociales.
- 26.—Frutos del país.
- 27.—Hoteles y restaurantes.
- 28.—Residenciales y Pensiones.

**FABRICA ALTEZA**  
Camisa popelina... \$ 13.40  
Calzoncillos cortos... 5.20  
Camisetas y calcetines... 11.80  
Los afregados... 3.80  
Corbata seda... 3.80  
Mejoras... 3.80

**PUENTE 630.**  
Mejoras en casa de \$ 5

- 28.—Modas. Interés para el hogar.
- 29.—Mercederías en general.
- 30.—Mudanzas y transportes.
- 31.—Muebles y menajes en general.
- 32.—Materiales de construcción.
- 33.—Máquinas registradoras, escribir y coser.
- 34.—Móviles, magníficas y artículos eléctricos.
- 35.—Negocios e instalaciones, compra-venta.
- 36.—Perritos y obreros ofrecidos.
- 37.—Operarios y obreros buscados.
- 38.—Objetos y animales perdidos.
- 39.—Propiedades venden: Casas, chalets, Fundos, chacras.
- 40.—Propiedades compran: Casas, chalets, Fundos, chacras.
- 41.—Productos medicinales y drogas.
- 42.—Prestamos, acciones, bonos y socios.
- 43.—Propuestas públicas y particulares.
- 44.—Personas buscadas.
- 45.—Permutas.
- 46.—Radios, pianos, fonógrafos y otros.
- 47.—Restaurantes y sitios de recreo.
- 48.—Remates judiciales.
- 49.—Sastrierías e industrias.
- 50.—Tintorerías y lavanderías.
- 51.—Artículos sanitarios.
- 52.—Utiles científicos.
- 53.—Vinos y viñas.

**1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES.**

COMPRAR VENTA: JOVIA, BRILLANTES, oro, platino, joyas. Compuerta suiza, finos, "El Cronómetro Suizo", Agustinas 889, (Caja fundada 1910). 18 Jun

MEZCLA COMPRA: ORO, PLATA, platino, brillantes, diamantes. Precios record! Transformaciones joyas al estilo moderno. San Antonio 45. 18 Jun

ARGOLLAS ORO, 14 y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde \$ 10 par. San Diego 780, Hefria Sportman. 12 Jun

CASA KARDONSKY, ESTADO 384 Oro, brillantes, relojes, compraventa, consignaciones. Seriedad, competencia. 21 Jun

**ALAMBRE CAÑERIA**  
METAL DESPLEGADO  
**S. SACK**  
San Pablo 1179  
MORANDE 317

**1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES.**

NOVIOS! PARA ARGOLLAS, fabrica Sofia, Nueva York 66. 12 Jun

CABOR WEISS Co., AGUSTINAS 1146, Compra-venta brillantes, joyas de ocasión. Recibe todo trabajo del ramo. Teléfono 83309. 13 Jun

CASTRO Y LOPEZ JOYEROS, arreglo y transformaciones de joyas. Huérfanos 1058, oficina 50. 10 Jun

PLATA DE NUEVE DECIMOS DE FINO tenemos para canjear por plata de alta ley. Trust del Oro. Huérfanos 1087. 9 Jun

FABRICA DE ALHAJAS, compra oro y plata al más alto precio. Merced 814. 14 Jun

COMPRO BRILLANTES, platino, oro, plata, joyas mejores precios. Seriedad, honestidad. Consultar precios. Bandera 152. 13 Jun

**2.—AUTOMOVILES, COMPRA VENTAS.**

NECESITA UN AUTOMOVIL, cerrado o abierto, un camión o góndola? No olvide que seguramente lo encontrará donde Antonio Escobar, Tarapacá 851. 1 Jun

AUTOMOVILES USADOS, TOTALMENTE revisados, ofrece constantemente de verdadera ocasión. Esmeraldas 780, calle Esquina San Antonio. 15 Jun

LUIS MIRANDA, PROFESOR Autorizado, enseña manejar automóviles. Almirante Barrios 755. 10 Jun

ENROLLOS DE ALUMINIO para todas marcas de automóviles, camiones, motocicletas y motores a explosión. Ofrece a los más bajos precios. Abundancia 4156. 10 Jun

VENDO GONDOLA PERFECTA estado. Villavieja 2106. 10 Jun

**3.—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.**

BATERIA "EDISON" LA MEJOR, única con carga garantizada. Recibimos la suya en Doble Pago. Herman Latorre y Cia. Delicias 1363. 13 Jun

AUTOMOVILISTAS, EMPRESARIOS de camiones y góndolas. No olviden! Neumáticos, baterías, balatas y lubricantes de primera calidad, con descuentos. "Bustos Hnos." Chacabuco 15. 27 Jun

NEUMATICOS ROTOS, EL "RAPIDO" los deja nuevos. Vulcanización eléctrica. Trabajos garantizados. Descontamos a provincias. General Mackenna 1076. 13 Jun

NEUMATICOS 3248 ROYAL PEREIRA, vendiendo por cuenta de fábrica, precios bajos, desechamos a provincias. Vulcanización El Rapido, General Mackenna 1076. 15 Jun

TAPICEROS! HUNCHA DOBLE en colores, recibida. Santa Isabel 185. 13 Jun

REPARACIONES DIFERENTES, nuevos, lo mejor, ofrece, Santa Isabel 185. 13 Jun

BATERIAS GOODRICH!! Importadas, 13 placas, garantizadas. Nadie puede vender más barato que, Santa Isabel 185. 13 Jun

Propiedades venden: Casas, chalets, Quintas, sitios, Fundos, chacras.

Propiedades compran: Casas, chalets, Quintas, sitios, Fundos, chacras.

Productos medicinales y drogas.

Prestamos, acciones, bonos y socios.

Propuestas públicas y particulares.

Personas buscadas.

Permutas.

Radios, pianos, fonógrafos y otros.

Restaurantes y sitios de recreo.

Remates judiciales.

Sastrierías e industrias.

Tintorerías y lavanderías.

Artículos sanitarios.

Utiles científicos.

Vinos y viñas.

**1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES.**

COMPRAR VENTA: JOVIA, BRILLANTES, oro, platino, joyas. Compuerta suiza, finos, "El Cronómetro Suizo", Agustinas 889, (Caja fundada 1910). 18 Jun

MEZCLA COMPRA: ORO, PLATA, platino, brillantes, diamantes. Precios record! Transformaciones joyas al estilo moderno. San Antonio 45. 18 Jun

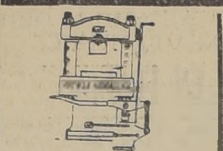
ARGOLLAS ORO, 14 y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde \$ 10 par. San Diego 780, Hefria Sportman. 12 Jun

CASA KARDONSKY, ESTADO 384 Oro, brillantes, relojes, compraventa, consignaciones. Seriedad, competencia. 21 Jun

**ALAMBRE CAÑERIA**  
METAL DESPLEGADO  
**S. SACK**  
San Pablo 1179  
MORANDE 317

## CUPON DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

OFERTAS Y PROPAGANDA POR RADIO DE ESTA SECCION.



**PRENSAS HIDRAULICAS** para fabricar baldosas y todos los accesorios, ofrece a precios económicos la "Fundición Grajales". Calle Grajales 2548, Santiago. 10 Jun

YA ES TIEMPO QUE cuando sus paraguas, muñecas, descomponen fallar especialista. Esmeralda 870. 28 Jun

CASA TRUMPER (Bandera 680), vende barato llenos, tacevos para abanos, descuentos para comerciantes. 9 Jun

SONRETONOS finos casimires azul, gris y café pelo de camello y vicuña cruzados. \$ 250. 9 Jun

**SASTRERIA M. BLANCO** DELICIAS 2668

400 BAJOS, NUMEROSAS PIEZAS, Vergara 466. 10 Jun

2600—TODA COMODIDAD, 5 piezas, Arturo Prat 1135. 9 Jun

600—DELICIAS 2357, ALTOS, baño, Verónica 2 a 5. 9 Jun

500—GRUPO CASAS LOCALES, sitio 120 casa quinta, acopia, sociedad, O'Higgins 625, Recoleta. 10 Jun

1200—AGUSTINAS 1565, BAJOS, gran hall, dos salones, escritorio, comedor, seis dormitorios, tres baños instalados, patio, dependencias, rebaja consumo gas. 10 Jun

1300 GRAN CHILET, PEDRO Valdivia, e filo colonial, recién terminado. Montaña. Agustinas 1035. 10 Jun

260 ARRIENDO ESQUINA CON casa, usado B. P. Central — Del Rio, Bandera 532. 9 Jun

ARRIENDO TODOS PRECIOS, todos barrios, ofrecen Jorge C. ODE. Arturo Prat 6. Huérfanos 1175. 9 Jun

ANTILLO ESCOBAR HNOS, OFRECEN al fin, chartero, español, \$ 10 kilo, San Diego esquina Pedro Lagos. 10 Jun

ANTILLO ESCOBAR HNOS, OFRECEN al fin, chartero, español, \$ 10 kilo, San Diego esquina Pedro Lagos. 10 Jun

PICARONES, SOPAPILLAS, CADA día se hacen más exquisitas en Antigua Andrés Bello, Independencia 337, café, especiales a 60, y con Perico 80 centavos. 9 Jun

COMPRAMOS TERNOS USADOS, buetos agencia. San Diego 207. 9 Jun

FIERRO VIEJO Y BRONCE GRUESO, pagamos los mejores precios. Bodega de Fierro. Delicias 3418. 26 Jun

MARROQUES NEGROS, \$ 2.50, badana desde \$ 1.— Bandera 846. 15 Jun

LIQUIDO UN LOTE DE CAJONES y leña de construcción. Benavente 308. 11 Jun

PIENETAS PARA TELARES VEN- de Sociedad Anónima Establecimiento Americano Grady. Estado 46. 9 Jun

CUEROS CURTIDOS ALPACA, oveja, cabra, angora, compramos. Delicias 3461. 10 Jun

CALEFACCION: LENA TROZADA (especial) para chimeneas, encontrará Chacra Cella. La Olla Tejar Ochagavía. 9 Jun

COMPRAMOS TERNOS USADOS, buetos agencia. San Diego 207. 9 Jun

TERNOS USADOS, OCASION, SAN Diego 207. 9 Jun

COMPRO TIROS VACIOS ACIDO carbónico y manómetros vapor. Delicias 1737. 26 Jun

CARIMINES! NACIONALES, importados, vende desde un corte, representante fábricas. Precios a medida. Libertad 59, casa particular. 7 Jun

TRICHOLO A PEDAL, BUEN ESTADO, compro. Libertad 745. 9 Jun

VISION, VENDO COCHE GUZ- go, nuevo. Agustinas 2499. 9 Jun

**16.—CITACIONES, NOTIFICACIONES Y BOMBAS.**

**BOMBAS**

CUERPO DE BOMBEROS DE KIL- coa. — 1 a Compañía. — Cita a la compañía, por orden del capitán, a academia en el domingo 9, a las 10 A. M. en el cuarte. El Ayudante. 9 Jun

2 a CITACION. — SOCIEDAD COOPERA- tiva de Consumo "Cristalerías de Chile". — Cita a la junta general extraordinaria de selección para el domingo 9 del presente, a las 10 A. M. en el Consejo. El secretario. 9 Jun

3 a CITA DE BOMBEROS (SAL- vadores y Guardia de Propiedad). — De orden del capitán, cita a la compañía a escuela para el domingo 9 del presente, a las 10 horas. Puntos de reunión: Parque Cañal, Uniforme de trabajo. El Ayudante. 9 Jun

4 a CITA DE BOMBEROS (SAL- vadores y Guardia de Propiedad). — De orden del capitán, cita a la compañía a escuela para el domingo 9 del presente, a las 10 horas. Puntos de reunión: Parque Cañal, Uniforme de trabajo. El Ayudante. 9 Jun

5 a CITA DE BOMBEROS (SAL- vadores y Guardia de Propiedad). — De orden del capitán, cita a la compañía a escuela para el domingo 9 del presente, a las 10 horas. Puntos de reunión: Parque Cañal, Uniforme de trabajo. El Ayudante. 9 Jun

6 a CITA DE BOMBEROS (SAL- vadores y Guardia de Propiedad). — De orden del capitán, cita a la compañía a escuela para el domingo 9 del presente, a las 10 horas. Puntos de reunión: Parque Cañal, Uniforme de trabajo. El Ayudante. 9 Jun

7 a CITA DE BOMBEROS (SAL- vadores y Guardia de Propiedad). — De orden del capitán, cita a la compañía a escuela para el domingo 9 del presente, a las 10 horas. Puntos de reunión: Parque Cañal, Uniforme de trabajo. El Ayudante. 9 Jun

8 a CITA DE BOMBEROS (SAL- vadores y Guardia de Propiedad). — De orden del capitán, cita a la compañía a escuela para el domingo 9 del presente, a las 10 horas. Puntos de reunión: Parque Cañal, Uniforme de trabajo. El Ayudante. 9 Jun

Diariamente encontrará en nuestros avisos económicos ofertas como éstas, y muchas otras de interés para usted. Revíselas.

## Radio difusión-Gratuita

"Techoll". Vale \$ 1.25 la teja o sea \$ 5 el metro cuadrado, y es el mejor.

S. Sack, Barraca de Fierro, San Pablo 1179. Morané 411. Precios bajos.

Castro y López, Joyeros, arreglo y transformaciones de joyas. Huérfanos 1059. Of. 50

Repuestos Whippet-Willys, surtido completo, recien recibidos, encuentre donde Copita. San Antonio 286. Despacho produccion contra reembolso.

Onuclación Marcel \$ 2.50, corte melena \$ 1.50, niños, \$ 1.25, manucure \$ 2, masaje, limpieza cutis \$ 3, rayos ultravioletas \$ 2, arreglo cejas \$ 1.60. Estado 239.

Compra máquinas de coser, muebles, cafes, colchones, cunas económicas, bicicletas, hoteles agencia, toda clase ropa usada. San Pablo 2602.

Santa Inés (Nos). El más extenso surtido criadero de árn- hus, Sudamérica. Ordenes: Morané 238, Santiago. Santa Inés (Nos).

Arviyas enanas, trepadoras, habas, muy tempranas encontrarán en la Semillera Valenzuela. Mercado Central. Remi- mos provinciales.

Motels Monofásicos ofrecemos, Hainpel y Kotel. Teléfono 65186, casilla 861. Santo Domingo 1156.

Instituto Ideal. Abundancia 358. Cursos rápidos contabili- dad, taquigrafía, inglés, redacción \$ 10 mensuales. Dactilo- grafía un mes. Sombreros, corte, confección, peluquería, manicure. Damos títulos.

Peluquería enseñanza rápida individual completa. Profes- sionales. Delicias 2469.

Tara conservar fresco y lozano su cutis, use la crema medi- cinal del Dr. Rusansky "Crema Samaritana".

Prensas hidráulicas, para fabricar baldosas y todos los ac- cesorios, ofrece a precios económicos "Fundición Grajales". Calle Grajales 2548, Santiago.

Casa Kardonsky, Estado 384. Oro, brillantes, relojes, com- pramos, consignaciones. Seriedad, competencia.

SUSCRIBASE A "LA NACION"

**11.—ARTICULOS DE ES- CRITORIO Y LIBRE- RIA.**

BUENOS LIBROS USADOS, COM- pro. Bandera 82. 17 Jun

**12.—ABARROTES Y CO- MESTIBLES.**

ANTILLO ESCOBAR HNOS, OFRE- ca café tostado, fresco precios es- peciales para comerciantes. San Diego esquina Pedro Lagos. 13 Jun

ALMENDRAS DULCES, COMPRAMOS cualquier cantidad. Pellegrini Carola. Santo Domingo 1066, San- tiago. 24 Jun

O A K L A N D — La mejor casa comesti- ble. Despachamos a pro- vincias. Carlos y Hum- boldt. Rub. 63998. 29 Jun

ANTILLO ESCOBAR HNOS, OFRE- cen velas luminosas desde 0.45 pa- ra que. San Diego esquina Pedro Lagos. 10 Jun

ANTILLO ESCOBAR HNOS, OFRE- cen al fin, chartero, español, \$ 10 kilo, San Diego esquina Pedro Lagos. 10 Jun

PICARONES, SOPAPILLAS, CADA día se hacen más exquisitas en Antigua Andrés Bello, Inde- pendencia 337, café, especiales a 60, y con Perico 80 centavos. 9 Jun

COMPRAMOS TERNOS USADOS, buetos agencia. San Diego 207. 9 Jun

TERNOS USADOS, OCASION, SAN Diego 207. 9 Jun

COMPRO TIROS VACIOS ACIDO carbónico y manómetros vapor. Delicias 1737. 26 Jun

CARIMINES! NACIONALES, importados, vende desde un corte, representante fábricas. Precios a medida. Libertad 59, casa particular. 7 Jun

TRICHOLO A PEDAL, BUEN ESTADO, compro. Libertad 745. 9 Jun

VISION, VENDO COCHE GUZ- go, nuevo. Agustinas 2499. 9 Jun

**16.—CITACIONES, NOTIFICACIONES Y BOMBAS.**

**BOMBAS**

CUERPO DE BOMBEROS DE KIL- coa. — 1 a Compañía. — Cita a la compañía, por orden del capitán, a academia en el domingo 9, a las 10 A. M. en el cuarte. El Ayudante. 9 Jun

2 a CITACION. — SOCIEDAD COOPERA- tiva de Consumo "Cristalerías de Chile". — Cita a la junta general extraordinaria de selección para el domingo 9 del presente, a las 10 A. M. en el Consejo. El secretario. 9 Jun

3 a CITA DE BOMBEROS (SAL- vadores y Guardia de Propiedad). — De orden del capitán, cita a la compañía a escuela para el domingo 9 del presente, a las 10 horas. Puntos de reunión: Parque Cañal, Uniforme de trabajo. El Ayudante. 9 Jun

4 a CITA DE BOMBEROS (SAL- vadores y Guardia de Propiedad). — De orden del capitán, cita a la compañía a escuela para el domingo 9 del presente, a las 10 horas. Puntos de reunión: Parque Cañal, Uniforme de trabajo. El Ayudante. 9 Jun

5 a CITA DE BOMBEROS (SAL- vadores y Guardia de Propiedad). — De orden del capitán, cita a la compañía a escuela para el domingo 9 del presente, a las 10 horas. Puntos de reunión: Parque Cañal, Uniforme de trabajo. El Ayudante. 9 Jun

6 a CITA DE BOMBEROS (SAL- vadores y Guardia de Propiedad). — De orden del capitán, cita a la compañía a escuela para el domingo 9 del presente, a las 10 horas. Puntos de reunión: Parque Cañal, Uniforme de trabajo. El Ayudante. 9 Jun

7 a CITA DE BOMBEROS (SAL- vadores y Guardia de Propiedad). — De orden del capitán, cita a la compañía a escuela para el domingo 9 del presente, a las 10 horas. Puntos de reunión: Parque Cañal, Uniforme de trabajo. El Ayudante. 9 Jun

8 a CITA DE BOMBEROS (SAL- vadores y Guardia de Propiedad). — De orden del capitán, cita a la compañía a escuela para el domingo 9 del presente, a las 10 horas. Puntos de reunión: Parque Cañal, Uniforme de trabajo. El Ayudante. 9 Jun

**20.—EMPLEADOS OFRE- CIDOS.**

Prof. y Part.

SE OFRECE JOVEN CON MUCHA donación, recomendación, sin pre- tensiones para cualquier ocupa- ción, dirigirse a Olivares 1441. 15 Jun

ME OFREZCO COMO BUENA CO- cina, a sen, para todo servicio con hija de 11 años; cualquier sueldo. Correo No. 4, Olga Ra- mirez. 18 Jun

ME OFREZCO PARA MAYORDO- mo o cocinera de oficina, com- edial, o cuidar casa quinta, con hijo de 20 años. Exijo poco sueldo. Buenos Informes. Escribi: San Pablo 1502. 15 Jun

FARMACEUTICA, OCHO AÑOS práctica recetario y mostrador, se ofrece. Diríjase Rudolph 153, Val- paraiso. 9 Jun

**21.—EMPLEADOS BUS- CADOS.**

Prof. y Part.

SESORITA BUENA PRESENCIA, aserbia máquina, necesita. Cuello 234. 9 Jun

UN CORRECTOR DE PRUEBAS de primera y un asistente, nece- sita la Imprenta Unio, Matu- rana 31. 10 Jun

JOVENITO 16 AÑOS, AYUDAN- te vendedor, necesita. Presentarse de 18 a 20 horas. 21 de Mayo 817. 10 Jun

SESORITA, CORTE Y ONDILA- ción, necesita. San Pablo 1245. 10 Jun

**Domésticos.**

SESORAS!! LAS MEJORES empleadas pídas en la mejor Agencia. Londres 15. 11 Jun

EMPLEADA PARA COMER, SE necesita urgente. Ejército 360. 9 Jun

MATRIMONIO NECESITO: ELIA buena cocinera, el chico y mo- zo. Se exigen buenas recomen- daciones. De 11 a 3 P. M. Providen- cia 2391. 9 Jun

SE NECESITA MOZO COMO AYU- dante comedor, con buenas re- comendaciones. Monjitas 358. 11 Jun

NECESITO BUENA COCINERA, Brasil 28. 11 Jun

**23.—FRUTOS DEL PAIS.**

PAPAS DE PRIMERA, \$ 20.—LOS 80 kilos. Semillón, \$ 15.— puesto a domicilio. Podidos, tel. 21. Teléfono 61000, Exposición 186. 18 Jun

SE VENDE COQUELAS Y ZAPA- chos de guarda. San Benito 95. 12 Jun

PREPARATORIAS E INGLES En- sena señorita M. M., casilla 13 D. 16 Jun

CURSOS RAPIDOS, INSTITUTO Ideal, Abundancia 358. Contabili- dad, Inglés, Taquigrafía, Redacción, 10 pesos mensuales. Dactilografía un mes. Sombreros, Corte, Confección, Peluquería, Manicure, Otagramos títulos. 15 Jun

JOVENES Y SEÑORITAS ASE- guren su porvenir, aprendan pe- luquería y ganarán dinero. Preg- to, hermanitas. San Francisco 1072. 10 Jun

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, actimética, redacción, castellano. Cursos individuales rápidos, eco- nómicos. Nocturnos, contabilidad, taquigrafía. Enseñanza perfecta, garantizada, escuela máquina un mes desde 10 pesos. Solicite pre- cios. Instituto de Contabilidad. Sto. Domingo 831. Fundado 1922. 15 Jun

"ESCUELA POLITÉCNICA Pro- fessional" — Especial preparación de casa, modas, corte moderno, sombreros. Inj. Pelos- dos artísticos. Masaje belleza. Manicure, Sastriería, Rápida, eco- nómica. Pacientes. Diplomado. Sistema práctico. Escuelas las del Trabajo. París. Director: Prof. Díaz Gascon. Veinte años de experiencia. Compañía com- pletada. Europa. Supremo. Gobi- ernos. Director Universidad del Tra- bajo. Anexa Pensionado para se- guro. Pida prospectos. No admitir otros establecimientos. Se- guros en Valparaiso y Con- cepción. Apresarse! — Santo Domingo 680. (Gratis) — Servicio peluquería señoras 5-12 diariamente. 9 Jun

PELUQUERIA! ENSEÑANZA rápida, individual, completa. Com- petentes profesionales. Delicias 2469. 12 Jun

JOVENES, SEÑORITAS! APREN- dan peluquería, ganarán dinero. Un



## LA NACION

## CONSTITUCION DE LAS MUNICIPALIDADES

Santiago, junio 8 de 1935.

## EL VIAJE DEL CANO. LER A BUENOS AIRES

La América sigue con la intensa preocupación por las deliberaciones que se desarrollan actualmente en la capital argentina, dirigidas a alcanzar una fórmula solución para poner término a la guerra en que se encuentran empeñados Bolivia y el Paraguay.

Los esfuerzos gastados por el grupo mediador hasta hoy no han sido estériles. Cuando a fórmula parece próxima a alcanzarse, una nueva agencia ha surgido que llega a retrogradar en las negociaciones y a redoblar los esfuerzos para vencer la eva dificultad.

En una de estas incidencias, y con el ánimo de agregar elementos de cooperación a los trabajos pacíficos, el grupo mediador acordó solicitar de los Canales de los países que les habían actuado en el mismo problema, que hicieran el sacrificio de concurrir en persona a las conferencias.

Esta invitación, de indudable trascendencia por el activo de las reuniones y por la elevada investidura de los participantes en ellas, fue para nuestro Gobierno, y particularmente para el Canciller chileno, un carácter especial.

En efecto, de la Moneda salió, desde que se juzgó el conflicto del río, la mayor parte de las iniciativas pacificadoras, encontrar motivos de saliendo en la esterilidad de los esfuerzos anteriores, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Pacheco Tocornal, ha reavido incansablemente su empeño, ha tentado todos los recursos, ha buscado la cooperación de otros países, ha probado, en una palabra, que mientras la guerra entre dos naciones hermanas subsista, no es justo zuzarse de brazos o abandonar la acción conciliadora, aunque para ello sea preciso sofocar las exaltaciones de orgullo nacional que se lea herido, o cerrar los ojos a consideraciones proclares no siempre obser-

Todo eso es pequeño en el ante del anhelo pacificador y de la necesidad de poner término a la guerra pacífica en que se debaten amablemente dos países hermanos.

Por otra parte, los términos extraordinariamente cortales con que se ha singularizado la invitación al señor Cruchaga Tocornal, regan un poderoso argumento en favor del viaje del Canciller chileno. Dificilmente podría nuestro Gobierno excusar el concurso personal del Ministro Cruchaga a las negociaciones, pues de saber que el grumediador atribuye a su serencia y autoridad una importancia especial para el arreglo de las formulas cíficas y la obtención objetivo que se persigue.

Como principal promotor de la paz del Chaco, el señor Cruchaga Tocornal se requerido para ir a encontrarse personalmente con dificultad.

No puede excusarse. Por lo demás, la reunión personal de alta importancia en estos momentos en Buenos Aires, proclonará al Canciller chileno una oportunidad muy opia para cambiar ideas adelantar en la solución de estos problemas que espendientes.

Por último, si las conancias de Buenos Aires logran alcanzar la solución que persiguen, y se ponga, lo que no esperamos, el triste espectáculo de guerra paraguay-boliviana será muy útil el conocimiento personal que el Ministro de Relaciones de Chile tomará de los verdaderos motivos que se oponen a la celebración de la paz, que así quedará mejor informado para determinar política que a Chile considerará seguir en el futuro en presencia de este problema.

El viaje del señor Cruchaga Tocornal accediendo a la invitación que ha recibido su colega argentino como, señor Carlos Saavedra Lamas, constituye un acto en estas circunstancias y servirá tanto para promover las negociaciones de paz del Chaco, como para estrechar la cordialidad de relaciones que nuestro país mantiene con la República Argentina y con demás países altamente representados en las reuniones de Buenos Aires.

De acuerdo con las disposiciones de la ley respectiva, hoy deben celebrarse su primera reunión las Municipalidades recientemente elegidas, en todas las comunas del país.

Este acto reviste especial significación porque importa el retorno al imperio de la Comuna Autónoma, régimen que había sido eliminado de nuestra vida pública durante los años en que el país salió de los cauces constitucionales.

El sistema autónomo de las administraciones comunales exige para su correcto ejercicio un gran caudal de cultura cívica. Por lo mismo, los elegidos para desempeñar funciones edilicias requieren hallarse compenetrados de la elevada misión que se les ha conferido y disponerse a desempeñarla con desinterés y abnegación.

Corresponde a las Municipalidades la atención de los intereses inmediatos de los habitantes, de aquellos más directamente ligados con la higiene, ornato y comodidad de las poblaciones. Son las administradoras de los dineros dedicados a la vida limpia de las ciudades, al embellecimiento de los lugares públicos, al progreso común de los vecindarios. Los Alcaldes no son ni pueden ser otra cosa que Gerentes de una sociedad anónima formada por todos los pobladores de cada Comuna, con el fin de procurarles una vida amable y recibir buenos dividendos en salud, urbanismo, esparcimiento, orden, jardines y paseos públicos, etc.

En toda esta obra, esencialmente administrativa, la política no tiene asidero. Precisamente por haberle dado acogida, las antiguas Municipalidades se hundieron en el descrédito y entraron por caminos vedados. La ley de Municipalidades que ahora empieza a regir, quiso separar perfectamente los linderos entre la política y el gobierno comunal.

Ha dispuesto registros propios para la generación del Poder Municipal y ha ordenado elecciones independientes de las generales. La designación de los alcaldes de algunas grandes ciudades por el Ejecutivo, y la creación de Asambleas Provinciales constituyen también otros arbitrios escogidos por la ley para asignar a los Municipios plena independencia de la política.

Se ha dado también estabilidad y autoridad a las funciones de los alcaldes, para evitar la repetición de los lamentables espectáculos que porporcionaban las antiguas Municipalidades, empujadas a menudo en un pernicioso juego de mayorías y minorías siempre cambiantes, que producían el desgobierno y la satisfacción de intereses subalternos por medio de las rotativas alcaidías. El sistema parlamentario, con todos sus defectos, se había reflejado en las Corporaciones Municipales, y las frecuentes caídas de Gabinetes encontraban perjudiciales imitaciones en cada uno de nuestros Municipios.

Corresponde a las entidades que ahora se inician demostrar que aquellas inconveniencias han pasado a la historia, y que el país se encuentra preparado para el funcionamiento del régimen ennobecedor de la Comuna Autónoma. Los actos de hoy y los futuros deben dar la sensación de que el pueblo ha sabido elegir, de que la política no encontrará sitio en las Municipalidades y de que se inicia una era favorable para el progreso de todos los vecindarios de la República.

## Directorio General

## Demócrata

## SESIONARA MANANA

Mañana, lunes, a las 21 horas, en su local de Huérfanos 1244, celebrará sesión el directorio general del Partido Demócrata. Hay en tabla importantes materias.

## REVISTA DEL PACIFICO

Debido a la enorme demanda de provincias, el tiraje inicial se hizo insuficiente, y será ampliado en forma que permita atender debidamente la venta de Santiago, la que se hará mañana lunes, en todos los puestos de diarios y librerías de la capital.

Compre Ud. mañana esta valiente revista que refleja y reflejará el pensamiento de los escritores de Chile.

## EL BCO. CENTRAL Y LAS TASAS DE INTERES

Se ha manifestado, en el último tiempo, una tendencia, por parte de los bancos comerciales, a elevar el interés de sus colocaciones con el público. No nos extraña este fenómeno, por cuanto era de esperarlo atendiendo al aumento natural de las colocaciones bancarias, el que sigue un curso paralelo con el aumento general de la actividad comercial en el país.

A mediados del año 1930, las colocaciones de los bancos comerciales (sin considerar la Caja Nacional de Ahorros), ascendían a 1,430 millones. Produciendo la crisis, ellas descendieron a mediados de 1932 al mínimo de 920 millones, y empezaron en seguida a ascender en mayor proporción que el aumento de los depósitos, hasta llegar, a la fecha, a 1,576 millones, excediendo en más o menos 150 millones a la cifra de los depósitos. Esto supone que los bancos no sólo están actualmente operando con los depósitos del público, sino también con parte del capital propio no empleado en inversiones permanentes. La necesidad de rentar este capital empleado establece una razón lógica para un mayor tipo de interés que en el caso de la simple colocación de los depósitos del público.

Aparte de esta consideración, constituye también un factor determinante del tipo de interés la intervención del Banco Central de Chile en las operaciones de crédito. Antes de la actual crisis, cuando el Banco Central operaba dentro del régimen normal del "gold standard", sus colocaciones

se reducían prácticamente al descuento de letras a los bancos acionistas y al público, representando los billetes emitidos para este efecto la única variación de la cantidad de circulante no ligada a la reserva de oro. A mediados del año 1930, las letras redescatadas por los bancos acionistas sumaban 86 millones; las letras descontadas al público, 14 millones; y los préstamos al Fisco ascendían a sólo 4 millones. En total, sólo existían 104 millones de billetes emitidos fuera de la reserva de oro.

Pero, a partir de 1932, las actividades del Banco Central cambian fundamentalmente. Según el último balance, ellas suman:

	Millones
Préstamos al Fisco .....	713.8
Préstamos a Instituciones no acionistas .....	97.8
Redescuentos a Bancos Acionistas .....	22.3
Redescuentos al Público .....	7.6
Préstamos Warrants .....	2.5
Total .....	813.7

Este total de colocaciones que se compara con los 104 millones a que ellas ascendían en 1930, expone claramente la mayor participación en la actividad económica del país, que ha sido conferida al Banco Central por un conjunto de leyes dictadas en los últimos cuatro años. El Banco Central no interviene hoy día únicamente en el descuento de letras a los bancos comerciales, sino que, aparte de ello, financia al Gobierno, a las reparticiones gubernativas, a las instituciones de crédito hipotecario, a la industria salitrera, a la Caja de Colonización Agrícola, al

Instituto de Crédito Industrial, a otras varias instituciones de fomento y aún a la Caja de Crédito Popular.

Esta suma de colocaciones con que el Banco Central ha venido a atender las necesidades crecientes del comercio, la industria y la administración pública, ha sido efectuada a tipos de interés bastante más favorables que los que regían en años anteriores a esta intervención directa del Banco Central en el mercado del crédito.

La siguiente lista de intereses cobrados por el Banco Central confirma lo dicho:

Al Fisco .....	3%
A Reparticiones Gubernativas .....	4%
A Caja de Crédito Popular .....	3%
A Caja Nacional de Ahorros .....	3%
A Junta de Exportación Agrícola .....	3%
A Caja de Empleados Públicos .....	4%
A Instituciones de Crédito Hipotecario .....	1%
A Instituciones de Fomento .....	3%
A Caja de Colonización Agrícola .....	3%
A Industria Salitrera .....	4%
A Redescuentos a Bancos Acionistas .....	4%
Descuentos "A" Caja Nacional de Ahorros .....	4%
Descuentos "B" Público .....	3%

Indudablemente, la influencia favorable que el Banco Central ejerce actualmente en el mercado del dinero, tanto por el volumen de sus colocaciones como por el bajo interés de éstas, no ha sido debidamente apreciada. Resumiendo, se puede decir que, antes de la crisis, el Banco Central ha actuado en el mercado del crédito con una colocación de 100 millones de pesos a interés medio de 7 1/2%, mientras que, a la fecha, el Banco Central in-

fluye en el mercado del dinero con 813 millones a un interés medio de 2 1/2% (incluyendo los préstamos fiscales) y de 4% en los préstamos al comercio y a la industria.

En lo que se refiere ahora a descuentos de letras directamente al público, el Banco Central ha ido descendiendo paulatinamente, el tipo de interés desde un máximo de 10% a que alcanzó en mayo de 1931 al 5 1/2% a que alcanza en esta fecha. El tipo de descuento al público de sólo 5 1/2% permite regular en forma indirecta el interés, por iguales operaciones, cargado por los bancos comerciales. La Ley Orgánica del Banco Central lo autoriza, en efecto, para comprar, vender o descontar letras de cambio cuyo plazo de vencimiento no exceda de 90 días vista, y que sean originadas por la producción, fabricación, transporte, o venta de productos o mercaderías, y que lleven dos firmas de primera clase, o una sola caucionada con conocimientos de embarque, o valores de prenda o depósito u otros documentos análogos.

Un comerciante, en consecuencia, que ejecute una operación correcta y garantida, puede obtener del Banco Central el descuento correspondiente a un 5 1/2 por ciento de interés. Naturalmente, si el documento no ofrece la garantía suficiente, deberá ser llevado a otra institución bancaria que exigirá un interés mayor, justificado en este caso por el riesgo natural de la operación.

## TRATADO FRANCO-RUSO

Por DANIEL HALEVY

París, mayo de 1935.

El tratado franco-soviético firmado por ambos Estados el 26 de mayo ha suscitado vivas discusiones. Hay que reconocerles a los soviets una gran aptitud para infundir pasión a las cuestiones. Otra el paneslavismo—sentimiento casi religioso—era para ellos un medio de perturbar a Europa Oriental, y exaltarla hasta Praga. Cuando su Estado se alió al nuestro en 1932 hubo inquietud y apasionamiento hasta entre nosotros mismos. En aquellos tiempos los rusos propagaban una sentimentalidad y una especie de fluido nacionalista y jerárquico. Hoy el fluido es revolucionario, pero esencialmente el fenómeno es el mismo. El gran Estado eslavo sigue siendo en todos los tiempos hábil para valerse de un fluido que da a sus diligencias diplomáticas un carácter trasnacional. Al alimarnos hoy con él, ¿quién es nuestro aliado? Un Estado, un monstruo o un dios? No se sabe; hay razones para sentirse perplejo.

Buscar contra los germanos, que son nuestros vecinos orientales, una alianza lejana, y del lado de sus vecinos orientales. Esa repaso es clásico. Tu vecino es tu enemigo, y por consiguiente, su vecino es tu amigo. Así ha sido siempre. En el siglo XVI nuestro Rey Francisco I fue derrotado en Pavía por el Emperador alemán, y en la noche de su derrota sacó un anillo de oro y lo envió en señal de alianza al Gran Turco. Escandalo para la cristiandad y salvación para Francia. Poco importa, dicen hoy muchos franceses, que los Soviets sean dioses o diablos; hay que utilizar su fuerza.

Eso se discute. El Islam, religión del Gran Turco, una fuerza separada, cuyo prestigio no tenía. En cambio el comunismo soviético es una fuerza insidiosa: devora la substancia de los pueblos de Europa. Alarse a él equivale, por lo tanto, a devorarse a sí mismo. Cuando un Estado soviético toma la forma de negociador con las Cancillerías de Europa, pretende establecer una diferencia entre su personalidad política y su personalidad revolucionaria. Dúsdase que esa operación sea posible. Si, por hipótesis, se la supone efectuada, queda todavía el Estado soviético. Ahora bien: ¿muchísimo se discute la fuerza militar de ese Estado.

Se acumulan los malos recuerdos y las objeciones. En primer lugar, el Estado ruso nos arrastró en 1914 a la guerra, y luego nos abandonó en la lucha, al firmar una paz vergonzosa, que nos dejaba en peligro. La queja es grave. Y dejando el pasado, para no pensar sino en el presente, uno se pregunta: ¿qué valor puede tener el ejército soviético como socorro material? Como en 1914 no existía Polonia, ocurrió que Rusia tenía una frontera común con Alemania. Hoy ya no existe esa frontera. Si del peligroso caos de los nuevos Estados bálticos llegara a surgir una guerra germano-eslava, el Estado soviético no hará la intimación para que franqueemos el Rhin. Pero si Alemania ataca por el Rhin o sobre el Danubio, ¿qué hará por nosotros el Soviet?

He ahí algo que uno se pregunta. Entre Alemania y el se encuentra Polonia, que no quiere dejar pasar los respectivos ejércitos.

Más hacia el sur está Rumania, que lo consentiría. ¡Pero cuánto tiempo y cuánto trayecto! Aquí se plantea la cuestión de la movilización de la movilidad del ejército soviético. Se cree que dicho ejército es disciplinado, instruido y equipado. El Estado soviético ha hecho mucho en pro de las industrias bélicas, y se asegura que sus tanques y sus aviones son muy superiores en cuanto a calidad a su maquinaria agrícola y a sus implementos civiles. Trotski nos explicaba recientemente que la industria socialista ofrece a la masa de los consumidores productos mediores, porque tiene por éstos una consideración igualmente mediocre. Pero cuando el Estado soviético tiene que servir a sí mismo, y cuando equipa su ejército, entonces todo cambia. Tiene para consigo muchas consideraciones que no se entregan productos excelentes. No tenemos sobre ese sorprendente resultado de la socialización de las industrias; admitámoslo el hecho y oreamos en la buena calidad del armamento soviético. La movilidad es otra cuestión. Antes de 1914, el Estado ruso había construido vías estratégicas a lo largo de su frontera europea. No tenía más que lo necesario; pero por lo menos poseía algo. Hoy, esa frontera ya no es suya; las vías férreas construidas por los rusos se han convertido en ferrocarriles polacos, y el Estado soviético no ha construido nada detrás de la nueva frontera. Paradójicamente, ese Estado, que pretende industrializar a su pueblo, ha abandonado la industria ferroviaria. El número de kilómetros explotados de 1900 a 1917, llegó a elevarse de 44,000 a 69,000. Entre 1917 a 1934, la cifra sube de 29,000 a 84,000. Por una parte, un aumento de 25,000 kilómetros en 17 años; por otra parte, un aumento de 15,000 kilómetros en igual período de años. En cuanto al número de locomotoras en estado de marchar, el nivel desciende de 20,500 en 1916, a 20,000. Con respecto a los coches, la disminución es todavía más grande, puesto que de 25,000 se reduce a 23,000. De ahí las dificultades y la frecuencia de los accidentes. Uno se pregunta en qué han pensado los autores del famoso plan quinquenal. Sin duda, querían actuar sobre la imaginación de su pueblo y del mundo entero mediante trabajos de carácter moderno, formidable y sensacional. La industria ferroviaria es actualmente una antiquedad; interesante en el siglo XIX, mas hoy ya no interesa y los Soviets la han desculado. Han apelado a los ingenieros norteamericanos para construir a través del Don un dique que es el más grande del mundo y que pone a su disposición una fuerza eléctrica que su pueblo no tiene como utilizar; pero, en cambio, se ven en figurillas para transportar su petróleo de Bakú a Moscú. ¿Cómo movilizarán a sus soldados? ¿Cómo se las arreglarán para transportar un ejército de los Urales al Danubio? En Rusia hacen bromas a ese respecto, por

que todavía hay espíritu de broma en Rusia. El arma más resistente contra las tiranías sigue siendo la chuscada. "El puño rojo" se dice, parodiando los discursos de los oradores soviéticos—es terrible. ¡Ah, el puño rojo! Pero para conocer su fuerza será necesario que los ejércitos capitalistas se tomen la molestia de venir hasta la estación de Moscú, porque el puño ruso no saldrá jamás. En efecto, la estación de Moscú es famosa por su desorden. Un ejército sin ferrocarril en un país en donde las carreteras son pistas primitivas. He ahí el instrumento cuya ayuda se nos ofrece.

Queda la aviación, que, según dicen, es excelente. La aviación no conoce caminos ni fronteras. Volando sobre Polonia, puede, en una sola noche, llevar 500 aparatos a Praga. El Estado soviético tiene los instrumentos y los hombres y—cosa esencial—el espíritu feroz que exige esa arma. ¿Quién dará primero la orden bárbara? (Hitler, Stalin o Ginebra, guardiana de la paz? Es seguro que no será Ginebra. Hitler y Stalin son capaces.)

Tales las perspectivas, bastante dudosas. Y siempre, detrás del Estado soviético, subsiste el estado comunista, el monstruo-dios que se puede olvidar. Uno de sus sucesos fue orlora utilizar una guerra mundial para arruinar, trastornar y revolucionar a Europa. Se nos dice que el "Comandante" de Ginebra, actualmente los Soviets tienen temor: temen al Japon, temen a Alemania; el monstruo está dormido. Pero el sueño no interrumpe los ensueños, y todo incita a pensar que aquel espera su despertar y su hora.

"El tino" — nos dicen los Maurras, los Bainville, los Gaxotte (joven y eminente periodista) — no consiste en buscar aliados ni en firmar pactos, sino en mantenerse fuerte al lado de Gran Bretaña, Bélgica e Italia. En cuanto a los monstruos germanos y eslavos, que los dejen devorarse si llegan a lanzarse el uno contra el otro; eso será tanto mejor para Occidente: conservará sus costumbres y su fuerza".

Dejemos a los publicistas, que son libres de gular sus propios penamientos... más libres que los estadistas. Demasiado libres. He aquí a M. Laval, nuestro actual Ministro de Relaciones Exteriores. Hombre lucido, al parecer. M. Herriot, jefe del Partido Demócrata, se lanza y quiere lanzarnos a todos en los brazos soviéticos del Soviet. M. Laval reacciona de manera bien distinta. En política exterior él es un occidental. Le debemos el acercamiento franco-italiano, que tanto deseaba y que logró realizar. Por encima de todo se atiene a los compromisos de Locarno que son la parte sólida, pero muy sólida, de la obra diplomática de Briand. Locarno no nos ata a Gran Bretaña y a Italia; Locarno nos promete la ayuda de esas potencias contra toda agresión alemana, contra toda tentativa alemana para restablecer sus fuerzas en el Rin. Tal es la base de nuestra seguridad que no quiere el conmovimiento mediante estipulaciones imprudentes efectuadas en otra parte. Pero nuestro

sistema de "ententes" es doble. Por una parte, nuestros vecinos occidentales signatarios del tratado llamado de Locarno; por otra, la pequeña "entente", formada entre estados sucesores del antiguo imperio austriaco. Tenemos con ellos compromisos escritos, a los cuales se suman los compromisos morales muy fuertes de una amistad inalterable de quince años. Ahora bien: la pequeña "entente" (Rumania, Yugoslavia y Checoslovaquia) se halla unida al Estado soviético y se mueve en su órbita del mismo modo que los pueblos que antes la formaban se movían en la órbita de la Rusia de los zares. Nos pide que no la desalentemos al rehúarnos a escuchar la diplomacia soviética. De ahí surge una de esas situaciones difíciles en las que los estados se encuentran ocasionalmente colocados, lo mismo que los individuos.

M. Laval debiera andarse con rodeos. La diplomacia soviética se ha mostrado apremiosa, casi exigente; ha llegado hasta el borde de la ruptura. M. Laval le ha ofrecido resistencia. Aquella que daría a los compromisos mutuos de ambos países un carácter de automatismo al que él no ha consentido. Parece que se ha mostrado prudente. Para dar pruebas de dicha prudencia sería necesario que yo transcribiera el texto del tratado y del protocolo que lo acompaña. Nada vale tanto como los textos. Pero éstos son largos y ni los diarios tienen lugar disponible para publicarlos, ni el público la paciencia para leerlos. ¡Tantas letras, y aparentemente tan estoposas! En ocasión de un nuevo pacto, nuevas estipulaciones, tantos pactos, tantas estipulaciones viejas recordadas. Tantos compromisos, mezclados a tantas reservas. Tenemos el "Comandante" de Ginebra; tenemos los acuerdos de Locarno; todo se enreda. "El tratado" — escribe "The Times" — ha sido redactado "sabidamente, con cierta vaguedad de fraseología". No podría decirse algo mejor. Uno lee, y queda perplejo. Los comentarios de nuestros publicistas reflejan esa perplejidad. "Es increíble" — escribe severamente Bainville en "L'Action Française" — que a veinte años de distancia se olvide que la guerra de 1914 comenzó por un conflicto germano-eslavo y un requerimiento alemán para que todos nos mantuviéramos neutrales". "Lo vago del tratado es lo peor" — declara Gaxotte; — dice lo suficiente para irritar a Alemania, suficiente para exponernos al último peligro si sostenemos a Rusia con nuestras armas, y suficiente para hacernos odiosos si no la sostenemos". Prefiero escuchar al "Journal des Débats", que en modo alguno es oficioso, que es muy libre frente al Quai d'Orsay, severo para con él, y que a través de la pluma de Pierre Bernus cree que se ha observado la justa medida entre lo que nos ha pedido la pequeña "entente" y lo que nos aconseja la prudencia.

Esperemos, pues, que nuestra diplomacia siga siendo prudente en el empleo del tratado, tal como lo fué para redactarlo.

## Lo que cuesta enfermarse

Enfermarse es un lujo para gente rica. Fue antes morirse, porque las carrozas estaban divididas en tres clases: primera, segunda y tercera. Es decir, clase alta, media y estado llano. En la primera, el muerto iba mejor, y en la segunda y tercera, según se ha sabido, los muertos no iban menos cómodamente. Sólo que la elegancia de media por la elegancia de coche y por las llantas hacían un ruido como de carretes de hilo que se desenrolla, y las segundas y terceras hacían en el pavimento irregular de las calzadas una algarazara infernal. Se ha averiguado, por lo demás, que todos los muertos llegaban perfectamente a su destino. Ahora hay carrozas y servicios funerarios que pueden usar todos los que tengan algunos pesos.

Pero enfermarse es distinto. Enfermarse supone tener una gruesa cantidad de billetes, para hacer frente a los precios prohibitivos de los específicos y recetas. No todos los enfermos pueden ser llevados a los hospitales. Queremos decir, a las salas comunes. Los pensionados son, también, un lujo que no todos pueden pagar. La comodidad cuesta cara y los que se resignan por imperiosa fuerza de las circunstancias a ser transportados a una clínica, deben hacer grandes sacrificios económicos para responder a los gastos. De este modo el enfermo de mediana situación social y económica, que desea estar solo y no en la sala común, junto a enfermos desconocidos y sintiendo en carne viva la desolación del hospital con todo su cortejo de angustias y de terrores nocturnos, debe destinar una parte de sus presupuestos para cuidarse en un pensionado. Si el paciente decide, por el contrario, medicarse en su casa, estará obligado a hacer frente a los altos precios alcanzados por los remedios.

La medicina moderna, o para ser más explícitos, los médicos modernos, recetan, generalmente, específicos por el que el específico ha sustituido en gran parte a la receta antigua, de múltiples ingredientes. La industria química ha ideado cuanto específico puede imaginar el más imaginativo de los pacientes. Todo ha sido convertido en tabletas, en píldoras, en grasas, en sales, en líquidos y en distintos tonos y matices en sales granuladas, en ampollas de inyecciones, en sueros, vacunas y anti vacunas. No hacemos ningún cargo por esto. Lo que queremos dejar establecido, es que los precios de estos productos se han ido tan alto, que ya no es posible sino a la gente de fortuna, combatir con eficacia las enfermedades de algún miembro de su familia. Se objetará que la gente de escasos recursos tiene la providencia de las Cajas: Seguros Obligatorios, de Empleados, Cooperativa Militar, etc. Pero están todos afiliados a esas Cajas? ¿Son todos los habitantes de un país imperioso o miembros de esos organismos de previsión y cooperación social? Pudiera creerse tal cosa si se piensa que la población de Chile es una población fiscal, o, mejor, burocrática. Pero da la casualidad de que hay un gran coeficiente, fuera de la cifra burocrática, que no tiene a dónde volverse. Hay una gran cifra, por no decir casi toda, de la clase media, que es la clase más azotada por la crisis, la más zarandeada por la carestía de la vida, que debe sufrir las dentelladas de la fatalidad que pesa sobre ella. Esta clase, pequeña burguesa, como dicen los terminólogos de la clasificación social, está condenada a hacer, en esto de los específicos, sobreabundantes para no morir en la demanda. Al hombre de fortuna, al alto empleado, a los jubilados, los imponentes del Seguro Social, no les importa gran cosa la carestía de los remedios. Pueden procurárselos a menos costo que en las boticas particulares. Tienen descuentos subidos. Tienen hasta descuentos por atención médica.

¿Pero los otros? Porque no todos son jubilados o empleados públicos; no todos tienen esa facilidad que otorgan los organismos de previsión a sus asociados. Hay centenares, miles de trabajadores, industriales, comerciantes modestos, maestros, mujeres que trabajan en distintas profesiones manuales, y empleados particulares que no poseen esa suerte. Y muchas veces un natural pudor, un elemental sentido de la dignidad humana—cosa que nunca se exalta y nunca se entiende por los que están bien de salud y de pesetas, como decía el español—que no pueden ir a las salas comunes de los hospitales. Muchos tienen padres que no pueden llevar al triste saliendo rectangular el que se abren las dos hileras sobrecogedoras de camas.

Ya sabemos lo que nos van a decir respecto del alto costo de los medicamentos: el precio subido de los artículos, los impuestos de aduana, los exorbitantes precios alcanzados por las materias primas (o primas, como dirían otros), los derechos tales en otros. Suele ocurrir que la diferencia entre algunos específicos nacionales y extranjeros no es tanta, y suele ocurrir que en las Cajas o en las boticas de las Cajas, un mismo específico varía extraordinariamente de precio con el que han cobrado en una botica particular. Entendemos que hay que hacer algo en esto. Algo para abaratar los precios de los remedios. Por eso hemos escrito este artículo y escribiremos otros si nos apuran.

D. M.

## Justicia talquina

El diputado por Santiago señor Humberto Mardones, ha querido demostrar en un artículo aparecido en "LA NACION" del 5 de mayo, que el señor Matías Silva, Ministro de Fomento, ha cometido arbitrariedades al destinar algunas sumas de dinero fiscales para los servicios públicos de Talca.

No ha sido feliz el señor Mardones, en esta oportunidad. El señor Mardones opina que se han destinado cuantiosas sumas para Talca, sumas que podrían equipararse a las que se invierten en París o Londres. Felicitó al señor Mardones por su ingeniosa comparación, y paso a demostrar el porcentaje del presupuesto de Obras Públicas de Talca.

El presupuesto de obras públicas asciende a la suma de \$ 99.335.735. Veamos cuánto se ha destinado a Talca:

Servicios públicos .....	700.000
Liceo de Hombres .....	300.000
Cárcel .....	300.000
Agua potable .....	400.000
Estero de Baza .....	500.000
Laguna del Maul .....	500.000
Camino internacional 200.000	
Camino .....	200.000

Profesionales que regresan de Europa

Mañana arribarán a Valparaíso, procedentes de Europa, en el vapor "Orduña", después de una prolongada gira por las capitales y principales centros de estudios del Viejo Mundo, don Clemente Lizana y señora Lidia Delgado de Lizana.

El señor Lizana es dentista del Open Door, y fue comisionado para hacer estudios ad hoc en las diferentes clínicas europeas que visitó. La señora Delgado también es profesional en dentística y esta gira le sirvió para complementar sus estudios sobre la materia de su especialidad.

o sea, un total de \$ 3.100.000; o sea, un porcentaje inferior al 3 por ciento del total del presupuesto de Obras Públicas.

Hay que tener presente que los edificios del Liceo y Cárcel fueron destruidos por el terremoto; que el embalse de la laguna del Maul se hace indispensable, y es una obra aconsejada por todos los técnicos; que el camino internacional nos une con zonas de alta producción argentina; que el estero Baza se comenzó antes de que el señor Matías Silva fuera a desempeñar la cartera de Fomento, y no podía dejar una obra inconclusa, y que los \$ 400.000 para el agua potable no están autorizados.

El señor Mardones ha querido construir alguna frase técnica, y tampoco ha sido feliz.

Debe, el señor Mardones, tener admiración y respeto por algunos hombres de Talca, provincia que ha dado al país hombres de esclarecido talento y arraigado patriotismo. El señor Matías Silva ha llegado a ser Ministro por su preparación y talento, cargo a que, tal vez, no llegara el señor Humberto Mardones.

MARIO URRUTIA.

## PILICLINICO DE LA J. C. F.

Se pone en conocimiento del público, que funciona el Policlínico de la J. C. F., en los siguientes días:

MARTES, de 11 a 12 A. M., para niños de toda edad, a cargo del Dr. Gómez Ugarte. Precio de la consulta y medicina, un peso.

JUEVES, de 5.30 a 6.30 P. M., para adultos, a cargo de la doctora señorita Erna Mahn. Precio de la consulta y medicina, tres pesos.

El policlínico está ubicado en el Hogar de la Juventud Católica Femenina. Teatines 765.

## INVIERTA SU DINERO

Requiriendo a \$ 33 metro cuadrado, un hermoso sitio en las nuevas poblaciones por la Comandancia Lyon, modernas construcciones, Urbanización completa.

## PLANOS Y PORMENORES A DISPOSICION DEL PUBLICO

## DEPARTAMENTO de COMISIONES de

## anco de Chile • CONFIANZA • Segundo piso



**Estufas**  
PARA ASERRIN.  
Lo más económico  
y higiénico.  
Agente:  
**Teodoro**  
**Preisler B.**  
Huérfanos 2448,  
Santiago.  
16-Jun.

## 28—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

SE HACEN LLAVES PARA TODA clase de chapas, candados. Bandera 820. 12 Jun.

OCCASION VENDO AMOBLADO comedor, 160; dormitorio, 450; escritorio. Agustinas 2499. 9-Jun.

VENDO AMOBLADO DORMITORIO japonés, para niñas con luna biselada, trescientos pesos. Días de Julio 1485. 9-Jun.

APARADOR, TRINCHE MARMOL, 200, Concepción 1752. 9-Jun.

OCCASION, VENDO MARQUESA, moderna, enchapada, Muebles Mont 2462. 10-Jun.

CATRES BLANCOS, SE VENDEN. Carlton 2002. 11-Jun.

NOVIOS! AMANTI, ARTURO Post 135, entrega muebles hasta un año plazo. 10-Jun.

VENDO AMOBLADO COMEDOR, 500; guarderías al agua, 600. Agustinas 2499. 10-Jun.

## 29—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PIERRO GALVANIZADO LISO — San Pablo 1129. 10 Jul.

CEMENTO MELON, SACK 1.0 Jul.

PIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES, SACK. 1.0 Jul.

PIERRO ACANALADO GALVANIZADO, Morande 817. 1.0 Jul.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA", vende Sack. 1.0 Jul.

PINTURAS EN PASTA, SACK 1.0 Jul.

PARA FIERRO, SAC 1.0 Jul.

S. SACK, BARRACA DE fierro, San Pablo 1129, Morande 817. Precios bajos. 1.0 Jul.

**SASTRERIA**  
**CREDITO NUEVO**  
ENTREGA TERNOS Y ABRIGOS, con facilidades, a 6 meses plazo.

"TECHOLIT" VALE \$ 1.25 LA tela o sea, 5 pesos el metro cuadrado y es el mejor. 12 Jun.

"TECHOLIT" LE RECOMENDIA que antes de comprar otra tela inspeccione la clase del "Techolit" y la de sus competidores y verá la superioridad del "Techolit". 12 Jun.

PARA PEDIDOS DEL "TECHOLIT" diríjase a Angel Morel, Vagabundo 293, teléfono 86035 o a casilla 3143 Santiago. Se manda contra reembolso por grandes y pequeñas partidas. Tenemos para entrega inmediata 200,000 telas. 12 Jun.

"TECHO ECONOMICA" PRAYER Angelini, Depósito Av. Matía 375, oficina ventas: Galería Alessandri 237 c. Teléfono 86828. 9-Jun.

PUERTAS, VENTANAS, GALLERIAS, mamparas, el surtido más completo en plaza, lista para entrega y también sobre medida. Desapachos provinciales, Granda Talleres "Emit", Delicias 739. 2-Jun.

COMPRO ZINC TECNO, BLANCO o negro, ocasión, Nueva York 58, San Joaquín 621. 8 Jun.

PAPELES PINTADOS! RECIBIENDO. Precios convenientes. Papelería "Central", Estado 134. 8-Jun.

## 30—MAQUINAS REGISTRADAS, ESCRIBIR Y COSER.

250 MAQUINA TIERO O COSER esta mala? Mándela a San Diego 276, teléfono 87590. 1.0-Jun.

## 31—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

PRESAS HIDRAULICAS PARA fabricar baldosas y todos los accesorios, ofrece a precios económicos la Fundación Graciales, Calle Graciales 2518, Santiago. 10 Jun.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CORREAS, decantadores, transmisiones, poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Sala, Rodolfo Phillips 36. 25 Jun.

MOTORES ELECTRICOS OCA- sion, Prat 834. 14 Jun.

MOTORES ELECTRICOS NUEVOS, ocasión, decantadores baldas, ofrece Hampel y Kotel, Santa Domingo 1136, Teléfono 63180, Casilla 2. 27 Jun.

MOTORES MONOFASICOS OFRE- cen, Hampel y Kotel, Teléfono 65180, Casilla 861, Santo Domingo 1156. 27 Jun.

**S. SACK**  
PIERRO REDONDO, CUADRADO Y PLANO SECCION ESPECIAL  
**LAMIFUN**  
PABLO 1179-MORANDE 817

## 31—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

SOLDADORA ELECTRICA, VEN- do, San Diego 1948. 6-Jun.

MAQUINAS PARA FABRICACION calzados, sección aparato completa, ejemplar, descargador, perforadora; diez máquinas planas; dos agujas Izquierdas planas. General Bustamante 514. 9 Jun.

MAQUINAS PARA FABRICAR calzados; cortadora suela, planador, toda clase hormas. General Bustamante 346. 9 Jun.

SE VENDE UNA MAQUINA PARA coser carteras, marca Adler Independencia 476. 8 Jun.

IMPRESITA, PRENSITA DE Pa- lancia, ocasión compra. Dispositivo especial, cortador papeles, pa- ra cortadora pultrón, Gasificadora para llevar con riles, ran- das, Alonsa Ovalle 811. 9 Jun.

VENDO MAQUINA LIAJORA DE eran rendimiento, Moneda 1067. 10 Jun.

VENDO SOPLETE A PARAVINA para muestreos, Moneda 1063. 10 Jun.

VENDO MAQUINA CANTEADO- ra, Moneda 1065. 10 Jun.

OFREZCO GRAN SERTIDO Ma- quinería para elaboración mode- ras, Moneda 1063. 10 Jun.

VENDO MAQUINA MOLDURERA machihembradora 4 cabezas, Moneda 1065. 10 Jun.

VENDO MAQUINA BARRENADO- ra, escopadora, Moneda 1063. 10 Jun.

VENDO MAQUINA AFILADORA para cuchillos, Moneda 1063. 10 Jun.

VENDO MAQUINA AFILADORA para sierras, Moneda 1063. 10 Jun.

VENDO MAQUINA CEPILLADO- ra, Moneda 1063. 10 Jun.

VENDO MAQUINA LISTONERA, Moneda 1063. 10 Jun.

VENDO MAQUINA TUPI, MONE- da 1063. 10 Jun.

VENDO TORNOS DE PRECISION para madera, Moneda 1063. 10 Jun.

VENDO MOTOR SIEMENS-SCH- kerr, alterno, 5 1/2 caballos, Cha- cubuco 32 A. 10-Jun.

VENDO MOTOR SIEMENS-SCH- kerr, alterno, 5 1/2 caballos, Cha- cubuco 32 A. 10-Jun.

VENDO MOTOR SIEMENS-SCH- kerr, alterno, 5 1/2 caballos, Cha- cubuco 32 A. 10-Jun.

VENDO MOTOR SIEMENS-SCH- kerr, alterno, 5 1/2 caballos, Cha- cubuco 32 A. 10-Jun.

VENDO MOTOR SIEMENS-SCH- kerr, alterno, 5 1/2 caballos, Cha- cubuco 32 A. 10-Jun.

VENDO MOTOR SIEMENS-SCH- kerr, alterno, 5 1/2 caballos, Cha- cubuco 32 A. 10-Jun.

VENDO MOTOR SIEMENS-SCH- kerr, alterno, 5 1/2 caballos, Cha- cubuco 32 A. 10-Jun.

VENDO MOTOR SIEMENS-SCH- kerr, alterno, 5 1/2 caballos, Cha- cubuco 32 A. 10-Jun.

VENDO MOTOR SIEMENS-SCH- kerr, alterno, 5 1/2 caballos, Cha- cubuco 32 A. 10-Jun.

VENDO MOTOR SIEMENS-SCH- kerr, alterno, 5 1/2 caballos, Cha- cubuco 32 A. 10-Jun.

VENDO MOTOR SIEMENS-SCH- kerr, alterno, 5 1/2 caballos, Cha- cubuco 32 A. 10-Jun.

VENDO MOTOR SIEMENS-SCH- kerr, alterno, 5 1/2 caballos, Cha- cubuco 32 A. 10-Jun.

**Sastreria**  
**NEGLIA**  
Especialistas en prendas de talla y arreglo de las mismas.  
Academia de Corte, Moldes para caballeros, señoras, Ex pro- fesor "Central" Buenos Aires".  
TELEF. 86313  
**ALAMEDA 1735**

## 34—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

ZAPATEROS PARA CALZADO (entallador, Chacabuco 32. 10-Jun.

PLATEROS COMPETENTES, SE necesitan, Días de Julio 473. 11-Jun.

OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA Libreta N.º 370889 de la Caja Ahorros, queda nula por haberse dado aviso. 9 Jun.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA póliza N.º 21569 de la Mutualidad de Carabineros, perteneciente al carabino José Joaquín Vasquez, queda sin valor, por haber dado el presente aviso. 9 Jun.

HABIENDOSE EXTRAVIADO TI- tulo 2386 de la Cooperativa Fer- roviaria, a favor de Domingo Lin- co Orellana, queda nula por ha- berse avisado. 10 Jun.

Con facilidades venden las siguientes propiedades

1.000.—EDISON, DOS CUADROS Blancoque, 1 habitación.

3.800.—JOSE CACERES, CISTE- na 200 metros, 2 habitaciones.

6.000.—LOS AROMOS, BLAN- coque, 392 metros, dos piezas y corredor.

6.500.—LOS AROMOS, 260 me- tros.

7.000.—PASADAZO LAZARO, PO- blación Monterrey, 4 piezas, co- cina, galpón.

7.000.—LAS ESTRELLAS, CAL Y ladrillo, 183,90 metros cuadrados.

7.000.—INFANTE VALERO, CUA- tro piezas, sólida.

8.000.—VILLASCA, LADRILLO Y adobe.

8.500.—SAN LUIS 650, ESTRE- llas, cal y ladrillo 260 metros.

8.500.—MORERON, 450 METROS, adobe.

8.000.—RENCIA, ZANARTE, DOS piezas.

9.000.—AGUSTO MATTE, 320 metros, 3 piezas, arbolado.

9.000.—GERMAN RIESCO, 315 metros, sólida, 2 piezas.

9.000.—ELVIRA, 332,50 METROS. 4.000.—SAN NICOLAS, SOLIDA 3.700.—WASHINGTON, 8710 con mejoras, 235 metros cuadra- dos, tres piezas.

10.000.—SAN GERARDO, CASA sin terminar.

10.000.—SAN ISIDRO, 4 PIEZAS, cocina.

10.000.—JULIO BAHADOR, CUA- tro piezas, sólida.

10.000.—ANTONIO EBNER, PA- soje Estela, ladrillo.

10.000.—LIRA, 170 METROS, SI- tio con mejoras.

10.000.—SIEVA SAN CRISTO- bal, 5 piezas, sólida.

## 36—PROPIEDADES VEN- DEN.

16.000.—AV. PEDRO VALDIVIA Esquina Castaños, sólida.

16.000.—ROBLES PROXIMO SAN Pablo, 160 metros.

16.000.—VILLASCA, 326 Me- tros, dos piezas, dependencias.

16.000.—PEDRO VALDIVIA CER- ca Olmos, ladrillo, 216 metros.

17.000.—SAN NICOLAS, CHALET Inconcluso, 1.430 metros.

17.000.—RENCIA, JOSE M. BAL- maceda, 2.500 metros, dos piezas y cocina.

18.000.—GERMAN RIESCO, 360 Me- tros, sola piezas.

18.000.—LAS HERAS, FACHADA Ladrillo, 7 piezas.

18.000.—PRESIDENTE MONTE- ldrillo, 7 piezas.

18.000.—RAMIREZ RAFAEL, adobe, 6 piezas, huerto.

18.000.—SAN LUIS, 326 METROS, 5 departamentos.

18.000.—MAYOCHO, 350 METROS, ladrillo, 5 piezas.

18.000.—VICTOR MANUEL, LA- drillo, 4 piezas, sitio.

18.000.—WASHINGTON, COCINA, patio, 6 piezas inconclusas.

18.000.—MIRAFLORES, AV. SAN Diego, sólida, 5 piezas.

18.000.—MAIPO, LADRILLO, 214 metros, renta, tres piezas.

18.000.—CATEDRAL, 400 METROS, 20.000.—AV. CORREA, 4 PIE- zas.

20.000.—PEDRO VALDIVIA, LA- drillo, cuatro piezas.

20.000.—MADRID, LADRILLO, 4 piezas.

20.000.—RECOLETA, 256 Me- tros, 8 piezas.

21.000.—CARMEN, 4 PIEZAS, 400 metros.

22.000.—CARMEN, CINCO PIE- zas, cocina.

22.000.—TRES DE MAYO, 240 metros, sólida, muy cómoda.

22.000.—POBLACION MARIA, 4 casas, barrio Independencia.

22.000.—TAPICEROS, GARAJE! Te- la para canchales, pergamino, bul- chas, celuloide, broches a bal- as, arcos, etc., en Santa Ju- lia 135. Por llegar enorme surti- do en pergamino y telas de fun- das y capota. 18 Jun.

MATERIA PERMANENTE IN- stituto Comercial Alfredo Terren- ba, Moneda 1331. Cursos especia- les: Inglés, Taquigrafía, Ban- co, Redacción, Matemáticas. 12 Jun.

24.000.—SANTIAGO CONCHA, FA- chada ladrillo, cinco piezas, baño.

25.000.—AV. SANTA CORINA, OVA- le, casa-quinta.

25.000.—GAVEZ, LADRILLO, 243 metros, sólida.

25.000.—ROGELIO UGARTE, LADRIL- lo y cemento, 173 metros, cinco piezas, hall.

25.000.—SAN MIGUEL, MARTA AL- villadora, 800 metros.

## 36—PROPIEDADES VEN- DEN.

38.000 AV. FRANCIA, MUY SOLI- da.

38.000 SANTIAGO CONCHA, 3 PIE- zas, baño.

40.000 CONCEPCION, 2 PISOS, 9 dependencias.

40.000 BLANCO GARCEN, EXTEN- sa propiedad.

40.000 CONDELL, 3 PIEZAS, GA- leria.

43.000 MONTEVIDEO, ADORES, 9 piezas.

43.000 DELICIAS, LOCAL, ALMA- cen con 7 habitaciones.

45.000 CONDELL, 6 PIEZAS, SO- lida.

46.000 ALDUNATE, REFACCIONA- da, siete piezas, patio.

46.000 AV. SAN MIGUEL, 6 PIE- zas, huerto, plantaciones.

50.000 AV. CORREA, 2100 MTS.

50.000 OBISPO ORRIGO, SOLI- da, tres piezas.

50.000 DELICIAS, ESQUINA TORO Mazotte, renta y casa.

50.000 CONDELL, SOLIDA, SEIS piezas, patio.

50.000 QUILICURA, AV. PRAT, chalet.

50.000 AV. CHILE, CASA SOLIDA, 3 habitaciones.

50.000 HIPODROMO CHILE, SOLI- da, muy cómoda.

50.000 ESPERANZA ESQ. ANDES, timacén y casa.

50.000 FERMIN VIVACETA, CAL Y ladrillo, almacén y casa.

50.000 LIRA, PROXIMO A MATTA, sólida casa de 5 a 7 piezas.

52.000 VILLASECA, QUINTA CON galpón.

52.000 OLIVARES, SOLIDA, CIN- co piezas.

52.000 ENEQUEL FERNANDEZ, Proximidad Independencia, 5 piezas.

55.000 MAIPO, LOS TILOS, CASA- quinta.

55.000 GENERAL KORNER, CUA- tro dormitorios, 14x20.

60.000.—ECHEBERRIA, 7 PIE- zas, 400 metros, construcción an- tigua pero sólida.

60.000.—SIETE PIEZAS, HALL, construcción moderna.

60.000.—LOS LEONES, BISO Justado, 4 piezas, dependencias.

60.000.—AV. ESPAÑA, 7 PIEZAS, hall, dependencias.

62.000.—NATANEL, 8 PIEZAS, patio 12,80 x 20.

65.000.—HUERFANOS, 6 PIEZAS, dependencias, patio, dos pisos.

**Sobretodos**  
sobre medida, ca- alimires finos, co- lores de gran moda  
\$ 250.00.  
**SASTRERIA**  
**M. BLANCO**  
DELICIAS 2668

## 36—PROPIEDADES VEN- DEN.

180.000.—AV. ESPAÑA, SOLIDA, ocho piezas, baño Justado.

185.000.—GORBEA, BUENA, SO- lida casa.

185.000.—IRARRAZAVAL, 6.000 metros, hermosa quinta, surdo chalet.

240.000.—ROSAS, 980 METROS, 18 piezas, cemento y ladrillo.

260.000.—HUERFANOS, 9 DOR- mitorios, dependencias.

260.000.—ROSAS, MUY SOLIDA, dos pisos, fácil transacción, ma- yor renta.

221.230.—IRARRAZAVAL, QUINTA totalmente plantada.

260.000.—CATEDRAL, CASA LU- jo, dos pisos, todo parquet.

250.000.—TRES PISOS, 26 PIE- zas, piso parquet.

250.000.—SANTO DOMINGO, 2 pisos, 30 piezas, dependencias, patio.

250.000.—VALPARAISO, SOLIDO chalet, gran quinta.

270.000.—BOQUE DE FERRERO, regia inamovible, piso parquet.

280.000.—SANTA ELENA, 14 CA- sas de renta.

300.000.—CONSTANZA, CHALET cemento armado, dos pisos, todo confort.

300.000.—SIMPSON, REGIA CA- sa lujo, cómoda.

350.000.—EMERITO, DOS PI- sos, concreto, 490 metros.

350.000.—CHALET — QUINTA, 2 pisos, subterráneo.

360.000.—MERCED, REGIA CA- sa.

410.000.—AGUSTINAS, DOS PI- sos, construcción ladrillo, 1.700 metros.

OCCASION: CASA-QUINTA, EXE- quiel Fernández 1181, Suñon, 4 mil metros, especial para Indus- tria. 18 Jun.

VENDO BIENA CASA PROXIMA Matia, Rogelio Ugarite 1147. 10 Jun.

OCCASION: 63.000 PRECIO BAJO, buena propiedad, barrio San Cris- tobal, todas instalaciones: Suelo, parquet, frutas, Santos, Duna, 285. 10 Jun.

OPORTUNIDAD UNICA: CHACRA 10 hectáreas, 15 minutos, Montu- co, espléndidos terrenos, todo cul- tivo, 800 frutales, Gran galpón, estable y sólido concreto para 15 vacas, villa, casa, inculcación, zona abundante, luz, 35.000.— Deuda 24.000.— González, Estado 63, Interior. 9 Jun.

150.000 VENDO CITE CENTRAL, renta mensual 2.000; facilidades pago, Del Rio, Bandera 552. 9 Jun.

120.000 LOS LEONES: RESIDEN- cia moderna, calefacción central, exenta contribuciones, Elgueta, Huérfanos 1223. 9 Jun.

38.000 LIRA, CASITA UN PISO, Elgueta, Huérfanos 1223. 9 Jun.

300.000 IRARRAZAVAL, ESQUINA próxima seminario, propiedad ren- ta, 10 casas a la calle, alimen- to, Prox. 25.000 avales, muy fácil de aumentar, Deuda 24.000, Galería Alessandri 8-A. 11-Jun.

120.000 PURISIMA CERCA FORES- tal, extensa casa un piso, muy bien tenida, arbolado, parra, 875 metros, Galería 8-A. 11-Jun.

## 36—PROPIEDADES VEN- DEN.

ECHAUEN, CERCA DELICIAS, dos pisos independientes, con pie- zas en, 110.000 Deuda 5.000, Sutilices, Morande 291. 9-Jun.

YUNGAY, GRAN LOCAL PARA IN- dustria con casa, 1.500 metros, terrenos, galpón, zinc, 160.000, Deuda 40.000, Sutilices, Moran- de 291. 9-Jun.

SANTA INABEL, TRES CASAS IN- dependientes, garage, modernas, 15.000, renta 15.000, Sutilices, Morande 291. 9-Jun.



## CRONICA LITERARIA

Por Alone

## "CANAL ZONE",

novela, por D. Aguilera Malta (Ercilla).

La lectura de este libro puede dividirse en tres etapas: primero, el movimiento de resistencia que provoca el estilo, una prosa dislocada con puntuaciones arbitrarias, cuyo objeto no se divisa. Se comprendería, buscador de efectos raros o amigo de singularizarse mediante gestos exteriores, como sería en una reunión social presentarse con la chaqueta al revés o sin zapatos; pero en un novelista, en un pintor de escenas reales, en un hombre que quiere dar impresión de vida humana y verdadera...

¿Para qué? Hay el precioso del pulimiento, de la sutileza, de la afectada exultante? También existe y no resulta menos odioso el preciosismo del desgarrado intencional, la innecesaria ruptura de moldes elementales que Aguilera Malta emplea constantemente. Empieza: "Cuando el taller estaba en plena actividad, se olvidaba de todo, hasta de sí mismo. Clavando los dedos adoloridos sobre las teclas de los linotipos. Sudando copiosamente. Leyendo—en plena inconsciencia—aquella novela que él escribía. Sin embargo, los cuatro puntos aparte rompen el estufo del idioma. No tenemos un respeto supersticioso por las costumbres del idioma ni creemos que, infelizmente, sean buenas costumbres; pero violarlas sin motivo visible, distrae la atención y perjudica al efecto mismo que se persigue. Uno deja de pensar en lo que se está diciendo para observar cómo se dice, y si se trata de una especie de multilateral, inevitablemente leeremos para buscar dónde hay otra, en que sitio iría a repetirse el "tic" gramatical o retórico. La nota editorial sobre Aguilera Malta advierte: "Los críticos paladadores de sutilezas literarias, tienen que resignarse a aceptar este manjar acre, pero tónico...". Bien. Hagamos previsión de paciencia.

En la segunda etapa, esos inconvenientes materiales se van haciendo poco a poco insensibles. El autor no pone otros, como era de temerse; fuera de la puntuación y de algunas palabras gruesas, fuertemente realistas. Aguilera Malta escribe como la mayoría, y no cuesta pasar de la superficie al fondo de su relato. Es impresionante. Una verdad dura y dolorosa traspira a través de las páginas de "Canal Zone", y nos comunica la sensación de la

vida verdadera. Ese pobre "chombo"—mezcla de griego y negro, con predominio de la sangre oscura—existe delante de nosotros y lo vemos afrontar la lucha de razas que se desarrolla en el Canal de Panamá. Al principio, "Pedro Coors tenía un padre que ganaba varios cientos de dólares al mes". El muchacho recibió comienzos de buena educación, aunque no ciertamente en el hogar; vivía con cierta holgura. "Nada le faltaba, porque el griego se preocupaba de que tuviera aún más de lo necesario. El griego sólo iba a comer y dormir. La mayoría de las veces llegaba borracho. Pero eso—su madre se lo había dicho varias veces—no importaba nada. Lo importante era que no se fuera a enredar con otra mujer."

La mujer, en el sentido matril, juega un papel importantísimo a través de esta historia. Es la carne del trópico, el atractivo ardiente y limitado a la sensación. Pedro Coors la conoce temprano, y Aguilera Malta prolonga, detalla y acentúa las escenas que el naturalismo francés prefiere; pero una especie de virilidad recla, rodea lo que al borde de la simple indecencia pornográfica. Hay desnudez y crudeza; no hay provocación libidinosa para llamar a cierta clase de lectores. Sordeado es otro peligro, que amenaza desquiciar la novela y rebajarla, el interés se endereza hacia el mundo colectivo en que Pedro Coors se mueve y, por momentos, se disuelve. Aguilera Malta se nos presenta aquí como un pintor de ambiente; quiere y logra retratar el medio colectivo, el choque de razas e intereses, los padecimientos de los pobres negros sometidos, y la dominación insolente y aplastadora de la superioridad norteamericana. Vemos a la multitud de los oprimidos en sus casas miserables, recibir de pronto el azote de la crisis económica. Habían ganado fácilmente el dinero que los trabajos del Canal derramaban entre la masa obrera. Un día el chorro se corta, y comienzan las angustias de la cesantía, del salario exiguo, las humillaciones del hambre y el lanzamiento. Otro peligro acechaba aquí al novelista: la tesis sociológica. ¿Vamos a leer un nuevo alegato contra la organización capitalista, y el elogio del paraíso ruso? El culto sincero de la verdad salva también a Aguilera Malta en este trance, y la obra halla su equilibrio en una pintura exacta. Verdad que los amos rubios proceden sin concien-

cia; pero esos pobres negros imprevisores, tan torpes, tan visiblemente incapaces de civilización y de batalla organizada, están predestinados, por la naturaleza, a la derrota. En cuanto alguno de ellos se levanta sobre los demás, los explota y los vende. El relato que amenazaba desviarse hacia la izquierda, recobra su interés central, y seguimos hasta el término la historia de Pedro Coors y los suyos. Muere de accidente el griego, muere la negra de malaria, mientras el hijo está en la cárcel por subversivo. La miseria empuja y hace rodar al héroe hasta el fondo de la chofera; acarreará yankus a una casa de diversión. Se burlan de él, lo insultan. Tiene que presenciar escenas escandalosas, atentados inicuos, y llevarse en su auto—Aguilera Malta escribe "carro"—a los escandalosos y asaltantes. Un choque lo mata. "Los periódicos dieron la noticia al día siguiente. Se trataba de un accidente automovilístico. Un chombo, por descuido, había trellado un carro contra un poste. El carro se había hecho pedruzcos. El chofer había quedado gravemente herido. Fracturas en la cabeza y piernas. Los marinos que iban de pasajeros no habían sufrido nada. Al herido lo trasladaron al Hospital de Santo Tomás".

Virtualmente, ahí puede y debería terminar la novela: quedan dos páginas efectistas, en que Pedro Coors derrama con el Canal. No refuerza la impresión y más bien la debilita por su visible intención simbólica.

A la primera etapa de resistencia, superficial y previa, sucede la segunda, en que el lector no puede menos de entregarse y compartir las impresiones y las sensaciones que desea comunicar el novelista. Es un triunfo. Aguilera Malta posee garra de escritor y no se podría discutir su facultad de crear ambiente, de grabar detalles, de cortar cuadros energéticos, bien iluminados y sobresalientes. Se hace leer, que es lo esencial, al menos, por el momento.

Viene la tercera etapa. Cerrado el libro, algunos días trascurren y recordamos, queremos verificar mentalmente una síntesis. Entonces aparece la debilidad de la obra: que es su falta de altura. Todo transcurre al mismo nivel. Ninguna personalidad pequeña o grande se eleva y descubre el alma; cuerpos, exterioridades, casos y cosas vistos por fuera; un personaje ni una idea se alzan hasta purificarse en la atmósfera de los sentimientos y de los pensamientos; una especie de vapor turbio se arrastra a ras de tierra. El espíritu podría surgir de allí; pero no se levanta ni se define. No pedimos tanto como una música ni como una filosofía; bastaría una estatua de contornos precisos que irradiara su pura significación y se percibiera a la distancia; bastarían una actitud, un gesto, una palabra. No hay nada de eso. Después de haberse organizado por virtud de la sensación inmediata, "Canal Zone" se va desmenuzando hasta convertirse casi en una crónica. Para novela le faltan los huesos, la armazón arquitectónica y también la llama interior capaz de iluminarla con luz permanente.

## "NOCIONES DE ESTETICA", por Carlos Lalo. (Editorial Nascimento).

La belleza es algo que todo el mundo conoce, menos los entendidos. El comienzo de la sabiduría estética consiste en dudar de las ideas corrientes y aprender que no se sabe nada, que todo es oscuro y discutible, que la verdad puede encontrarse en el polo opuesto de lo que nosotros pensamos. El pequeño tratado de Carlos Lalo sobre "Nociones de Estética", que el profesor don Norberto Pinilla ha traducido, con mucha claridad, sirve admirablemente para asomarse a la infinita complejidad de los problemas que plantea el mas sencillo de los signos de exclamación ante un edificio, una estatua, un cuadro, un libro o una partitura musical.

¿Por qué gusta aquello? ¿Por qué eso disgusta? Hay bibliotecas de tratados que, como lo indica su nombre, tratan de explicarlo. Por qué nos emocionamos, por qué reímos, por qué sentimos admiración o terror, deleite o sufrimiento, he ahí otros tantos misterios de la belleza y el arte, que conviene no confundir. Lalo es un expositor espléndido, ordenado y medido a la francesa. Nada de ideas oscuras por excesivamente simples o excesivamente complicadas; ningún tecnicismo difícil. En dos o tres vueltas, las nociones elementales presentan todas sus caras y nos dejan pensando. Es el mejor sistema pedagógico. La verdadera enseñanza no consiste en dar soluciones perfectas y dogmáticas, sino en provocar y sugerir, en despertar

## Nos hacía falta la tranquilidad de M. Maeterlink

Se ha editado El Tesoro de los Humildes

Mauricio Maeterlink

## El Tesoro de los Humildes

Hace algún tiempo que parece enmudecido Mauricio Maeterlink, el famoso autor de "Pequeñas historias" y "La vida de las abejas".

La filosofía apacible del gran escritor belga ha sido la más adecuada para los tiempos frágiles de la guerra y la postguerra. Su consejo de serenidad y silencio, se adecuaba a una sociedad diversa, pero no a la que se agita febrilmente desde 1914. En esas circunstancias, resulta como si reapareciera, como si escribiera un libro nuevo, el releído en "El Tesoro de los Humildes", una de sus obras más importantes.

Volvemos a repasar aquellas páginas sosegadas e intensas acerca del silencio, de la muerte, del trágico cotidiano, y respiramos la atmósfera maeterlinkiana, en esta reedición que la Editorial Ercilla ha hecho de "El Tesoro de los Humildes".

## Educación cívica conforme al nuevo programa de V año

Acaba de aparecer este libro de los señores Amador Alcayaga y Gmo. Gandarillas

Amador Alcayaga y Gmo. Gandarillas

## NERRANSULA

ediciones ercilla

## Educación cívica

V AÑO

Acaba de aparecer, editado por Salvat, el texto de Educación Cívica correspondiente al V Año, de que es autor el señor Amador Alcayaga A., en colaboración del señor Guillermo Gandarillas M.

Para informar a los lectores acerca del contenido de esta obra, resumiremos el índice de materias: Texto de la Constitución de 1925; La evolución constitucional de Chile; Estado, Gobierno y Soberanía; Nacionalidad y ciudadanía; Garantías constitucionales; Los Poderes del Estado; El Poder Ejecutivo; Gobierno Interior del Estado; Poder Judicial; La educación pública; Reforma de la Constitución; Derecho nacional privado; Derecho Civil; De las cosas y del Derecho de Propiedad; Derecho de las Obligaciones; Derechos de Familia y Las Sucesiones.

río" (preguntas y respuestas.—"Numeros", interesantes datos estadísticos.—Transacciones de propiedades en el mes.—Notas económicas mundiales.—Historia de la Asociación.—Sus servicios para los propietarios, etc., etc.

## El Boletín de la Academia Chilena de la Historia

Apareció el volumen correspondiente al 2.º semestre del 34

Ha aparecido en un extenso volumen ilustrado, el Boletín de la Academia Chilena de la Historia, correspondiente al segundo semestre de 1934. Sacamos del sumario algunos de los capítulos más importantes: Don Manuel José Irarrázaval, por José María Fuentes; La formación de un ciudadano, por José Miguel Irarrázaval; El Presidente Pérez, árbitro internacional, por Alberto Cruzchaga; Las relaciones chileno-peruanas, por Ramón Molina; El A. B. C. en México y el principio de no intervención, por Félix Nieto del Río; Documentos inéditos para la historia de Chile, por la revolución de 1851, por Miguel Zañartu; Historia diplomática de la independencia de Chile, por Ricardo Montaner Bello, etc.

## "Revista de Libros N.º 598"

LIBROS NUEVOS Y NUEVAS EDICIONES

## APARECIO

## Educación Cívica

por Amador Alcayaga y Gmo. Gandarillas.—Conforme al nuevo programa de instrucción.

PARA 5.º AÑO HUMANIDADES

Este libro es de un interés general. Todo ciudadano chileno tiene el deber de conocer la legislación civil y constitucional de Chile.

Resumido, fácil, al alcance de todos es "EDUCACION CIVICA".

Comprende un tomo de 240 páginas. Precio \$ 6.80.

Distribuidores y depositarios generales:

libreria SALVAT

Casilla 2326 — Telef. 84734 — Agustinas 1043 — Santiago.

El mejor surtido de libros en la mejor librería.

## CRONICA DE LIBROS

## Estudio de la mentalidad de Robespierre

Cómo pensaba y obraba "el incorruptible"

Funck-Brentano, ha hecho un estudio completo e imparcial

Funck-Brentano

## LUTERO

La vida del célebre reformador, desde sus primeros pasos, sus años en la universidad, sus luchas que habrían agotado a cualquier hombre, la personalidad misma de Lutero, como orador, escritor, poeta, músico, el hombre que era en sí y su vida en el hogar, todo esto desfila en las páginas del libro de Funck-Brentano, del Instituto de Francia.

Numerosas han sido las biografías que se han escrito sobre Lutero; algunos han exaltado su genio hacia el bien, viendo en él un apóstol, un profeta, un ángel de luz, otros lo han mirado como la base de su obra, en la verdad que el genio maldito cuya vida debe ser severamente juzgada.

Funck-Brentano, ha querido seguir el camino intermedio, buscando como la base de su obra, en la verdad que haya en ambos extremos, para conseguir una imparcialidad que se aparte del dominio religioso, y vaya donde debe estar, es decir en el dominio social, político y hasta económico.

Lutero ha sido editado en

## La ternura de Panait Istrati

en sus novelas

No fué un transfuga, sino un emotivo sin disciplina

Ahora que ha muerto Panait Istrati, sus adversarios se obstinan en presentarlo como un transfuga, pero no aciertan a penetrar en la urdimbre misma de su personalidad. Panait Istrati, fué siempre un emotivo. Su verdadera posición en la vida fué la de un anarquista por exceso de individualismo e incapacidad de disciplina. Pero, la justicia le apasionaba y a ella se encaminaba, por los senderos de la ternura y de la sensibilidad.

Cuando se mira, en conjunto, el bloque de la obra de Panait Istrati, sobresale ese aspecto de su psicología: la ternura, la emotividad. Fué un gran apasionado, un gran sensitivo. El ideólogo en él valía muy poco, por eso estaba a merced de sus sentimientos.

Todo esto aparece con mayor nitidez en su novela "Nerransula", que la Editorial Ercilla acaba de reeditar.

"Nerransula" es la historia de una joven, a la que la vida empuja de un lado a otro, y que sigue el compás vagabundo de Panait Istrati. En ninguna de sus obras ha puesto mayor dosis de ternura y de lirismo. Es un libro en que, por excelencia, se destaca la sensibilidad hiperestésica del gran autor rumano fallecido hace pocas semanas.

## El Boletín de la Academia Chilena de la Historia

Apareció el volumen correspondiente al 2.º semestre del 34

Ha aparecido en un extenso volumen ilustrado, el Boletín de la Academia Chilena de la Historia, correspondiente al segundo semestre de 1934. Sacamos del sumario algunos de los capítulos más importantes: Don Manuel José Irarrázaval, por José María Fuentes; La formación de un ciudadano, por José Miguel Irarrázaval; El Presidente Pérez, árbitro internacional, por Alberto Cruzchaga; Las relaciones chileno-peruanas, por Ramón Molina; El A. B. C. en México y el principio de no intervención, por Félix Nieto del Río; Documentos inéditos para la historia de Chile, por la revolución de 1851, por Miguel Zañartu; Historia diplomática de la independencia de Chile, por Ricardo Montaner Bello, etc.

## Nueva pampa se ve en libro de A. Ghirardo

En "Cuentos Argentinos", muestra su panorama dramático

Avecinado en Santiago desde hace poco más de un año, Alberto Ghirardo, el combativo escritor argentino, campeón de tantas batallas democráticas, y uno de los más denuciados defensores de las libertades en su país, se ha dedicado a publicar sus obras inéditas, de acuerdo con la Editorial Ercilla.

La personalidad de Ghirardo es sobradamente conocida. Compañero de Rubén Darío y de los grandes escritores modernistas, cultiva, como ellos, la forma castigada y rutilante, pero no se queda en el salón, sino que prefiere la barricada; de ahí, que sus versos hayan llegado más al pueblo que a los círculos literarios, en los cuales suele preferirse cierta dactilación verbal al vigor del pensamiento y a la forma desnuda y directa.

Ahora, Ghirardo publica una colección de "Cuentos Argentinos". Para él, la pampa no es un entrenamiento ingenioso. Es un programa dramático. La pampa tiene no sólo élogos como en "Don Segundo Sombra", sino también plasticidad dramática. Y en tal sentido, los "Cuentos Argentinos", de Alberto Ghirardo, contrastan con otros, a punto tal que resultan pintando una pampa absolutamente distinta a la que habitualmente nos describen los turistas y los cantores de la alegría pampera.

"Cuentos Argentinos" es una magnífica contribución al dilucidamiento del espíritu argentino.

los últimos días de la semana por la editorial Cultura en su colección Hombres e Ideas.

## La vida de Lutero, el reformador

Funck-Brentano, ha hecho un estudio completo e imparcial

Funck-Brentano

## LUTERO

La vida del célebre reformador, desde sus primeros pasos, sus años en la universidad, sus luchas que habrían agotado a cualquier hombre, la personalidad misma de Lutero, como orador, escritor, poeta, músico, el hombre que era en sí y su vida en el hogar, todo esto desfila en las páginas del libro de Funck-Brentano, del Instituto de Francia.

Numerosas han sido las biografías que se han escrito sobre Lutero; algunos han exaltado su genio hacia el bien, viendo en él un apóstol, un profeta, un ángel de luz, otros lo han mirado como la base de su obra, en la verdad que el genio maldito cuya vida debe ser severamente juzgada.

Funck-Brentano, ha querido seguir el camino intermedio, buscando como la base de su obra, en la verdad que haya en ambos extremos, para conseguir una imparcialidad que se aparte del dominio religioso, y vaya donde debe estar, es decir en el dominio social, político y hasta económico.

Lutero ha sido editado en

## La ternura de Panait Istrati

en sus novelas

No fué un transfuga, sino un emotivo sin disciplina

Ahora que ha muerto Panait Istrati, sus adversarios se obstinan en presentarlo como un transfuga, pero no aciertan a penetrar en la urdimbre misma de su personalidad. Panait Istrati, fué siempre un emotivo. Su verdadera posición en la vida fué la de un anarquista por exceso de individualismo e incapacidad de disciplina. Pero, la justicia le apasionaba y a ella se encaminaba, por los senderos de la ternura y de la sensibilidad.

Cuando se mira, en conjunto, el bloque de la obra de Panait Istrati, sobresale ese aspecto de su psicología: la ternura, la emotividad. Fué un gran apasionado, un gran sensitivo. El ideólogo en él valía muy poco, por eso estaba a merced de sus sentimientos.

Todo esto aparece con mayor nitidez en su novela "Nerransula", que la Editorial Ercilla acaba de reeditar.

"Nerransula" es la historia de una joven, a la que la vida empuja de un lado a otro, y que sigue el compás vagabundo de Panait Istrati. En ninguna de sus obras ha puesto mayor dosis de ternura y de lirismo. Es un libro en que, por excelencia, se destaca la sensibilidad hiperestésica del gran autor rumano fallecido hace pocas semanas.

## El Boletín de la Academia Chilena de la Historia

Apareció el volumen correspondiente al 2.º semestre del 34

Ha aparecido en un extenso volumen ilustrado, el Boletín de la Academia Chilena de la Historia, correspondiente al segundo semestre de 1934. Sacamos del sumario algunos de los capítulos más importantes: Don Manuel José Irarrázaval, por José María Fuentes; La formación de un ciudadano, por José Miguel Irarrázaval; El Presidente Pérez, árbitro internacional, por Alberto Cruzchaga; Las relaciones chileno-peruanas, por Ramón Molina; El A. B. C. en México y el principio de no intervención, por Félix Nieto del Río; Documentos inéditos para la historia de Chile, por la revolución de 1851, por Miguel Zañartu; Historia diplomática de la independencia de Chile, por Ricardo Montaner Bello, etc.

## Nueva pampa se ve en libro de A. Ghirardo

En "Cuentos Argentinos", muestra su panorama dramático

Avecinado en Santiago desde hace poco más de un año, Alberto Ghirardo, el combativo escritor argentino, campeón de tantas batallas democráticas, y uno de los más denuciados defensores de las libertades en su país, se ha dedicado a publicar sus obras inéditas, de acuerdo con la Editorial Ercilla.

La personalidad de Ghirardo es sobradamente conocida. Compañero de Rubén Darío y de los grandes escritores modernistas, cultiva, como ellos, la forma castigada y rutilante, pero no se queda en el salón, sino que prefiere la barricada; de ahí, que sus versos hayan llegado más al pueblo que a los círculos literarios, en los cuales suele preferirse cierta dactilación verbal al vigor del pensamiento y a la forma desnuda y directa.

Ahora, Ghirardo publica una colección de "Cuentos Argentinos". Para él, la pampa no es un entrenamiento ingenioso. Es un programa dramático. La pampa tiene no sólo élogos como en "Don Segundo Sombra", sino también plasticidad dramática. Y en tal sentido, los "Cuentos Argentinos", de Alberto Ghirardo, contrastan con otros, a punto tal que resultan pintando una pampa absolutamente distinta a la que habitualmente nos describen los turistas y los cantores de la alegría pampera.

"Cuentos Argentinos" es una magnífica contribución al dilucidamiento del espíritu argentino.

los últimos días de la semana por la editorial Cultura en su colección Hombres e Ideas.

## Hoy Mejor que Ayer

y, si no, vea Ud. lo que hemos publicado en esta semana:

## NEKON,

por Augusto Bailly.

La historia auténtica y novelada del feroz Nerón, la liviana Popea, la fiel Actea y el decrepito Claudio. Sale el día martes. . . . .

## CUENTOS ARGENTINOS,

por Alberto Ghirardo.

La pampa en toda su tragedia, a través del apasionado temperamento de Ghirardo, cantor de los oprimidos. . . \$ 7.00

## NERRANSULA,

por Panait Istrati.

La más tierna de las historias del gran escritor rumano fallecido hace unas semanas. . . . . \$ 3.00

## EL TESORO DE LOS HUMILDES,

por Maurice Maeterlink.

Un libro inolvidable. Lectura permanente de dulzura y resignación. . . . . \$ 3.00

## ROBESPIERRE,

por Hans von Hentig.

El Dictador de la Revolución Francesa visto a través de sus desviaciones psicológicas. . . \$ 4.00

## EL DELITO DE TODOS,

por Eduardo Zamacois.

¿Quién puede lanzar la primera piedra? ¿Es, acaso, culpable la mujer que cae? Lea Ud. este libro. . . . \$ 6.00

## EL MAGO NEGRO,

por Manfield Scott.

Novela policial en "Alerta". N.º 26. . . . . \$ 1.00

Pídalos en todas librerías y quioscos, y en la

## Editorial Ercilla

Monjitas 454 Santiago (Chile)

Casilla 2787.

## LIBROS PARA TODOS Literatura:

- JAZZ. Novela de Pascual Brandi Vera. Modernización y emoción. . . \$ 6.00
- MERCEDES URIZAR. Novela de Luis Ducand. Chulillerías y pasión. . . \$ 10.00
- EL HOMBRE EN LA MONTAÑA. Novela de Edgardo Garrido Merino. Esta novela reúne la trama apasionante a la riqueza del lenguaje. \$ 10.00
- PORTALES. La monumental obra histórico-biográfica de don Rancisco A. Encina. Dogmas. . . \$ 20.00
- ALGO DE LO QUE HE VISTO. Memorias de don Crescencio Errázuriz. . . \$ 20.00
- PURITANIA. de Ernesto Montenegro. Equivale a un viaje de estudio por la América del Norte. (Gandía y Estados Unidos) con un diccionario de palabras y buen observador. . . \$ 8.00
- SAVONAROLA. por Alejandro Vieuha. . . \$ 10.00
- CIEREN. por Alejandro Vieuha. . . \$ 8.00
- ELLA. Novela de Mercedes Pinto. . . \$ 7.00
- EL SOCIO. 3.ª edición. Novela de Jenero Prieto. \$ 6.00
- UN MUERTO DE MAL CRITERIO. Novela de Jenero Prieto. . . \$ 6.00
- CON SORDINA. Interesante obra de crítica e ironía política. . . \$ 6.00
- OBRA VARIAS DE UTILIDAD PRÁCTICA. ORIA Y EXPLOTACIÓN DEL CERDO. por Jorge León Figueroa. . . \$ 20.00
- AVICULTURA CHILENA. por Jorge León Figueroa. CULTIVO Y EXPLOTACIÓN DEL OLIVO. por Jorge León Figueroa. . . \$ 20.00
- ORIANZA Y EXPLOTACIÓN DEL CONEJO. Y ANIMALES DE PIELER. . . \$ 15.00
- (Todas estas obras con numerosos grabados).
- LA MEDICINA NATURAL AL ALCANCE DE TODOS. por M. Lezeta Acharán. . . \$ 20.00
- EL IRIS DE TUS OJOS REVELA TU SALUD. por M. Lezeta Acharán. . . \$ 5.00
- STIPULIS Y GONORREIA. por M. Lezeta Acharán. EL CONSULTOR PRÁCTICO DE LAS LEYES CHILENAS DEL TRABAJO. por A. Rojas Valenzuela y A. Ruiz de Gamboa. Leyes, Reglamentos. Jurisprudencia, etc. . . \$ 20.00
- VITICULTURA Y VINIFICACIÓN. por Manuel Rosas L. Cuarta edición revisada y puesta al día. . . \$ 20.00
- TEORÍA DE ENSEÑANZA recién aparecida. ZOOLOGÍA. primer año por Bernardino Quijada. de acuerdo con el nuevo programa. . . \$ 2.50
- BOTANICA. Primer año. por el mismo autor. . . \$ 2.50
- EOTANICA. Segundo año. por Bernardino Quijada. HISTORIA GEOGRAFICA. Segundo año. por Francisco Prieto. . . \$ 6.00
- HISTORIA Y GEOGRAFIA. tercer año. por Francisco Prieto. . . \$ 6.00
- GEOGRAFIA FISICA. por Israel Galarza Reyes. (Segunda edición). . . \$ 10.00

Librería y Editorial Nascimento

Ahumada 125, Casilla 2298. Tel. 83759

SUCURSAL DE CONCEPCION: Barrio Arana 800

Los pedidos de provincias se atienden a vuelta de correo.







**PERU.**— En viaje a esta la... Embajador de... en Lima.

**ADENCIAS.**— En su residencia... Ahumada N.º 71, tercer... el señor Ladislao Ba... y señora María Ovalle...

**consejos de Belleza**  
**de todas las muje**  
**deben seguir**

Muchas muje... creen que la... belleza es un don... que la naturaleza... les prodiga. A... ciertos aces privilegiados. Esto... solo en parte... verdad, pues hoy... usted misma pue... de lograr la be... lla si quiere. Un... cutis perfecto irra... mayor encanto que la perfec... de las facciones. Lo único... el cutis necesita para con... jeren y hermoso, es la... Mercolizada, pues tiene la... de reunir en una sola... todas las propiedades... niales para ese fin. Cera... limpia, nutre, embe... y protege. Su uso diario... el cutis fresco y juv... Suavemente absorbe la cu... exterior con todos sus de... re, revelando la belleza oculta... y halla inmediatamente de... Cera Mercolizada nunca fa... Por más de veinticinco años... mujeres bellas de todo... do, la han usado con éxito... lograr y conservar la hermo... de su cutis. Úsela Ud. des... hoy y al cabo de diez días... dará sorprendida de la mejo... experimentada. Por lo hee... aparezca el velo. Bórralo au... rápida y suavemente, que... el cutis limpio y fresco... no irrita, ni deja olor des... ubiní da color a las mejillas... toque de Rubíol confiere a... palidez bellas un color ro... o, completamente natural y... antador. Rejuvenece en pocos... ndos. No se sabe ni corre... facilidad, y es mucho mejo... el rouge común. Da venta... todas las farmacias y perfu... rías en todas partes.

**MATRIMONIO VERGARA RIVERA-ROJAS KOCH.**— Hoy a las 12 horas, será bendecido en la Parroquia del Sagrado el matrimonio de la señorita María Teresa Rojas Koch con el señor Enrique Vergara Rivera. Pondrá las bendiciones el Presbítero don Lisandro Ramirez Lastarria.

Serán padrinos por parte de la novia, el señor don Gustavo Rojas y señora Ester Koch de Rojas, y por parte del novio, el señor don Héctor Vergara Reyes y señora Emilia Rivera de Vergara.

Servirán de testigos en la ceremonia religiosa, don Pedro Opazo Letelier y don Pedro Silva Fernández, por parte de la novia; don Eduardo Rodríguez García Huidobro y don Alberto Ducoudré S., por parte del novio.

Actuarán como testigos, en la ceremonia civil, don J. Guillermo Guerra, don Evaristo Molina Herrera, doctor Juan Eduardo Rojas y Dr. Jorge Rojas, por parte de la novia; don Oscar Vergara Rivera, don Juan Luis González Aliaga, don Jorge Vildoso Aguirre y don Enrique Gundlach Salinas, por parte del novio.

**LA SEÑORA BERTA NUÑEZ DE TRIEME.**—

Ha fallecido en Rancagua, víctima de una cruel enfermedad, esta virtuosa señora. Por la bondad de su carácter se había hecho estimado de sus relaciones que hoy lamentan sinceramente su prematuro desaparecimiento.

Madre cariñosa de cuatro pequeños, su muerte imprevista porta una pérdida irreparable que lleva el luto a varios hogares de Santiago y Rancagua.

**DON ROBERTO DE PETRIS.**

En la madrugada de ayer ha fallecido en esta capital el señor Roberto de Petris, distinguido abogado que en pocos años de ejercicio de su profesión, logró formarse una expectable situación por sus conocimientos y actividad. Esto hace que su muerte sea lamentada, ya que aparte de enlutar conocidos hogares, priva, además, al círculo de sus relaciones sociales de un hombre dotado de bellas prendas de carácter y honrabilidad reconocida. El señor de Petris había hecho una especialidad de su profesión, dedicándose como abogado criminalista al estudio de causas importantes. Recibió su título universitario en 1913 en la Universidad de Chile.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Mapocho 1038, hacia el Cementerio General. Asistirán el Colegio de Abogados y los señores Ministros de las Cortes de Justicia.

**GRUPO AMICAL DES SEXAGENAIRES.**

Aujourd'hui Dimanche, à 1212 heures, les adhérents du Groupe célébreront leur 8ème Réunion Amicale, qui consistera en un frugal repas de famille, servi dans le Salon du Phenix-Bar, Ahumada 134.

La Commission n'ayant pu visiter personnellement tous les Camarades, prie les derniers d'assister quand même à notre Fête, afin de grossir le plus possible notre fond de secours, entièrement destiné à nos vieux Sexagénéralistes hospitalisés, qui doivent entre aides d'une manière ample et généreuse. Rappelons-nous que l'Hiver est cruellement froid et poursuivons sans arrêt, la réalisation du but humanitaire qui est la base de la formation de notre Groupe.

**EL CONCIERTO DE HOY EN EL SALON GIMNASIO DEL P. FERNANDEZ CONCHA.**

Organizado por el profesor don Luis Alvarez se efectuará hoy a las 18.30 horas en el Salón-Gimnasio del Portal Fernández Concha, un interesante concierto, en cuyo programa figuran números de piano, declamación y canto a cargo de conocidos aficionados, entre los cuales cabe mencionar a la señorita Lucrecia Hunee, Filiza de Foronda, Lucila Azagra, María Greve, Olga Moyer, Laura Guzmán, Ricardo de la Vega, Antonio Guisado, Zuzilda Carrasco, María Bernasconi, Olga Adametz, A. Jesen, Luis Consiglieri, C. Hartmann, Talía López Buendía, René Julio, Enzo Bartolucci y E. Munizaga.

**Chez la Marquise**  
**BLUSAS y TEJIDOS**  
últimas novedades  
**MERCED 729**



Señora Amelia Ovalle que contrae matrimonio con el señor Hernán Troncoso Ovalle, en la Iglesia de la Vera Cruz

**MATRIMONIO.**

Privadamente, en casa de la novia, se efectuó ayer el matrimonio del señor Carlos Millán Irlarte con la señorita María Isabel Agrela Glemza.

**A EUROPA.**

A bordo del "Orduña" se dirigen a Europa, el 18 del presente, don Oscar Blanco Viel y señora Blanca Errázuriz de Blanco; don Guillermo Arthur y señora Raquel Arángulz de Arthur.

**COMIDA EN HONOR DE DISTINGUIDO INDUSTRIAL.**

En los comedores del Restaurant La Bahía, tuvo lugar anoche la comida que el personal de Hernández y Cia. Ltda. ofreció al señor Antonio Fernández García, socio y gerente de la firma, con motivo de haberse terminado con buen éxito la instalación del secador de maderas de Cherquenco.

Concurrieron las siguientes personas: Antonio Fernández, José Azcarátegui, Bernardo Cienfuegos, Juan Aparici, Manuel Sáenz G., Carlos Montero, Roberto Rodríguez, Germán Díaz, Romeo Santa María, Guillermo Martínez, Eduardo Davila, Orlando Santa María, Abraham Hernández, Liborio Plazaola, Aurelio Delgado, Héctor Pinto, Joaquín Hernández, José Balma, Luis Urzúa, Luis de la Rivera, Claudio Azcarátegui, Santiago Inigo, Raimundo Hernández, Humberto Miranda, Carlos Aguirre, Carlos Diller, Pedro de la Calle y Julio García.

**FALLECIMIENTO.**

En la madrugada de ayer ha dejado de existir, en Valparaíso, don Antonio Alviña Molina, a la edad de 81 años.

El extinto pertenecía a prestigiosas familias de Valparaíso; era padre de dos distinguidos jefes de nuestra Marina, los comandantes Antonio y Fidel Alviña Vergara.

Su muerte lleva el luto, entre otras, a las siguientes familias: Alviña Reyes, Alviña Vergara, Alviña del Canto, Alviña Walker y Vergara Cañas. Sus restos, después de solemnnes honras fúnebres en el Espíritu Santo de Valparaíso, serán trasladados a Quillota, donde serán sepultados a las 11 de la mañana.

**CLUB DE SEÑORAS.**

Las escogidas funciones de cine en este teatro: Hoy a las 2.45 habrá una espléndida matinee para mayores y menores con el siguiente programa:

1.º "El Expreso de la Seda", comedia muy hermosa en varios actos;  
2.º "El Payaso del Circo", por Patricia Fills el cómic Joe Brown, en nueve partes. Final "Campeón mundial", por Jack Dempsey. En la especial y noche, 6.30 y 9.45, irá la grandiosa y

emocionante película dramática "Imitación de la Vida", por Claudet Colbert y Warren William. Las entradas están en venta desde las 10 en boletería.

**MATRIMONIO CONCERTADO.**

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Julia Frias Estévez con el señor Fernando Ureta Errázuriz. Hizo la visita de estudio la señora Blanca Errázuriz de Ureta.



Embelléce su cutis con  
**Cera de Belleza**  
**La Milo**  
ES SUPERIOR

**LA LIQUIDADORA**

**Volví al Tiempo de Antes**

Casimires importados garantidos, a  
**\$ 130.00**

terno (varios colores)  
**INMENSO SURTIDO EN GENEROS PARA SEÑORAS, DE GRAN NOVEDAD**

Creas para sábanas. — Variedad de clases

**SAN ANTONIO 80**

**SEÑORA:**

¿Quiere un traje sastre muy elegante? Visite la **CASA EMILIO DELPORTE y Cia. Ltda.**

**BANDERA ESq. ROSAS.**

Tenemos confeccionados y hacemos sobre medida.

**Paris Elegant**  
SOMBREROS y TEJIDOS  
Confeccionamos trajes y abrigos para señoras. **MERCED 748**

**En el Hogar y en el Taller**



Se hace más grata la labor, usando los afamados hilos

"ANCLA" y "CADENA"



Se hace más grata la labor, usando los afamados hilos

**ESQ. PASAJE MATTE**

**932 PORTAL F. CONCHA**

**936 PORTAL F. CONCHA**

**"LA ELITE"**

**OFRECE SU ESTUPENDA LIQUIDACION ANUAL**

Nuestro Departamento de Pieles es el mejor acreditado de la ciudad, y los precios que brindamos son un verdadero acontecimiento.

ROGAMOS NO PEDIR REBAJAS. ES INUTIL INSISTIR.

SE RUEGA LLEVAR LOS PAQUETES. La venta empezará mañana lunes de 10 a 12 y de 3 a 7.

PIELES	
ANTES	AHORA
ARRIGOS cortos de Nutria, lindos modelos... \$ 1,100.00	\$ 644.00
ARRIGOS cortos en Ragondin café, muy finos... \$ 1,400.00	\$ 836.00
ARRIGOS largos de Nutria eléctrica... \$ 2,200.00	\$ 1,164.00
ARRIGOS largos 120 cm. de Nutria Hudsonia legítima \$ 3,500.00	\$ 1,864.00
ARRIGOS de Astrakán de Persia, su valor real... \$ 21,000.00	\$ 9,400.00
ARRIGOS de Kolinsky legítimos, su valor real... \$ 12,000.00	\$ 7,630.00
ARRIGOS de Master Koy... \$ 7,500.00	\$ 3,350.00
ARRIGOS cortos de Ponián, alta novedad. Su valor real... \$ 3,000.00	\$ 1,350.00
ZORROS grandes, en café... \$ 300.00	\$ 138.00
ZORROS finos Australiano, dobles, en café y negro... \$ 525.00	\$ 244.00
ZORROS dobles de Alaska, en negro y café... \$ 1,200.00	\$ 784.00
ZORROS dobles del Canadá, negro y café... \$ 2,100.00	\$ 1,040.00
MARTAS francesas, el par \$ 2,100.00	\$ 1,364.00
MARTITAS hibernicas, el par... \$ 150.00	\$ 68.00
COLAS sueltas para zorros, en varios colores, desde... \$	\$ 15.00
CORDATAS de pieles, desde... \$	\$ 18.00
QUELLOS de piel en distintos colores y modelos, desde... \$	\$ 38.00
QUELLOS de pieles finas, de Ponián y Carnaud, negro y café, desde... \$	\$ 76.00
CUEROS de Nutria de diferentes clases, en negro, café, beige, etc., etc... \$	\$ 5.50
LIENRES importados, tamaño grande, negro, café y gris... \$	\$ 64.00

GUANTES	
ANTES	AHORA
GUANTES larcos, finos, en cabritilla, todas las medidas... \$ 20.00	\$ 9.40
GUANTES cabritilla, en negro, café y azul... \$ 35.00	\$ 18.60
GUANTES imitación gamuza... \$ 35.00	\$ 19.00
GUANTES de cabritilla, modelo "La Elite"... \$ 28.00	\$ 28.00
GUANTES gamuza, largos \$ 60.00	\$ 33.00
GUANTES imitación gamuza... \$ 65.00	\$ 37.00

Confecciones	
ANTES	AHORA
ARRIGOS en ricas telas de lana... \$ 220.00	\$ 98.00
ARRIGOS en ricas telas con adorno de pieles... \$ 350.00	\$ 148.00
ARRIGOS en finas telas, forro de seda con adorno de pieles... \$ 500.00	\$ 248.00
ARRIGOS de elegante corte y distinción, con pieles legítimas... \$ 850.00	\$ 445.00
ARRIGOS elegantísimos, copias perfectas, con pieles valiosas, telas importadas \$ 1,200.00	\$ 685.00
ARRIGOS Sport, estilo y telas inglesas... \$ 260.00	\$ 148.00
BATAS de lana en telas importadas, modelos exclusivos... \$ 850.00	\$ 425.00
BATAS de lana en ricas telas de novedad... \$ 480.00	\$ 295.00
BATAS en lana distintos modelos... \$ 210.00	\$ 96.00
TRAJES DE LANA, de dos piezas, en telas de gran novedad... \$ 350.00	\$ 148.00
VESTIDOS de seda y lana, modelos seleccionados... \$ 325.00	\$ 138.00
VESTIDOS y paletos de noche, muy chile... \$ 350.00	\$ 342.00
BLUSAS de seda finas... \$ 140.00	\$ 68.00
BLUSAS de seda finas... \$ 110.00	\$ 38.00

SOMBREROS	
ANTES	AHORA
SOMBREROS de NEOFIELTRO, modelos de gran novedad... \$ 60.00	\$ 28.00
SOMBREROS de FIELTRO, importados, modelos elegantes... \$ 110.00	\$ 48.00
SOMBREROS modelos en fino terciopelo de seda, de valor de... \$ 130.00	\$ 58.00

CARTERAS	
ANTES	AHORA
CARTERAS en Marroquí legítimo, negro, café y azul \$ 65.00	\$ 33.00
CARTERAS en gamuza en todos colores y modelos... \$ 95.00	\$ 59.00
CARTERAS en gamuza importada, modelos elegantes... \$ 130.00	\$ 68.00
CARTERAS en Antilope importado... \$ 135.00	\$ 88.00
CARTERAS importadas, Marroquí americano... \$ 280.00	\$ 148.00
CARTERAS importadas, en Cocodrilo... \$ 280.00	\$ 156.00
CARTERAS importadas, en becerro... \$ 320.00	\$ 168.00

MEDIAS	
ANTES	AHORA
MEDIAS de seda fabricadas especialmente para LA ELITE... \$ 12.00	\$ 7.80
MEDIAS de seda, calidad finísima... \$ 14.00	\$ 9.20
MEDIAS finísimas y de gran duración, colores de moda... \$ 16.00	\$ 10.80
MEDIAS para seda, tañón y colores de moda... \$ 20.00	\$ 14.40

Ropa interior	
ANTES	AHORA
CALZONES en rico Jersey de seda, en todos los colores... \$ 32.00	\$ 19.90
JUEGOS de dos piezas, Jersey de seda fino, modelos de gran novedad... \$ 110.00	\$ 61.00
JUEGOS de ropa de Jersey de seda, con encaje, limitados... \$ 130.00	\$ 82.00

Visite la Exposición en el  
**GRAN DEPOSITO DE HILOS J. P. G.**  
21 de Mayo 566 - Tel. 83281  
**Máquinas Singer**  
REPUESTOS, ACCESORIOS, COMPOSTURAS ejecutadas por EXPERTOS RESPONSABLES.

**"LA ELITE"**  
**932-Portal Fernández Concha-936**  
**ESQUINA PASAJE MATTE**



**DIPLOMATICOS.**— El martes próximo se dirigirá a Buenos Aires, acompañando al Cónsul peruano, el Secretario de la Embajada del Perú, don Javier Delgado Yrigoyen.

**LA INTERESANTE CHARLA DEL Sr. VICTOR DOMINGO SILVA.**—

Como hemos anunciado, hoy a las 11 de la mañana tendrá lugar la charla del aplaudido escritor señor Víctor Domingo Silva, la que titula "Impresiones de un viaje a Bolivia". Después de su conferencia hará un recital poético de sus poesías cuyos nombres son los que sigue: Romance Madrileño, El canto Jondo, Nocturno, Tarde de todos, A continuación la señorita Elena Barza ejecutará al piano "Triana" y "Córdoba" de Albéniz y "La malagueña" de Lecuona. Se invita a esta bellísima velada a todas las personas que deseen asistir. La entrada es libre.



**BAILES**  
Muchas personas frecuentan en las reuniones sociales por no saber en su estudio de la casa 370 por San Pedro, segunda ciudad de Alemania.

**¡NOVIOS!**  
Argollas de oro garantizadas, marzetas, sedas y grabadas, desde \$ 88, el par en la

**Casa Sostin**  
FABRICA DE ARGOLLAS  
Establecida el año 1921.  
NUEVA YORK 66.  
casal esquina de Alameda.  
Regalamos boletines de lotería.  
Pedidos de provincias despachamos contra reembolso.

**COMPRO URGENTE**  
PLATA, objetos fuertes, monedas, objetos antiguos, etc.,  
**PAGANDO el más ALTO PRECIO.**  
MONEY EXCHANGE.  
220 — BANDERA — 220

**ONDULACION PERMANENTE**  
DESDE \$ 40.  
EXIGIR  
diploma de competencia.  
Peluquería Demetrio Díez.  
Agustinas 976. Teléfono 84453.

**SALON de PATINAR**  
RIQUELME 34 EMPRESA STEVENSON  
Hoy funciona desde las 10 de la mañana hasta la una de la madrugada.  
ENTRADA: DOS PESOS.  
Mañana el profesor Sorel inicia las lecciones de patinaje individuales y colectivas. Inscribase.

**LAS MERCEDES**  
MERCEDES 828, CASILLA 1228.  
Quesos, mantecillas, crema, tallarines y ravioles frescos.  
Todo de la mejor calidad.  
PITTÉ Y CIA. LTDA.

**"ZENITH"**  
El maravilloso receptor para toda onda, con los últimos adelantos de la radio moderna; pida una demostración a sus únicos distribuidores:  
**MERCERIA SANTIAGO**  
TELEF. 62783. — COMPANIA 1060. — SECCION RADIO.  
2.º PISO.

**ARTE RELIGIOSO Y DECORATIVO**  
LAS OBRAS MAESTRAS DE LOS GRANDES PINTORES  
**EL MEJOR REGALO**  
Marcos de estilo. EXCLUSIVIDAD DE LA Ampliación finas. SALA COPIAVERA Restauramos pinturas. Merced 773.

## VIAJEROS VIA PANAGRA.

De Buenos Aires: Señor Alfredo Costa, señor William Benker, señor Jorge Sánchez Coria, señor Vicente Valdes, señora Elise Kres, señorita Marta Previti, señor Fernando Moller, señora Martha A. de Moller, señor Paul Giraud, De Montevideo: señor Jorge Bermudez.

A Lima: señor William Birg, señor Vicente Salsilli, señor William Cockrell.  
A Miami: señor William Benkiser, señor Alfredo Costa.

A Cristóbal: señor Robert Zane, señor Verna Zane.  
Hoy partirá a Lima en el Douglas "Santa Lucía" el Jefe de Tráfico de la Panagra, señor Vicente Salsilli.

De Lima: señor Gustavo Vidal, señor Juan Moravek, señor Marcos Shoemaker.

A Buenos Aires: señor Manuel Forero, señorita Lucy V. de Forero, señorita Elda Forero, señor Olaf Nibell, señor Saturnino Salas, señor William Motion, señora Filomena San Pedro, señor Anibal Sanpedro Fernández, señor Edilberto Suárez, señora Paula Freidheim, señor Juan Moravek, señor Marcos Shoemaker.

A Montevideo: señorita Blanca Barros Vial.  
A Mendoza: señor Jacques Haus Herr.

## SESIONES DE HOY EN EL SALON DE PATINAR.

Ya hemos informado acerca del éxito conquistado por el Skating Ring de la calle Riquelme No 34, que, de por sí, se ha constituido en el rendez vous simpáticamente obligado de nuestro mundo social.

La dirección del Salón de Patin, correspondiendo a la acogida del público, ha contratado al profesor Sorel para dar clases de patinaje. Hoy el Skating Ring y Salón de diversiones de Invierno abrirá sus sesiones a las diez de la mañana y se podrá concurrir hasta la una de la madrugada.

Damos continuación algunas de las familias asistentes en el día de ayer: Bascañan Vargas, Edwards Puelma, Barros Moreira, De la Maza Bascañan, Ureta Montt, Vicuña Somarriva, Gómez Echeverría, Carrasco Guzmán, Larraín Prieto, González Opa, Vergara Montes, Fernández Ruiz Tagle, Sotía Donoso, Valdes Phillips, Baeza Rosales, Valenzuela V. Prado Smith, Labarua Acuña, Villdóola Aguirre, Mascañón Villdóola, Irarrazaval Montes, Prieto Bustamante, Eyzaguirre Escobar, Tagle Vergara, Avaria Pemjeam, Morandé Bascañan, Amenabar Prieto, Castellón Eyzaguirre, Peña Edwards, Bravo Jaramillo, Gaste Fagalde, García Izquierdo, Pérez Valdes, Bascañan Pérez, Díaz Baltra, Lorea Cortínez, Vicuña Vergara, Olea Donoso.

**Brillantes, joyas, relojes, COMPRO Y VENTA**  
Muebles, transformaciones de joyas, computadoras de relojes.  
Precios insuperables.  
**CASA Weiss**  
MONEDA 1043  
TELEF. 88969

## Matrimonio Larraín Errázuriz-Ureta Rozas



Señorita Rosa Larraín Errázuriz, cuyo matrimonio con don Francisco Javier Ureta Rozas se celebrará hoy domingo 9, a las 12.15, en la iglesia parroquial de Sta. Ana. Pondrá las bendiciones el presbítero don Manuel Larraín Errázuriz. Serán padrinos de la novia don Mariano Larraín

Bulnes y doña Rosa Errázuriz de Larraín, y por parte del novio, don Arturo Ureta Echazarreta y doña Sara Rozas de Ureta.

Testigos en el matrimonio religioso, por parte de la novia, don Ladislao Errázuriz Lazcano, don Hernán Errázuriz Lazcano, don Carlos Larraín Bulnes y don Luis Valdés Dávila.

Por parte del novio, don Arturo Ureta Rozas, don José Luis Ureta Rozas, don Raimundo Ureta Echazarreta y don Manuel Rozas Ariztia.

En el civil, por parte de la novia, don Luis Calvo Cruchaga, don Manuel Larraín Bulnes, don Hernán Errázuriz Hurtado y don Ladislao Errázuriz Pereira.

Por parte del novio, don Hernán Ureta Rozas, don Juan Ureta Rozas, don Luis Rozas Ariztia y don Julio Lyon Amenabar.

**POLVOS "GABY"**  
Una gran producción europea en el "Baquedano" (Del "ABC" de Madrid)

**"MASCARADA EN VIENA"**  
Conservar una película, enumerar sus defectos es tarea fácil, por elemental que sea el concepto que se tenga de la estética y el cinematógrafo. Pero decir que es bueno un film, no es tan sencillo como parece. El juicio no requiere justificaciones, en estos casos lo mejor sería elegir un superlativo y escribir: "La cinta, curiosa en tal alto se magnifica". Pero qué más? De lo contrario se siente el crítico acometido de una premeditación envidiosa. Y esa premeditación experimenta cuando ha de enjuiciarse una película como "Mascarada en Viena". Tratáremos sin embargo, de salir del trance como nuestros recursos nos permitan, diciendo:

Que Willy Forst, después de su primer ensayo, ha salido triunfante de la dura prueba, logrando en esta nueva cinta una verdadera consagración.  
Presenta en "Mascarada en Viena" una estampita de la Viena anterior a la gran guerra. Pero ha tenido el acierto de huir de lugar común. La hubiera sido fácil componer un cuadro muy del gusto del público: paisajes románticos de las márgenes del Danubio, valses de Strauss, vivas victoriosas, mecen las ilusiones de los enamorados en los valses de la danza: o lentos, dulces como una catedral, un merecido; la pincelada esmerada de la cámara y la orquesta humana, cuyo primer violín, bondadoso y comprensivo, arrulla con la melodía inefable de una tarde de idilio entre el joven oficial y la muchacha rubia, ceada por los destellos del uniforme militar.  
Todo esto pudo hacerlo Willy Forst, contando de antemano con el beneplácito de la masa; y, al contrario, ha elegido un tema no olvidista, no de absoluto sabor local para la exportación; pero al perder ese inconfundible sello de procedencia que el espectador de la "sinfonía" inconclusa sabe imprimir, va podemos decirlo, a sus películas.  
Son tan diferentes una y otra que no podemos señalar un punto de comparación entre ellas, pero desde luego puede afirmarse que ambas tienen un denominador común: buen gusto del que Willy Forst hace un verdadero derecho. Atenuar, difuminar los trazos, dando la pirueta insana de dibujar su silueta; suprimir por innecesaria para el buen entendimiento la estampa atrevida, son méritos acusados aquí que privan la delicadeza y el decoro con que el director ha realizado su obra obteniendo como resultado un conjunto de imágenes extraordinariamente bellas e interesantes, aún en aquellos momentos en que a los espectadores pudiera parecer lenta una escena, donde los rostros han de expresar así y no de otro modo, sus graduadas sensaciones de ánimo entre dos sentimientos opuestos. Y todo ello edificado con una sutileza de maestra, con un movimiento de cámara perfecto, que, insensiblemente, lleva de la mano al espectador a través de los acontecimientos.  
Otro acierto es la elección de actores: Paula Wessely, debutante en el género, no puede tener en sus esperanzas de éxito una perfección de facciones; pero es tan agradable, lleva una entidad tal de artista dentro de su cuerpo diminuto y gracioso, que consigue desde el comienzo atraer sobre su figura sinfónica, toda la atención del público. A su lado hace una gran pareja Adolf Wohlbrück, actor de recia fibra y en otro plano, Olga Tscheckowa, tan bella y buena artista como siempre. Rude V. Stoltz, Julio Sedá-Junkermann, Walter Jan sen y Hans Moser, que hacen una elección de sus respectivos tipos contribuyen eficazmente a elevar la calidad de la obra: fotógrafos, decoradores, músicos, orquestas (la Filarmónica de Viena) y en general, todos los elementos que en ella han tomado parte activa.  
"Mascarada de Viena" termina un minuto antes de acabar la proyección: en la escena del palco. Su director, que además debe ser un gran psicólogo, le ha arrastrado unos cuantos metros después del final, seguro de que el público, obteniendo en levántase antes de tiempo, no se hubiera enterado de otro modo de la finura y la delicadeza con que ha realizado su obra. — BENAVENTE. (Del "ABC" de Madrid).

**Casa Germain**  
HUERFANOS N.º 710, esq. CLARAS

Visite nuestra casa y encontrará toda clase de objetos de arte de primera calidad y de todo gusto, para regalos de novios, santos, arreglos de interiores y decoraciones de sus hogares.

Compro brillantes y esmeraldas, pagando su verdadero valor, y nos encargamos de tasaciones, sin costo para el cliente.

**Arte Religioso y Decorativo**  
LAS OBRAS MAESTRAS DE LOS GRANDES PINTORES  
**EL MEJOR REGALO**  
Marcos de estilo. EXCLUSIVIDAD DE LA Ampliación finas. SALA COPIAVERA Restauramos pinturas. Merced 773.

**MES DE LOS SANTOS**  
Si Ud. quiere hacer un regalo útil, bonito y de buen gusto pase a nuestro almacén exposición, donde encontrará un gran surtido de objetos recién llegados de Europa, a precios muy reducidos.  
**DELL'ORTO & Cia. Ltda.**  
ESTADO 149-177 Teléf. 8716

**PELETERIA BERCOVICH**  
Sólo por este mes ha fijado los precios para todos sus artículos un 30 por ciento de rebaja, gran surtido en abrigos de paño adornados con piel, trajes sastre, vestidos de calle y fiesta. Elegante surtido en abrigos de pieles desde \$ 450, cueros sueltos desde \$ 50, zorros finos desde \$ 190. Cueros de nutria desde \$ 10.  
Aprovechen esta única ocasión: visitenos y se convencerán.  
**Peletería Bercovich.**  
Bandera N.º 16  
TELEF. 86877.

## VIDA RELIGIOSA

### Domingo de Pentecostes

Partos y Medos, los Egiptos, los habitantes de Mesopotamia, de Capadocia y Judea, del Parto y del Asia, los de Frigia y Panfilia, los de Egipto y del África vecina de Cirene, los romanos, cretenses y cuanto extranjero pasó en ese momento histórico por Jerusalén, quedaron asombrados ante el raro prodigio de oír hablar en su propia lengua las maravillas de Dios, a unos hombres ignorantes hasta ese minuto, pero, sencillos y profundos ya, de arrebatadora elocuencia y convincente doctrina. No había explicación humana posible del hecho que se imponía a sus oídos e inteligencia y vino a la verdad del milagro, a los propios favorecidos interrogaban sobre su transformación asombrosa y de sus labios oyeron que el Espíritu Santo había venido sobre ellos en medio de repente estuendo y transformó sus mentes carnales y mientras al exterior aparecían lenguas de fuego sobre sus cabezas, interiormente sentían influir sus dones de sabiduría, entendimiento, consejo, fortaleza, ciencia, piedad y temor que son otras tantas posibilidades y aptitudes sobrenaturales que sumadas a nuestra capacidad natural eleva nuestra vida mientras no extinguiémos ese Espíritu. ¿Hay extravíos en tu mente? ¿aprecias más tu cuerpo que tu alma? ¿vives para el placer? ¿te faltan las fuerzas para romper esos compromisos que turban la tranquilidad de tu hogar? ¿te placen más esas vidas de libertinaje sin freno, que dominar tus pasiones? ¿te quejas de imposibilidad para triunfar en esas luchas contra el vicio? Todo eso se debe a que en tu primer tropiezo se extinguíó en ti el Espíritu. ¿qué otra cosa podía pasarte, si ya no hay en ti un timón que guíe, una luz que alumbré, una fuerza que sostenga? Purifica tu alma con el Sacramento de la Penitencia, haz que Cristo reine en tu vida y así tendrás contigo a ese Santo Espíritu sin el cual nada hay en el hombre que no le sea dañino. El es reposo en los trabajos, refrigerio para el fuego de tus concupiscencias, consuelo en tus aflicciones. Lavará tus manchas, curará tus heridas, doblará la dureza de tu soberbia, será calor en tu frialdad para el bien y enderezará tu torcido camino. Enrique Valenzuela y Donoso.

**GRUTA DE LOURDES**  
Día de cumplimiento de la Archieparquia de Nuestra Señora de Lourdes.

Martes 11 de junio, día del cumplimiento mensual de los cofrades de Nuestra Señora de Lourdes.

Misa a las 9, con cánticos sagrados y suplica. En seguida de la misa se descubrirá la divina Majestad y se rezará la Visita diaria a María, que este día toca al Santuario.

El Santísimo Sacramento quedará manifestado todo el día, esperando la adoración de los cofrades, que gustosos, acudirán a ofrecerles.

A las 18 horas, rezo del mes del Sagrado Corazón, con plática y bendición con el Santísimo Sacramento.

**Salón de PEINADOS y MASAJES**  
MME. MARIE.  
Estado 239, altos Teatro Impelto 2.º piso, oficina 12.  
Ondulación Marcel... \$ 2.30  
Corte melé... 1.50  
Corte niños... 1.20  
Lavado cabeza... 3.00  
Manicura... 2.00  
Masaje limpieza cutis... 3.00  
Aplicación ultravioleta... 2.00  
Arreglo de cejas... 1.50

**Sabe Ud.?**  
**"EL CREDITO NUEVO"**  
SAN PABLO 2675,  
entrega  
**TERNOS Y ABRIGOS,**  
CON FACILIDADES, A  
**6 MESES PLAZO**

**MES DE LOS SANTOS**  
Si Ud. quiere hacer un regalo útil, bonito y de buen gusto pase a nuestro almacén exposición, donde encontrará un gran surtido de objetos recién llegados de Europa, a precios muy reducidos.  
**DELL'ORTO & Cia. Ltda.**  
ESTADO 149-177 Teléf. 8716

**PELETERIA BERCOVICH**  
Sólo por este mes ha fijado los precios para todos sus artículos un 30 por ciento de rebaja, gran surtido en abrigos de paño adornados con piel, trajes sastre, vestidos de calle y fiesta. Elegante surtido en abrigos de pieles desde \$ 450, cueros sueltos desde \$ 50, zorros finos desde \$ 190. Cueros de nutria desde \$ 10.  
Aprovechen esta única ocasión: visitenos y se convencerán.  
**Peletería Bercovich.**  
Bandera N.º 16  
TELEF. 86877.

**LA FABRICA DE IMPERMEABLES MODELO EUROPEO**  
308 BENAVENTE 308

**Liquida totalmente el gran surtido de impermeables para señoras, caballeros y niños**

Encontrará Ud. impermeables de todas las tallas desde \$ 1.00 hasta \$ 10.00.  
Para caballeros, desde \$ 1.00.  
Impermeables de cuero importado, con forro de lana, para caballeros, a \$ 2.00.  
Impermeables de cuero nacional, para caballeros, a \$ 1.50.  
Impermeables de cuero importado, para señoras, a \$ 1.50.  
A todos nuestros clientes comperamos de regalo un impermeable de cuero, que regalamos por el valor de \$ 1.00.  
Comunicamos también que tienen en todos tamaños, zanahorias de lluvia, impermeables, señoras, caballeros, niños y niñas, de la fábrica Goodrich.

Capas para colecciones, de todos los tamaños, desde \$ 5 a 20 años, confeccionadas en telas inglesas, francesas y japonesas, a \$ 1.00.  
NOTA: Sábados de 2 a 8, para personas de pocos recursos precios especiales en capitas para niños de coleto, a \$ 0.50.  
No olvidarse: Fábrica de Impermeables.

**MODELO EUROPEO**  
BENAVENTE 308  
Bajarse en Alameda esquina Simón Bolívar.  
acera de los Padres.

**EL CONCIERTO ALVAREZ SU TUARA HOY**  
Hoy, a las 18.30 horas, en el salón granada del Hotel Fernández Concha, 2.º piso, se efectuará el concierto organizado por el conocido maestro señor Luis Alvarez S.  
El programa, muy variado y escogido, arroja en primer plano, realzando el virtuosismo del artista, el concierto de la obra de Casanova.

**BAILES RUSOS DE JAN KAWESKY EN EL MUNICIPAL**  
Jan Kawesky, el conocido artista ruso, dará el 26 del presente, una velada de bailes rusos en el Teatro Municipal.

**Almuerzo en honor de la redacción del periódico "Verdad"**  
Se efectuará hoy  
Hoy a mediodía tendrá lugar el almuerzo que ofrecerá el personal del periódico "Verdad".

**Salón de PEINADOS y MASAJES**  
MME. MARIE.  
Estado 239, altos Teatro Impelto 2.º piso, oficina 12.  
Ondulación Marcel... \$ 2.30  
Corte melé... 1.50  
Corte niños... 1.20  
Lavado cabeza... 3.00  
Manicura... 2.00  
Masaje limpieza cutis... 3.00  
Aplicación ultravioleta... 2.00  
Arreglo de cejas... 1.50

**LA FABRICA DE IMPERMEABLES MODELO EUROPEO**  
308 BENAVENTE 308

**Liquida totalmente el gran surtido de impermeables para señoras, caballeros y niños**







14

TEATROS Y CINES

LA NACION. — Domingo 9 de junio de 1935

TEATROS Y CINES

INFORMACION

AVENIDA

624

Diez de Julio 319

ESPECIAL 6.30

NOCHE 8.30

El Chico Millonario,  
por EDDIE CANTOR  
(sólo para mayores de 15 años).

MATINEE A LAS 2.30. (Para  
mayores y menores):

EL CAMPEON CICLISTA, LA  
SOMBRA DEL AGUILA 2a  
función, y cómicas.

ESPECIAL 6.30

NOCHE 8.30

Imitación de la Vida,  
por CLAUDETTE COLBERT  
(sólo para mayores de 15 años).

MATINEE A LAS 2.30. (Para  
mayores y menores):

SINFONIA INCONCLUSA, LA  
SOMBRA DEL AGUILA 2a  
función, y cómicas.

ESPECIAL 6.30

NOCHE 8.30

VIUDAS HABANERAS,  
con JOAN BLONDELL, OLENDIA FARRELL y  
LYLE TALLOT.  
(sólo para mayores; no recomendable para  
señoritas).

ESPECIAL 6.30

NOCHE 8.30

Imitación de la Vida,  
por CLAUDETTE COLBERT  
(sólo para mayores de 15 años).

MATINEE A LAS 2.30. (Para  
mayores y menores):

SINFONIA INCONCLUSA, LA  
SOMBRA DEL AGUILA 2a  
función, y cómicas.

COMEDIA

TELEFONO 87630

H O Y

MATINEE, 3 P. M.

La genial creación de Flores:

LA ZARPA

de BERNSTEIN

Prezcos rebajados. Plénes hajas  
NUMERADAS.

MIERCOLES 12.—GRAN FESTIVAL DE GALA EN CONMEMORACION DE LOS 15 AÑOS DE ACTOR DE FLORES, REESTRENANDOSE  
SU PRIMER TRIUNFO NACIONAL: "MI AL HOMBRE", DE HURTADO HORNE.

Cia. ALEJANDRO FLORES

TRES GRANDIOSAS FUNCIONES:

VERMOUTH 6.30 y NOCHE 10 P. M.—EXITO TRIUNFAL. 3 a y 4 a representaciones de  
la hermosa comedia dramática de Salvaño Campos:

LA DERROTA de Don JUAN

Localidades agotándose, en venta desde las 10 A. M. Las reservas se guardan sólo  
hasta las 5 P. M.

"COMO ESTAN LAS  
MUJERES" A  
JUICIO DE  
BLANCA ARCE

El martes próximo habrá un  
cambio de programa de impor-  
tancia en la Compañía de Re-  
vistas del Teatro Balmaceda el  
estrato de la graciosa revista  
satírica intitulada "Cómo están  
las mujeres", original de la ac-  
triz cómica Blanca Arce e inter-  
pretada por sus autoras.

"Como están las mujeres" es  
una sabrosa sátira a la invasión  
femenina al terreno político y  
social, que por su buen humo-  
rismo y espontánea alegría de  
todas sus escenas; seguramente  
obtendrá bastante éxito.

LA PAPUSA

DEL TANGO

A fines de la próxima sema-  
na se estrena en las revistas del  
Balmaceda un título curioso,  
"La Papusa del Tango", satira a  
la langamaria, en que se inter-  
calan hermosos cuadros crioños  
nacionales y argentinos.

DOS MEDICOS

HARAN JIRA

POR EL PAIS

SE OCUPARAN DE LA ALIMEN-  
TACION POPULAR

Hemos sido informados de que  
en breve realizará una gira por

ALMACRO

EL CINE PALACIO DEL SECTOR  
SAN DIEGO

TARDE 6.40—NOCHE 9.45—(Para ma-  
yores)

CAMPEON  
CICLISTA

por JOE BROWN  
1.a función de

El Caballo Internal  
y Cómicas

Sorteo de  
"RATAS MICKEY"

"EL CHICO  
MILLONARIO"

por EDDIE CANTOR

MASANA POPULARES  
AUNQUE NO ME QUIERAS

Despedida al Alcalde de San Miguel

Ayer, en la Quinta "Anita", se  
sirvió el almuerzo con que el  
personal de Empleados de la I.  
Municipalidad de San Miguel  
despidió al Alcalde de esa co-  
muna, con motivo del alejamiento  
de sus funciones edilicias.  
Asistieron a esta demostra-

ción de simpatía y reconoci-  
miento, los señores: Manuel Pe-  
rez López, Horacio Vergara,  
Luis Vergara, Humberto Silva,  
Néftali Martínez, Enrique Go-  
zález, Gabriel Travissani, Ricardo  
Cruzal, Francisco Aguilera,  
Miguel Cepel, Juan Meliádo,

Cancelación de inscripciones electorales  
de orden judicial

Por resolución del Jefe de Letras de Molina,  
expedida en 27 de abril y confirmada por la Ilustre  
Corte de Apelaciones de Talca, se ha declarado de-  
finitivamente extinguida la pérdida del ejemplar del  
Registro Electoral signado "Notario", correspondiente  
a la Sección 5.a de la comuna de Molina del De-  
partamento de Lontué, que se encontraba en poder  
del notario Conservador de Bienes Raíces de Molina,  
ordenándose, al mismo tiempo, se proceda a inutili-  
zar el otro ejemplar del Registro signado "Dirección  
del Registro Electoral".  
En tal virtud y de conformidad con lo ordenado

en el artículo 20 de la ley N.º 4.554 General sobre  
Inscripciones Electorales, quedan en esta fe-  
cha eliminados del Registro Electoral, los ciuda-  
danos inscritos en dicho Sección 5.a del Regis-  
tro General de Varones o Electoral, cuyo ejem-  
plar duplicado correspondiente depositado en el  
Archivo de esta Dirección del Registro Electoral  
se ha procedido a inutilizar.  
La nómina de los electores eliminados del  
Registro Electoral por la expresada resolución ju-  
dicial, conforme a la ley, es la siguiente:  
Departamento de Lontué, Comuna de Molina,  
—Registro Electoral—Sección 5.a

N.º In- scripción	Nombres y Apellidos	N.º carnet identidad y Gabinete que lo otorgó	Profesión y domicilio según anotación del Registro
39	Asencio Ortega, Andrés	10321—Molina	Gañán.—C. Sur 52.
42	Acevedo Galindo, Perceval	7120—Molina	Tonelero.—Lontué.
47	Acevedo Vergara, Juan	2849—Molina	Gañán.—Itahue.
60	Abarca, Osés, Eulogio	1410—Molina	Empl. Part.—Independencia 748.
65	Aliste Nuñez, Luis	9243—Molina	Gañán.—Buena Unión.
101	Amigo Maturana, Juvenal	5548—Molina	Jornalero.—Casa Blanca.
107	Alarcon Medina, Manuel	6531—Molina	Agricultor.—El Condor.
128	Adame Mondaca, Emeterio	9219—Molina	Agricultor.—Vina Lontué.
147	Aravena Verdugo, Fidel	8584—Molina	Jornalero.—Vina Lontué.
153	Araya, Carlos	88772—Molina	Jornalero.—Fundo Quechereguas.
164	Araya Araya, Manuel	80040—Molina	Jornalero.—Fundo Quechereguas.
165	Araya Araya, Miguel	11446—Molina	Of. Carab.—Talehuano s. Indep.
187	Aravena Castro, Domingo	872857—Molina	Carpintero.—La Fortuna.
48	Bennidón Cifuentes, Julio	872857—Molina	Carpintero.—La Fortuna.
62	Bravo Bravo, Juan de Dios	78001—Molina	Constitución.
55	Brian Pérez, Carlos Enrique	801124—Molina	Empl. Part.—Av. Estación s. Indep.
56	Beimar Saka, Luis	40103—Molina	Gañán.—Casa Blanca.
110	Barral, María	15700—Molina	Agricultor.—Casa Blanca.
167	Baeza Concha, Ramón Luis	6195—Molina	Sacerdote.—Talehuano s. Indep.
17	Cabezas Cabezas, Agustín	6018—Molina	Herrero.—Chacabuco s. Indep.
22	Castro Cornejo, Floriano	20194—Molina	Agricultor.—Vina Lontué.
48	Contreras Cifuentes, Julio	3104—Molina	Agricultor.—Vina Lontué.
62	Carasco Ponce, Manuel	12794—Molina	Herrero.—La Palma.
75	Cabello Fuentes, Luis	488—Molina	Carpintero.—Membillal s. Indep.
87	Castillo Bravo, Abraham	4327—Molina	Jornalero.—Casa Blanca.
88	Cordero Rojas, José	9298—Molina	Jornalero.—Casa Blanca.
91	Concha Concha, Plinio	9298—Molina	Carpintero.—Av. Cementerio 703.
109	Candia Lago, Octavio Augusto	5525—Molina	Jornalero.—Casa Blanca.
114	Carrillo Quirós, Julio	2547—Molina	Carpintero.—Casa Blanca.
123	Castillo Ortiz, Antonio	105507—Molina	Carpintero.—Casa Blanca.
129	Castillo Pérez, Pedro	105507—Molina	Carpintero.—Casa Blanca.
130	Cuaterni Claret, Luis	206714—Molina	Albaillo.—Santa Elvira 1701.
131	Caro Bustillo, Santiago	4083—Molina	Agricultor.—Fundo Quechereguas.
135	Castro Valdés, Alfonso	9243—Molina	Gañán.—Vina Lontué.
138	Cortés Cortés, Arturo	9243—Molina	Herrero.—Vina Lontué.
145	Carasco Videla, Francisco Ja- vier	17090—Molina	Agricultor.—Vina Lontué.
155	Castro Rojas, Juan	11831—Molina	Empl. Part.—Vina Casablanca.
173	Campino Soto, Custodio	16551—Molina	Com. ambulante.—Agua Fria 77.
174	Castillo Guerrero José	4327—Molina	Pintor.—Agua Fria s. Indep.
175	Castillo Puello, Oscar	14346—Molina	Com. ambulante.—alipal s. Indep.
181	Correa Correa, Emeterio	9418—Molina	Jornalero.—La Fortuna.
191	Cancino Rojas, Luis Armando	17119—Molina	Agricultor.—La Fortuna.
203	Camplill Campillay, Luis	8258—Molina	Mecánico.—La Fortuna.
67	Chamorro Aguilar, Gustavo	71383—Molina	Jornalero.—Agua Fria.
92	Chavez Riquelme, Juan	8124—Molina	Carpintero.—La Fortuna.
106	Chandía Cofre, Manuel	30632—Molina	Carpintero.—La Fortuna.
2	Daza Baeza, Agustín	4905—Molina	Agricultor.—Itahue.
21	Díaz Gutiérrez, Luis Alberto	4905—Molina	Agricultor.—Itahue.
44	Díaz Alvarado, José	8857—Molina	Albaillo.—Av. Estación
61	Díaz Vergara, Abelardo 2.a	6438—Molina	Electricista.—Quechereguas 203.
74	Duran Cornejo, Ruperto	15413—Molina	Gañán.—Lontué.
190	Díaz Díaz, Virgilio	29845—Molina	Carpintero.—C. Sur N.º 8.
50	Espinoza 2.a	614—Molina	Peluquero.—Casa Blanca.
54	Espinoza Muñoz, Alberto	614—Molina	Jornalero.—Agua Fria s. Indep.
335	Echeverría Molina, Domingo	6127—Molina	Talpa.—Talehuano 840.
68	Pierru Puello, Miguel Antonio	8597—Molina	Jornalero.—C. Sur N.º 8.
104	Florez Valdés, Ramón	17439—Molina	Agricultor.—Casa Blanca.
128	Ferrada Pérez, Ramón	8300—Molina	Jornalero.—El Condor.
257	Fuenzalida Fuenzalida, Oscar	1471—Molina	Agricultor.—Vina Lontué.
273	Fuenzalida Veliz, Juan	3351—Molina	Empl. Part.—Vina Lontué.
310	Godey Araya, Julio	1266—Molina	Empl. Part.—Vina Lontué.
11	Gómez B., Clodomiro	2026—Molina	Empl. Part.—Vina Lontué.
12	Gajardo Leiva, Profrán	13682—Molina	Empleados Públicos.—Lontué.
27	González Cepeda, Juan Enrique	45032—Molina	Agricultor.—Itahue.
20	González Basillas, Galvarino	2505—Molina	Agricultor.—Vina Lontué.
30	Galleas Acevedo, Atalicio	7185—Molina	Agricultor.—Itahue.
35	Gutiérrez Gallardo, Ramón	46481—Molina	Fuente.—Pleminal.
38	Gaete Reyes, Profrán	19261—Molina	Agricultor.—Fundo El Cerrillo.
104	González Salas, Antonio	1305—Molina	Agricultor.—Casa Blanca.
89	Gallardo Mejías, Alberto	47033—Molina	Jornalero.—Casa Blanca.
120	González González, José Ger- mán	37347—Molina	Jornalero.—Casa Blanca.
122	García Cruz, Pedro	75513—Molina	Jornalero.—Vina Lontué.
160	Gutiérrez Espinoza, Manuel	1852—Molina	Empleado fundo.—El Cerrillo.
162	González Salas, Ramón	82674—Molina	Agricultor.—El Cerrillo.
371	Gutiérrez Castillo, José Miguel	4740—Molina	Agricultor.—La Fortuna.
185	Galluguillos Salazar, Luis Al- berto	6831—Molina	Linares.—Igualdad 710.
43	Herrera Herrera, Ricardo	4740—Molina	Plaguero.—Jornalero Fundo—Quechereguas.
153	Hernández Hernández, Estor- quillo	5091—Molina	Agricultor.—Vina Lontué.
143	Herrera Velasco, Dionisio	1106—Molina	Agricultor.—Casa Blanca.
144	Hernández Arancibia, Francisco	44968—Molina	Agricultor.—Itahue.
637	Ibarría Villaseca, José Luis	976—Molina	Agricultor.—Vina Lontué.
178	Ibarría Washington, Manuel	123198—Molina	Agricultor.—Fundo Corcolón.
15	Lenz del Pozo, Hernán	103627—Molina	Empl. PP. C. Lontué.
27	Edpiz Vilches, José	44968—Molina	Empl. Part.—Robos N.º 7.
45	Leiva Concha, Juan Manuel	5693—Molina	Com. Carretería.—Sta. Elvira 1103.
81	Leyton Leyton, César Augusto	477454—Molina	Com. en flete.—Libertad 85.
139	Leibbe Muller, Luis Vasco	22855—Molina	Empl. particular.—Lontué Vina.
148	Lillo González, Marcel	8365—Molina	Agricultor.—Vina Lontué.
184	Lillo González, Alberto	17950—Molina	Jornalero.—Vina Lontué.
181	Leyton Leyton, César Augusto	477454—Molina	Jornalero.—Fundo Quechereguas.
189	Licunilla, Ernesto 2.º	14790—Molina	Agricultor.—Lontué.
4	Molina	1087—Molina	Carpintero.—Lontué.

ALFREDO SILVA CLIFTON  
Jefe Sección Archivo Electoral

RAMON ZASARI  
Director del Registro Electoral



# A un paso de solucionarse el problema del Chaco

## ACUERDO SATISFAC

## TORIO

## AROS AIRE, 8. — (U. P.)

## UNION DE LOS MEDIADORES EN

## CHACO, que esta

## terminada para las 15 horas,

## segunda para las 22.

## Se que los Cancilleres de

## Paraguay, señores

## Riart, volverán a confes-

## ar oficialmente, esta noche,

## una parte, en esas ofi-

## cinas, que se avanza

## en una satisfactoria, habien-

## do llegado a un acuerdo, en to-

## dos los discursos, en la con-

## ferencia de ayer. Sin embargo,

## el acuerdo todavia no se

## de acuerdo sobre la

## posicion de los ejércitos

## no se realizará antes del

## fin del conflicto o simu-

## ltaneamente con él.

## AROS AIRE, 8. — (U. P.)

## negociaciones del Chaco, han

## ido ya en un terreno soli-

## deciso, esperando, sin

## embargo, muy breve plazo noticias

## claras, ya que con la asis-

## tencia de ambas partes del litu-

## do ha logrado infundir al

## ma mayor celeridad.

## Este motivo, hemos sido

## adados que en las últimas

## ras se ha conseguido dar

## un decisivo en las gestio-

## nes, donde un feliz resulta-

## do, que hace facili-

## ta firma del acuerdo a cor-

## minio.

## Convenio que nos ocupa

## no anticipado por nosotros

## ma tan exclusiva, que so-

## poseen los abonos de la

## Pres. Al respecto, debe-

## manifestar, finalmente, que

## actualidad solo existe la

## posibilidad de un acuerdo

## definitivo.

## AROS AIRE, 8. — (U. P.)

## negociaciones del Chaco, han

## ido ya en un terreno soli-

## deciso, esperando, sin

## embargo, muy breve plazo noticias

## claras, ya que con la asis-

## tencia de ambas partes del litu-

## do ha logrado infundir al

## ma mayor celeridad.

## Este motivo, hemos sido

## adados que en las últimas

## ras se ha conseguido dar

## un decisivo en las gestio-

## nes, donde un feliz resulta-

## do, que hace facili-

## ta firma del acuerdo a cor-

## minio.

## Convenio que nos ocupa

## no anticipado por nosotros

## ma tan exclusiva, que so-

SOLO QUEDA PENDIENTE UNA DIFICULTAD QUE PUEDE ALLANARSE DE INMEDIATO POR EL GRUPO MEDIADOR. — EN LAS ULTIMAS 24 HORAS, SE HA DADO UN PASO QUE ES DEFINITIVO. — LA FIRMA DEL ACUERDO ESTA A CORTO PLAZO. — LAS CONFERENCIAS DE AYER, Y UNA FELIZ GESTION DEL DELEGADO CHILENO NIETO DEL RIO. — POSICION DEL PARAGUAY CUANDO SE FIRME LA PAZ

## SE ESPERA CON INTERES EL VIAJE DEL CANCELLER CRUCHAGA

divergencia de que mientras el Paraguay propone que, concluida la movilización, se concluya el arbitraje, Bolivia desea que éste pueda ser realizado con la firma simultánea de los acuerdos para la desmovilización. Sin embargo, se cree que esta dificultad será allanada de inmediato por los miembros del grupo mediador, permitiendo así la firma del anhelado pacto.

## ACUERDO COMPLETO

BUENOS AIRES, 8. — (U. P.) La Unión Press ha podido informarnos de que los beligerantes llegaron a un acuerdo completo durante las negociaciones privadas entre el delegado de Chile, Félix Nieto del Río, el delegado peruano Dr. Felipe Barreda Laos, con el Canciller paraguayo Riart, y que finalmente fue acordado durante un almuerzo particular entre éstos, con asistencia del Canciller argentino Saavedra Lamas.

El aplazamiento de la reunión de esta tarde, fue debido a la necesidad de que el Canciller Riart consultara a Asunción, y por lo tanto telefonó al Presidente Ayala la respuesta de quien será sometida esta noche durante la reunión.

El acuerdo consiste, en:

Primer: Un acuerdo de arbitraje;

Segundo: Un acuerdo de arbitraje;

Tercero: El armisticio.

El acuerdo de arbitraje consiste en un acuerdo formal, como el litigio al arbitraje. Los puntos de este úl-

timos estarán sujetos a negociaciones.

## GESTION DE NIETO DEL RIO

BUENOS AIRES, 8. — (U. P.) — En la última reunión de los Cancilleres de los países beligerantes no se presentaban perspectivas muy claras para hoy. En vista de ello, anoche el delegado chileno, señor Félix Nieto del Río, tuvo con el Canciller del Paraguay, señor Riart, una larga conversación en el Hotel Alvear, prolongándose hasta la 1.30 de la madrugada. Asistieron, además, el doctor Saavedra Lamas y el señor Barreda Laos. El señor Nieto del Río prosiguió las gestiones hoy en la mañana con la delegación boliviana, puntualizando la fórmula escrita y el proyecto de solución para el punto principal en divergencia, o sea, el relativo a las garantías. A las 11.30 se trasladaron al Hotel Alvear, los señores Saavedra Lamas y de Maeder Soares en el local de la Conferencia Comercial Panamericana. En seguida, los señores Nieto del Río y Saavedra Lamas se trasladaron al Hotel Alvear, y se entrevistaron con el señor Riart, a fin de consultarle sobre la fórmula estudiada por el señor Nieto del Río, la que fue

aceptada en principio por el señor Riart, Canciller de Bolivia. En esos momentos llegó el señor Barreda Laos, quien había hecho también, con una diferencia de minutos, una gestión paralela ante la delegación de Bolivia, con resultados satisfactorios. Esta coincidencia dio lugar a una conferencia particular, hasta las 14.30 en el Hotel Alvear, donde todos los presentes se entrevistaron.

## TRIUNFO PARAGUAYO

ASUNCION, 8. — (U. P.) — Se comunicó oficialmente que las fuerzas paraguayas "destruyeron completamente" la sexta división del tercer cuerpo de ejército de Bolivia en el sector Arica, tomando prisioneros a más de 20 oficiales entre ellos al mayor chileno Humberto Berzoin Vivanco, como también "cientos de soldados" y muchísimo material de guerra.

La sexta división boliviana comprendía los regimientos de infantería Florida, Suárez y los regimientos de caballería Arana y Ballivián. Los observadores dejan en claro que el nuevo triunfo paraguayo deja todo el extremo norte del Chaco sin defensas y que, si no se llega luego a una tregua diplomática, será relativamente fácil para los paraguayos extender su dominio al norte del Chaco en pocos días a Robore, a treinta leguas al norte de la línea de co-

ntinencia paraguaya.

El avance hacia Ro-

bre sería relativamente sin ries-

go, por el hecho de estar el

grupo de las tropas bolivianas

al mando del general Pizarra-

da, separadas del enemigo por

un extenso territorio, que es muy

difícil cruzar. A pesar de la lu-

cha, el pueblo de Asunción hizo

manifestaciones callejeras, fren-

tes a las pláticas de los diarios,

que ostentaban la noticia del

triunfo del general Estigarribia.

El avance hacia Ro-

bre sería relativamente sin ries-

go, por el hecho de estar el

grupo de las tropas bolivianas

al mando del general Pizarra-

da, separadas del enemigo por

un extenso territorio, que es muy

difícil cruzar. A pesar de la lu-

cha, el pueblo de Asunción hizo

manifestaciones callejeras, fren-

tes a las pláticas de los diarios,

que ostentaban la noticia del

triunfo del general Estigarribia.

El avance hacia Ro-

bre sería relativamente sin ries-

go, por el hecho de estar el

grupo de las tropas bolivianas

al mando del general Pizarra-

da, separadas del enemigo por

un extenso territorio, que es muy

difícil cruzar. A pesar de la lu-

cha, el pueblo de Asunción hizo

manifestaciones callejeras, fren-

tes a las pláticas de los diarios,

que ostentaban la noticia del

triunfo del general Estigarribia.

El avance hacia Ro-

bre sería relativamente sin ries-

go, por el hecho de estar el

grupo de las tropas bolivianas

al mando del general Pizarra-

da, separadas del enemigo por

un extenso territorio, que es muy

difícil cruzar. A pesar de la lu-

cha, el pueblo de Asunción hizo

manifestaciones callejeras, fren-

tes a las pláticas de los diarios,

que ostentaban la noticia del

triunfo del general Estigarribia.

El avance hacia Ro-

bre sería relativamente sin ries-

go, por el hecho de estar el

grupo de las tropas bolivianas

reunirse en ésta con el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Cruchaga Tocornal, cuanto antes.

## LA DOMINACION PARA. GUAYA

ASUNCION, 8. — (U. P.) — Según los cálculos hechos en fuentes que merecen fe, puede decirse que si se llega a un arreglo del conflicto del Chaco en Buenos Aires y los ejércitos son desmovilizados en sus actuales posiciones, el Paraguay ocupará 230.000 kilómetros cuadrados del Chaco Boreal, de los cuales 185.000 son territorio conquistado durante toda la guerra.

Se ha calculado que las pérdidas de Paraguay llegarían a 14.000 muertos; 23.000 heridos; 18.000 prisioneros, mientras los paraguayos han capturado a 30 mil bolivianos; 42.000 rifles; 5 mil ametralladoras; 133 morteros; 43 cañones, 500 camiones, 25.000.000 de cartuchos de fusil y 20.000 granadas de artillería.

El ejército paraguayo ocupa hoy día toda la parte norte del

Chaco.

El avance hacia Ro-

bre sería relativamente sin ries-

go, por el hecho de estar el

grupo de las tropas bolivianas

al mando del general Pizarra-

da, separadas del enemigo por

un extenso territorio, que es muy

difícil cruzar. A pesar de la lu-

cha, el pueblo de Asunción hizo

manifestaciones callejeras, fren-

tes a las pláticas de los diarios,

que ostentaban la noticia del

triunfo del general Estigarribia.

El avance hacia Ro-

bre sería relativamente sin ries-

go, por el hecho de estar el

grupo de las tropas bolivianas

al mando del general Pizarra-

da, separadas del enemigo por

un extenso territorio, que es muy

difícil cruzar. A pesar de la lu-

cha, el pueblo de Asunción hizo

manifestaciones callejeras, fren-

tes a las pláticas de los diarios,

que ostentaban la noticia del

triunfo del general Estigarribia.

El avance hacia Ro-

bre sería relativamente sin ries-

go, por el hecho de estar el

grupo de las tropas bolivianas

al mando del general Pizarra-

da, separadas del enemigo por

un extenso territorio, que es muy

difícil cruzar. A pesar de la lu-

cha, el pueblo de Asunción hizo

manifestaciones callejeras, fren-

tes a las pláticas de los diarios,

que ostentaban la noticia del

triunfo del general Estigarribia.

El avance hacia Ro-

bre sería relativamente sin ries-

go, por el hecho de estar el

grupo de las tropas bolivianas

al mando del general Pizarra-

da, separadas del enemigo por

un extenso territorio, que es muy

difícil cruzar. A pesar de la lu-

cha, el pueblo de Asunción hizo

manifestaciones callejeras, fren-

tes a las pláticas de los diarios,

que ostentaban la noticia del

triunfo del general Estigarribia.

El avance hacia Ro-

bre sería relativamente sin ries-

go, por el hecho de estar el

reunirse en ésta con el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Cruchaga Tocornal, cuanto antes.

## LA DOMINACION PARA. GUAYA

ASUNCION, 8. — (U. P.) — Según los cálculos hechos en fuentes que merecen fe, puede decirse que si se llega a un arreglo del conflicto del Chaco en Buenos Aires y los ejércitos son desmovilizados en sus actuales posiciones, el Paraguay ocupará 230.000 kilómetros cuadrados del Chaco Boreal, de los cuales 185.000 son territorio conquistado durante toda la guerra.

Se ha calculado que las pérdidas de Paraguay llegarían a 14.000 muertos; 23.000 heridos; 18.000 prisioneros, mientras los paraguayos han capturado a 30 mil bolivianos; 42.000 rifles; 5 mil ametralladoras; 133 morteros; 43 cañones, 500 camiones, 25.000.000 de cartuchos de fusil y 20.000 granadas de artillería.

El ejército paraguayo ocupa hoy día toda la parte norte del

Chaco.

El avance hacia Ro-

bre sería relativamente sin ries-

go, por el hecho de estar el

grupo de las tropas bolivianas

al mando del general Pizarra-

da, separadas del enemigo por

un extenso territorio, que es muy

difícil cruzar. A pesar de la lu-

cha, el pueblo de Asunción hizo

manifestaciones callejeras, fren-

tes a las pláticas de los diarios,

que ostentaban la noticia del

triunfo del general Estigarribia.

El avance hacia Ro-

bre sería relativamente sin ries-

go, por el hecho de estar el

grupo de las tropas bolivianas

al mando del general Pizarra-

da, separadas del enemigo por

un extenso territorio, que es muy

difícil cruzar. A pesar de la lu-

cha, el pueblo de Asunción hizo

manifestaciones callejeras, fren-

tes a las pláticas de los diarios,

que ostentaban la noticia del

triunfo del general Estigarribia.

El avance hacia Ro-

bre sería relativamente sin ries-

go, por el hecho de estar el

grupo de las tropas bolivianas

al mando del general Pizarra-

da, separadas del enemigo por

un extenso territorio, que es muy

difícil cruzar. A pesar de la lu-

cha, el pueblo de Asunción hizo

manifestaciones callejeras, fren-

tes a las pláticas de los diarios,

que ostentaban la noticia del

triunfo del general Estigarribia.

El avance hacia Ro-

bre sería relativamente sin ries-

go, por el hecho de estar el

grupo de las tropas bolivianas

al mando del general Pizarra-

da, separadas del enemigo por

un extenso territorio, que es muy

difícil cruzar. A pesar de la lu-

cha, el pueblo de Asunción hizo

manifestaciones callejeras, fren-

tes a las pláticas de los diarios,

que ostentaban la noticia del

triunfo del general Estigarribia.

El avance hacia Ro-

bre sería relativamente sin ries-

go, por el hecho de estar el

reunirse en ésta con el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Cruchaga Tocornal, cuanto antes.

## LA DOMINACION PARA. GUAYA



# Sensación de alivio han causado a Francia los dos rotundos triunfos de Laval

PARIS, 8.—(U. P.)—(Flash) El Senado manifestó su confianza al Gabinete Laval, por 233 votos contra 15, en relación con el proyecto de poderes amplios para hacer frente a la crisis económica de la nación.

PARIS, 8.—(U. P.)—La vigorosa defensa hecha por el Premier Laval del proyecto de delegación de poderes que el Gobierno presentó al Parlamento a fin de combatir la especulación y defender el franco hasta el 31 de octubre, tal como fue aprobado por la Cámara de Diputados en las primeras horas de la madrugada de hoy, ha tenido como resultado que el Gobierno obtuviera una fácil victoria en el Senado, a mediados de hoy.

El Gabinete Laval está ahora facultado por ambas ramas del Parlamento para decretar cuantas medidas necesarias para defender al franco y disminuir el presupuesto. Por consiguiente, a pesar de los días de fiesta de Pentecostés, el Gabinete se pondrá a la labor de preparar un energético programa para ponerlo en vigor en la semana próxima.

PARIS, 8.—(U. P.)—La Cámara de Diputados suspendió sus sesiones hasta el 18.

PARIS, 8.—(U. P.)—Después que la Cámara de Diputados y el Senado otorgaron su confianza al nuevo Gabinete, por gran mayoría de votos, la primera, en la madrugada de hoy, y el segundo, a mediados de hoy, experimentado una sensación de alivio, y espera que la delicada crisis política y financiera esté pronto en vías de solución.

La fase política del problema ha sido abordada con singular maestría por M. Laval, quien obtuvo un brillante éxito en el Parlamento, donde M. Laval y M. Bouisson fracasaron, con motivo de su pretensión de ser "hombres fuertes" y su determinación de hacer declarar al Congreso en receso, mientras se proponían imponer medidas dictatoriales. El método propugnado por M. Laval es mucho más suave y más eficaz para combatir la especulación y defender el franco, y no oculta que esto exigirá sacrificios en muchos grupos de la población. Insistió en que el Gabinete realizaría su obra como un buen Gabinete republicano.

El Premier arrancó grandes aplausos en la Cámara cuando terminó su discurso, diciendo: "Me atrevo a decir que jamás me he sentido más animado a defender el régimen parlamentario y la libertad pública que en estos momentos, a que solicite vuestros votos para la aprobación del proyecto sometido por el Gobierno". Después de la victoria puramente política obtenida por el Gabinete, éste encara ahora el difícil problema de encontrar 30.000.000.000 de francos en eco-

El Senado dió también un voto de confianza al Gabinete, aprobando los poderes extraordinarios. En sus discursos, el Premier recaló que defendía el principio republicano y el sistema parlamentario. — Salvas de aplausos le contestaron

SU PRINCIPAL PREOCUPACION CONSISTE AHORA EN LA MANERA DE SOLUCIONAR EL PROBLEMA DE LAS FUERTES ECONOMIAS QUE ES NECESARIO HACER

nomías y en las entradas antes del fin del año, para equilibrar el presupuesto y satisfacer obligaciones del Estado.

Cabe observar que en las dos anteriores declaraciones ministeriales se dijo que las pensiones de los veteranos serían afectadas por las medidas de economía, lo que inmediatamente produjo enérgicas protestas de parte de las organizaciones de ex combatientes; M. Laval se limitó a advertir que se revisarían

los abusos en los pagos de pensiones. Esta advertencia ha sido recibida con singular calma.

El Gobierno emprenderá ahora una vigorosa campaña de desinflatión monetaria para fortalecer aún más la posición del franco oro. Con la iniciación de las economías, se fortalecerá desde luego el franco, y se espera que no se vea otra vez en peligro hasta que se conozcan los resultados del programa del Go-

bierno, lo que no será hasta la apertura del nuevo período de sesiones del Congreso, en el otoño, cuando se discuta la ratificación de los decretos que el Gobierno librará durante el verano. Estos decretos deben ratificarse antes de fin de año.

Además de eliminar el peligro que acechaba el franco por el peligroso impasse político y la impotencia financiera que resultaba de los entredichos en la

Cámara, el buen éxito de M. Laval también pone término a las conversaciones sobre la disolución del Parlamento, la que era propugnada por los socialistas, por creer que en nuevas elecciones generales el ala izquierda alcanzaría una sonada victoria a expensas de los radicales, cuya actitud de vacilación ha molestado la nación mientras vela la sucesiva caída de Gabinetes por culpa de los radicales.

El Presidente Lebrun, que se encontraba en una situación mo-

lesta por la posibilidad de tener que asumir la responsabilidad de disponer la disolución de las Cámaras, se congratula ahora por haber llamado a M. Laval y logrado persuadirlo de que tomara las riendas del Gobierno, lo que éste aceptó a pesar de haber expresado, repetidas veces, que se excusaría de aceptar tan difícil tarea que ahora encara.

Al evitarse la disolución del Congreso, Francia no tendrá que afrontar varios meses de incertidumbre ante las nuevas elecciones generales que se habrían realizado en una atmósfera de violentas pasiones. Ahora, el Gobierno puede trabajar tranquilamente en su programa de desinflatión, y el país podrá respirar, también, tranquilamente, hasta las elecciones generales, que deben verificarse en mayo próximo.

Los esfuerzos que el Gobierno desplegará para la desinflatión, aún cuando reducirán el poder adquisitivo de la nación, contribuirán a disminuir el costo de la vida. Los campos de la desinflatión arguyen que la vida indica de los salarios oficiales pagados por el Gobierno a los empleados públicos—alrededor de 800.000—y 400.000 ferroviarios llega a 745, siendo el índice del costo de la vida 450. Se calcula que el costo de la vida en Francia, en los últimos 12 meses, ha sido reducido, cuando menos, en 15 por ciento.

## LOS TENEDORES FRANCESES DE BONOS CHILENOS DESEARIAN MAYOR PAGO POR CONCEPTO DE INTERES QUE LO QUE SE PAGA A LOS BRITANICOS

Tal será la proposición que presentarán a la Misión Financiera Chilena cuando ésta llegue a París la semana entrante

SE ESPERA CON INTERES SU ARRIBO

PARIS, 8 (U. P.)—La noticia de que la misión financiera chilena llegará aquí a mediados de la próxima semana, ha sido bien recibida por la Asociación de Tenedores Franceses de Bonos, aunque los principales miembros de la misma se excusan de hacer comentarios hasta que reciban amplias informaciones sobre los resultados alcanzados en Londres, entre la misión chilena y los tenedores británicos de bonos chilenos.

La Asociación no ha elaborado su programa definitivo; pero el punto de vista de los tenedores franceses se define considerablemente del de los británicos, porque los inversionistas franceses tienen sólo interés en un empréstito, que fue el último que obtuvo Chile en el extranjero en vísperas de su débil económica; el empréstito de 1930 por 60

millones de francos suizos a 6 por ciento. De esa suma fueron lanzados al mercado francos bonos por valor de 35.000.000 de francos suizos.

Se entiende aquí que los inversionistas británicos se han manifestado tan interesados en la reanudación del pago de las amortizaciones como de los intereses, porque muchos de los bonos chilenos en poder de inversionistas británicos fueron emitidos hace mucho más tiempo, motivo por el cual el fondo de amortización es tal vez más importante para ellos que los intereses, tanto más cuanto que algunos de estos empréstitos están en su fase de extinción. Por

el contrario, los inversionistas franceses se interesan solamente en los pagos de los intereses, porque el fondo de amortización de su empréstito es actualmente un factor que puede esperar.

Los tenedores franceses estiman que si Chile satisface la demanda de los británicos en cuanto a amortización e intereses, entonces, como ellos no tienen interés en la amortización, deberían recibir mayores pagos por concepto de intereses que los británicos, ya que éstos disfrutarían de las entradas que les daría el pago de la amortización. Observadores independientes en ésta consideran que

## CONVENCION NAC. DE 3 DIAS INAUGURA MAÑANA LA INDUSTRIA NORTEAMERICANA DE LOS FERTILIZANTES

WHITE SULPHUR SPRINGS, 8 (U. P.)—El Comité de Recrutamiento de la Industria de Fertilizantes, de la Asociación Nacional de Fertilizantes, consideró las proposiciones sobre un gobierno autónomo de la industria, en preparación para la convención nacional de tres días que se inicia el lunes.

En esta convención se discutirá el efecto de la defunción de la NRA, provocada por la resolución de la Corte Suprema, para "dedicar sus esfuerzos al desarrollo del programa de ayuda e impulsar el progreso obtenido bajo el código de los fertilizantes".

Se estima que el tonelaje de este producto durante toda la temporada aumentó en un 10 por ciento. Los precios subieron en un 15 por ciento, en tanto que los precios en las haciendas llegaron casi al doble. Por lo tanto, los hacendados obtuvieron las ganancias mayores a raíz de los fertilizantes, que en muchos años anteriores.

## LOS JAPONESES ENVIARAN ULTIMATUM A LOS CHINOS

PEIPING, 8.—(U. P.)—Teh Wang, gobernador mongol, declaró a la United Press que la Mongolia Interior ayudase a China, para resistir la agresión extranjera fuera de la zona del oeste del Manchukuo.

TIENSIN, 8.—(U. P.)—La agencia de noticias tiene informaciones al efecto de que el ejército japonés de Tiensin enviará el ultimátum a los chinos, quienes deberán contestar al ultimátum en ejecución de todas las exigencias que el general Jiro Hsinking Minami imparte a las servadas al ejército, cuyos detalles son reservados que se trate de una orden por lista para cualquier emergencia.

## DEL INTERIOR

**TARAPACA**  
CON ESPECIAL SOLEMNIDAD Y BRILLO SE EFECTUARON LOS FUNERALES DEL Dr. LEUMBERG  
Toda la ciudad de Iquique se asoció al duelo

**HONORES MILITARES**  
IQUIQUE, 8.—Extraordinaria solemnidad y brillo revistieron los funerales del Dr. Aquiles Leumberg Alarcón, efectuados a las 11 horas de la mañana de hoy.

Puede decirse que al duelo se asoció la ciudad entera, participando en la ceremonia funebre las autoridades civiles, militares, el cuerpo médico, personal del Hospital de Beneficencia, Cuerpo Consular, Escudón del Regimiento Granaderos, del que el extinto era su médico, delegaciones de las demás unidades militares de la guarnición, incluso la oficialidad de la base de Aviación de Los Condores, miembros de Cátedras, alumnos de la Universidad Industrial y Escuelas de las cuales el extinto era benefactor.

El ataúd fué colocado en una pieza de artillería, rindiéndose honores de capitán. Hablaron en el Cementerio el Intendente señor Villalobos, el doctor Edecho Carrasco, el doctor D. Germán Allaga, el doctor Hernán Muñoz y varios otros oradores.

En el momento de inhumarse los restos, se hizo las descargas de reglamento.—MENDEZ, corresponsal.

**CONCEPCION**  
NOVENTA MIL PESOS DE PERDIDA EN INCENDIO HABIDO EN CONCEPCION  
Los seguros comprometidos alcanzan a sesenta y cinco mil pesos

**ORIGEN DEL SINIESTRO**  
CONCEPCION, 8.—En el incendio ocurrido en la mañana del jueves en la propiedad de la calle Molup, entre Tucapel y Ormopello, de don Luis Poblete, he podido informarme que las pérdidas ascienden a más de noventa mil pesos. Se supone que el siniestro fué provocado por un corto circuito.

Los seguros comprometidos suscritos en diferentes compañías, ascienden a la suma de sesenta y cinco mil pesos.

Ha sido detenida la empleada de la casa donde comenzó el fuego.—(Corresponsal).

**SANTIAGO**  
CARNET ESPECIAL EVITARA QUE NIÑOS DE BUIN DEJEN DE ASISTIR A LA ESCUELA  
Interesante innovación, obra del Alcalde, señor Luis Fernández

**OBSEQUIO LOS CARNETS Y TIMBRES**  
BUIN, 7.—El Alcalde señor Luis Fernández, en su empeño de cooperar al cumplimiento de la obligación escolar, ha obsequiado a las escuelas de la comuna un Carnet de Obligación Escolar, en el cual se consignaron los datos escolares de cada escolar. Los alumnos deben entregar cada mañana al llegar a la escuela el carnet a su profesor, el que retira a la tarde después de la última hora de clases. Los maestros, mediante un timbre especial, también obsequiado por el señor Alcalde, anotan en ese carnet individual la asistencia diaria. Los educandos deben llevar siempre este carnet. Si los carabineros encuentran un niño fuera de la escuela en horas en que ésta funciona, tienen la obligación de exigirle este carnet; si no lo lleva consigo debe ser detenido como infractor a la obligación escolar. Esta iniciativa del Alcalde señor Fernández es una poderosa ayuda para los maestros y las autoridades encargadas de controlar la asistencia de los niños a las escuelas.—(Sanluis, corresponsal).

**IRANDINO IDIUSO**  
A Bayer  
ESTACION DE PRIMERA CATEGORIA  
Director Técnico: ENRIQUE SAZIE.  
Director Artístico: CARLOS JUSTINIANO.  
PROGRAMA de HOY DOMINGO 9 de JUNIO de 1935  
A las 19.00.—Programa de música habable y cantos.  
LA HOBA DEL TEATRO EN SU CENA  
A las 18.00.—Se radiará la hermosa comedia de Interiores.  
Rivas: AIRE DE FUERA. Interpretados por: Sour, Marija Ciruente, Alicia Rivas, Justino, Sergio Santa Cruz, Emilio Portela, Ricardo Montenegro y otros.  
A las 21.00.—HORA ALEMANA del día domingo.

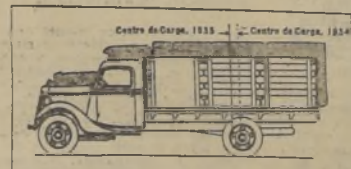
## EL NUEVO CAMION FORD V-8 PARA 1935



A la probada superioridad del Camión Ford V-8 se han agregado ahora las ventajas de una NUEVA distribución de la carga que mejora la eficiencia de los frenos y asegura una mayor uniformidad en el desgaste de los neumáticos y los frenos... NUEVOS frenos que permiten detener el camión en forma más suave y rápida por más cargado que vaya... un NUEVO embrague, de mayor tamaño... NUEVA Ventilación de Visión Libre, asiento ajustable, cabina más ancha... Cristal de seguridad en todas las ventanas sin recargo alguno... NUEVA eficiencia del sistema de enfriamiento... NUEVA ventilación del cárter... NUEVOS guardabarros y NUEVO diseño de la cabina.

Es tal la confianza que el Concesionario Ford tiene en este camión que gustosamente le otorgará la oportunidad de probar el Nuevo Camión Ford V-8 para 1935 para sus recorridos habituales... sobre los mismos caminos... y con su propio conductor al volante.

Después pregunte el precio! La excelencia del funcionamiento y la economía que Ud. obtiene a tan bajo precio le demostrarán por qué hoy actualmente en uso 125.000 Camiones Ford V-8 a través del mundo entero.



El motor del camión y el motor han sido montados más hacia el frente del chasis, haciendo así posible mover la carrocería y el centro de la carga más hacia adelante. La distancia entre el respaldo de la cabina y el centro del eje trasero ha sido aumentada 18 cms. Esto proporciona un benéfico más eficiente y mayor uniformidad en el desgaste de los neumáticos y los frenos.

HAY TAMBIEN UNA NUEVA SERIE DE ATRACTIVAS Y VELOCES UNIDADES COMERCIALES FORD V-8

**El Único Camión a Cualquiera Precio que le Ofrezca Todos Estos Atributos**

**Nueva y Cómoda Cabina**  
Tipo Coupé

Construcción enteramente de acero. Asiento para el conductor ajustable, con respaldo que se inclina a voluntad. Cristal de Seguridad en todas las ventanas sin recargo alguno. Triple ventilación, que incluye: (1) Ventilación de Visión Libre en las ventanas de las puertas; (2) parabrisas que se abre con facilidad; (3) amplio ventilador en el cubretablero. El ancho del asiento ha sido aumentado a 1,32 metros. El nuevo depósito de combustible contiene 68 litros.

**Nuevas y Poderosas Frenos con Renovas de Enfriamiento**

Los tambores de hierro fundido son ranuras integrales, disipan el calor con mayor rapidez. El nuevo diseño del sistema de enfriamiento permite detener el camión en forma más rápida y suave por más cargado que vaya. Los frenos conservan su ajuste por mucho más tiempo.

**Nuevo Embrague tipo Camión, Para Servicio Pesado**

El nuevo diseño prolonga apreciablemente la duración del embrague, reduce a un mínimo el resbalamiento y permite embragar con mayor suavidad. El pedal es más liviano a bajas velocidades.

**Nuevo Sistema de Enfriamiento de Alta Eficiencia**

Las aletas de la bomba de agua son más grandes. El ventilador es de 39 cms. de diámetro y posee 6 aspas. El radiador es 7 cms. más ancho—el área de irradiación 15% mayor.

**Nuevo Sistema de Ventilación del Cárter**

La ventilación del cárter, de corriente forzada, reduce la oxidación y la dilución del aceite, pues expulsa los gases, el vapor de agua, la gasolina sin quemar y otras impurezas.

**Rendimiento del V-8 con Economía de un "4"**

El motor del Camión Ford V-8 desarrolla más de 80 caballos, pero no por eso consume más combustible que un "cuatro". Trae carburador dual y múltiple de admisión dual. Engastes en los asientos de las válvulas de escape. Cojinetes de biela de bronce de servicio pesado.

**Es Trasero Enteramente Flotante en Píñon de Mando Menzado entre Dos Carbones.**... Tubo de Resaca que Permite Usar Grúas en Ambos Extremos de los Resortes... Suspensión fuerte y sólida.



# LOS BONOS CHILENOS MANTUVIERON LAS ALZAS DE MEDIADOS DE SEMANA EN LONDRES

LONDRES, 8. (U. P.).—(Re-nunciación de Londres, por T. Hallinan).—El acontecimiento más importante de la semana, aun de mayor alcance que los cambios en el Gabinete, el anuncio sorprendente hecho por el señor Chamberlain, en la Cámara de los Comunes, sobre el propósito del Gobierno de la garantía fiscal para la construcción de un empréstito de 35.000.000 de libras esterlinas los próximos 3 años, destinado a la electrificación y mejoramiento de las vías férreas de Londres y alrededores, la construcción de 12 millas (19 kilómetros) de nuevas vías férreas en la zona de Londres y la sustitución de autobuses eléctricos de las líneas de tranvías en una extensión de más de 148 millas (239 kilómetros) en los próximos tres años.

El anuncio de este empréstito, que se declara en un memorándum que las obras públicas han resultado ser demasiado grandes para ser llevadas a cabo por el Gobierno, se reservan el derecho de cambiar de idea en cualquier momento, a buen juicio, de desocupados sustituto a largo plazo en las industrias de maquinaria y materiales, y en los contratos que colocarán para las nuevas obras de electrificación, el plan modesto en comparación con el plan de Lloyd George para reemplazar la electrificación de ferrocarriles, con un costo de 150.000.000 libras y aún más modesto en comparación con el plan de la Comisión Weir, que propone en 1931 electrificar todos los ferrocarriles ingleses, con un costo de 261.000.000 de libras esterlinas.

En general, parece que 30 millones del empréstito a un interés aproximado de 2 3/4 por ciento se colocará a 15 o 20 por ciento. Este plazo es relativamente corto y, respaldado por el Estado, estaría en condiciones de ser tomado por los inversionistas y el mercado financiero, lo que sería muy difícil. Si ese préstamo tuviera éxito, sería casi seguramente de otros países, como Gran Bretaña, la "nueva política". Pero depende de la reacción del mercado, en que los antiguos bonos consolidados de 2 1/2 por ciento en forma muy descomulgada en la vieja escuela.

En general, los traspasos del mercado francés han pasado a un plano más alto, y aunque el "control" ha tenido

TALES ALZAS FUERON DE 1 1/2 PUNTO, Y AL PARECER PREVIERON EL ACUERDO DE LA DEUDA EXTERNA. — PERO CUANDO EL DOCUMENTO FUE PUBLICADO, LAS TRANSACCIONES DISMINUYERON UN POCO. — MÁS QUE LA SITUACION ECONOMICA Y POLITICA FRANCESA, INFLUYO EL MERCADO LONDINENSE, EL ANUNCIO DEL PROYECTO DE ELECTRIFICACION EN LA METROPOLI BRITANICA

que intervino en el mercado de cambios, la libra ha subido como un 3 o 4 en comparación con diversas monedas con excepción de oro y con la peseta. Con respecto al dólar norteamericano, mejoró como un 2 1/2 por ciento y con respecto al dólar canadiense, un 2 o 3 más o menos. El principal efecto de las dificultades para formar un Gobierno estable en Francia ha sido que ya no se habla más de la estabilización internacional de los cambios.

## SENTIMIENTO GENERAL

El sentimiento general parece ser que la estabilización sería completamente inútil hasta que el país dirigiera el bloque de oro consiguiera tener un Gobierno tan poderoso que pudiera rectificar cualquier acuerdo a que se llegara.

Londres quedó sorprendido ante la magnitud de la victoria del Gobierno suizo en el plebiscito sobre la crisis política, especialmente ya que el franco suizo nunca ha sido desvalorizado.

Sin embargo, las perspectivas a largo plazo para el circulante de los países sujetos al patrón oro están envueltas en una densa neblina, en cuanto concierne a Londres. Las nuevas emisiones de capital en todo el Reino Unido durante los primeros 3 meses de este año, de acuerdo con los sumarios de los bancos internacionales, alcanzan a 65.000.000 de libras esterlinas en 1934, y a 51.780.000 en 1933.

Los bonos del Gobierno argentino, no han sido muy afectados por el fracaso relativo del préstamo entre la delegación financiera del Gobierno de Chile y el Consejo de Tenedores de Bonos Extranjeros; pero, cuando este documento apareció en los diarios de la mañana del viernes, demostró ser un tanto difícil de poderlo analizar y las

## BONOS CHILENOS

Los bonos del Gobierno de Chile cerraron firmes, subiendo a mediados de la semana un punto y medio, previniéndose el acuerdo entre la delegación financiera del Gobierno de Chile y el Consejo de Tenedores de Bonos Extranjeros; pero, cuando este documento apareció en los diarios de la mañana del viernes, demostró ser un tanto difícil de poderlo analizar y las

## SITUACION DE LOS DIVERSOS MERCADOS DE PRODUCTOS AL CERRAR LA SEMANA

transacciones disminuyeron un poco. Sin embargo, las alzas experimentadas a mediados de la semana se mantuvieron.

Los bonos del 4 1/2 o/o del año 1886 cerraron con alza de 1 1/2 punto a 18; como asimismo los de 5 1/2 o/o del año 1922 que cerraron a 19, y los del 6 o/o en libras esterlinas del año 1928 que cerraron a 18. Las "annuities" "A" subieron 1 1/2 punto, cerrando a 15 y las "annuities" "C", también 1 1/2 punto quedando en 16 1/2.

## FERROCARRILES CHILENOS

Se pudo notar cierto resurgimiento en el interés por los valores del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, aun cuando las acciones ordinarias después de haber sufrido ciertas fluctuaciones cerrando a fines de semana prácticamente sin alteración en sus precios, cotizándose a 18 y medio. Las acciones preferidas del 5 o/o subieron 3/4 de punto, cerrando a 43 1/2; las debentures del 4 o/o subieron un punto a 54.

Las acciones preferidas del Ferrocarril Salitrero de Tarapacá subieron nueve peniques, cerrando a 43 chelines 9 peniques.

## ACCIONES SALITRERAS

Entre los tenedores de acciones salitreras se notó una moderada tendencia a mantenerse al margen en espera que se alcance algo definitivo en el acuerdo internacional de nitratos. Esto quedó reflejado principalmente en las primeras debentures del 7 o/o de la Anglo-Chile

lean, bajaron dos puntos, cerrando a 38 1/2; mientras que las transacciones de acciones de la Lautaro cesaron.

Estas acciones salitreras han pasado a ser un libro sellado para la mayoría de los especuladores que encuentran sumamente difícil calcular los méritos especulativos; así es que el movimiento de sus precios refleja las esperanzas o desilusiones de un pequeño mercado profesional.

## PLATA

El mercado de la plata sufrió durante toda la semana las consecuencias de las ventas obligadas de China, donde varios Bancos nacionales han tenido dificultades financieras. Durante la primera mitad de la semana los bazares de Bombay compraron grandes cantidades de la plata ofrecida en venta, pero cuando se sintieron molestos por la persistencia de las ofertas, el precio de este metal cayó. Nueva York fue el comprador de fines de semana, pero el mercado no tenía ningún compás ante la ausencia de un mensaje explícito y autorizado de Washington.

A pesar de las dificultades, el nuevo mercado de la plata en la Bolsa de Metales continuó muy activo con bastantes transacciones.

## COBRE

El mercado del cobre ha tenido más dificultades y bajó a cerca de un 10 por ciento del nivel más alto alcanzado este año.

El mercado del Estano el 12 del corriente se aumentará, probablemente, las cuotas en un diez por ciento. Al aumentarlas en un 15 por ciento, tal como lo ha pedido algunas secciones de la prensa, daría a los comerciantes de Londres un abastecimiento substancial. Y estos comerciantes no dejarían que la política seguida fuera frustrada en esta forma.

Pero el estano se vende en forma prudente al contado, anticipándose así a la declinación. Al parecer el alza de precio fue domado, a pesar de que el principal argumento para los precios más altos — demanda de cobre para armamentos — es tan sano hoy día, según se presume, como hace 15 días.

El antimonio, por ejemplo, que también se ha solicitado para municiones ha subido esta semana de 66 1/2 libras esterlinas por tonelada en bodega, a 67 1/2 libras esterlinas. Sin embargo, el tono general del mercado del cobre se ha cambiado hacia el pesimismo. Se ha puesto cierto énfasis en que las exportaciones de cobre de Estados Unidos subieron en Abril de 20.953 toneladas (de 2.000 libras) a 22.620 toneladas. Esto

sugiere que los norteamericanos se apresuran para liberarse del cobre antes de que el nuevo arreglo se ponga en vigor, en la creencia de las exportaciones se reducirán a 8.000 toneladas al mes después de Mayo. La reducción de la actividad debido a la temporada es otro factor, a pesar de que la demanda benévola de armamentos cambiará rápidamente esto.

## ESTADO

El mercado del estano cree que cuando se reúna la Comisión de la demanda debido a la temporada. Por tanto, cierta corriente ha debilitado el precio.

## LANAS

En cuanto a la lana se puede decir que todos los cables llegados de Australia indican que mientras los compradores de Yorkshire parecen haber satisfecho sus necesidades, Francia, Alemania y Japón todavía están activos. Las mejores lanas se mostrarán en Brisbane en la última quincena de este mes, cuando esté a mano la nueva escudilla de oño.

Francia ha comprado grandes cantidades de lana en los últimos dos meses, pero se duda aun de la normalidad de sus abastecimientos actuales. Los precios de lana se mantienen firmes. Hay una gran demanda de lana pelada Merino para exportar a Alemania y esta se vende a mejores precios que el lana lavada y vendida para el comercio interior.

## TRIGO

LIVERPOOL, 8. (U. P.).— El mercado del trigo estuvo tranquilo. El trigo de Manitoba se manifestó más flojo, pero en la última parte de la semana tuvo un movimiento más activo y las ventas futuras presentaron mejores expectativas. Cerró con alza de penique y medio por arroba, con tendencia firme. Los embarques argentinos han sido moderados. Hay esperanzas de una buena demanda próxima. El mercado australiano ha estado bajo el control de los siguientes factores: las noticias sobre el tiempo y las cosechas, las fluctuaciones del cambio y la actitud de los molineros de no comprar la demanda continental futura.

Las noticias sobre las cosechas de Estados Unidos han hecho bajar el trigo canadiense de primavera al parecer sembrado en terrenos ideales. Las informaciones acerca del tiempo australiano han sido variadas, dicen que no son probables los daños por las lluvias antes de fines de Junio. Las informaciones sobre el tiempo y las cosechas continentales son irregulares. No obstante, la producción húngara se ha calculado oficialmente en 9.476.000 arrobas, comparada con 8.114.000 arrobas del año pasado.

## MAIZ

La demanda de maíz (embarques de Plata) ha estado muy activa. Se ha comprado de tres peniques a cuatro y medio por

niques más alto. El maíz sud-africano no ha experimentado cambio alguno, cerrando firme después de que los precios de los grandes cargamentos argentinos han soportado la lluvia. Estados Unidos ha visto demorada su siembra, mientras que algunas secciones de Iowa necesitan ser plantadas otra vez debido a la germinación pobre.

## AVENA

En el mercado de la avena se ha notado que la demanda nativa se ha mantenido bien y que las ofertas han sido iguales a las necesidades de la mayoría de los distritos. El tono ha sido firme. La demanda de importación se ha presentado moderada y en especial ha sido canadiense. La avena argentina ha estado más barata sin atraer mucho la atención respecto a los embarques de avena de la Plata desde los puertos del golfo para Amberes y Rotterdam. Esto se debería a la cosecha local.

## LINAZA

En el mercado de la linaza los exportadores hindúes todavía se muestran reservados. El interés está principalmente puesto en el mercado argentino para ventas futuras. Este mercado se manifiesta generalmente tranquilo. Holanda compra en grandes cantidades. En Alemania ha tomado grandes cantidades sobre una base de trueque, pero las fluctuaciones del cambio han obstaculizado el comercio francés.

## Gran Bretaña

### NACIONALES CON ALEMANIA

LONDRES, 8. (U. P.).— E. Barón Joachim von Ribbentrop, jefe de la delegación alemana a las conferencias navales anglo-germanas de Londres, y sus compañeros de delegación, partieron en avión a Berlín, capital en donde pasarán el Día de Pentecostés, en vista de que las negociaciones quedan suspendidas por la observación de tal festividad en Gran Bretaña.

La delegación del Reich tiene el propósito de estar de vuelta en Londres, a fin de reanudar las conversaciones, el viernes 14 próximo.

## REPUESTO DEL GOLPE QUE LE CAUSO EL FALLO SOBRE LA NRA, EL MERCADO DE NUEVA YORK TUVO ALZAS

Las compras con propósitos inversionistas estimularon el mercado, y los valores alcanzaron alzas hasta de 5 puntos por acción; los bonos estuvieron algo flojos

EXISTE LA POSIBILIDAD DE HUELGAS OBRERAS SI NO SE APRUEBAN MEDIDAS LEGISLATIVAS PARA MANTENER LOS CODIGOS DE LA NRA. SUPRIMIDOS POR LA CORTE SUPREMA

NUEVA YORK, 8. (Especial para "La Nación").—El mercado de valores se ha repuesto del golpe que le significó la decisión contra la NRA dada por la Corte Suprema la semana pasada. Las compras con propósitos inversionistas han estimulado en forma tranquila los valores, algunos de los cuales subieron hasta 5 puntos.

El comercio de bonos estuvo flojo; los bonos de Estados Unidos cerraron con alza; los bonos del Gobierno francés tuvieron violentas fluctuaciones, que son reflejos de los cambios políticos.

Los artículos de primera necesidad tuvieron leve baja, especialmente aquellos que se venían afectados en caso que fuera invalidada la Administración de Ajustes Agrícolas.

Los valores de las Compañías de Servicios Públicos tuvieron una aguda alza debido a las esperanzas de que el proyecto presentado por la Administración destinada a eliminar las compañías propietarias de las acciones de las compañías de servicios públicos, fuera modificado en forma substancial.

Como resultado de la decisión respecto de la NRA, se ha notado tranquilidad tanto en la política como en los negocios, a pesar de que los jefes de las principales industrias han reiterado sus intenciones de mantener los sueldos y el horario actual de trabajo.

A pesar de todo, las organizaciones obreras, incluyendo a la Federación Norteamericana del Trabajo, han advertido que existe la posibilidad de grandes huelgas a menos que se apruebe una legislación para mantener los principales códigos del trabajo de la NRA.

## RESUMEN COMERCIAL CABLEGRAFICO, ESPECIAL PARA "LA NACION"

dencia a la baja; la producción de la industria automovilística tuvo aguda baja; la producción de acero fue de 35.5 contra 42.3 de la semana pasada; las compensaciones de los Bancos fueron substancialmente más altas que la semana pasada; la movilización de carga por ferrocarril (cargos cargados) aumentó más de lo calculado para la temporada.

## COBRE

Las entregas futuras de cobre bajaron de 19 a 34 puntos, baja que se atribuye principalmente a la incertidumbre reinante debido a la abolición del código de la NRA, aun cuando los principales productores han anunciado que se reunirán el martes con el fin de discutir el mantenimiento del código de la industria del cobre. La demanda para el interior ha sido floja; las ventas para el exterior también bajaron, cotizándose el metal al contado, unido a la reducción en las existencias y a la buena demanda.

## ALGODON

El algodón para entregas futuras tuvo fluctuación violenta, en sus cotizaciones, una mejora de 20 centavos por bala notada, aun cuando el viernes y sábado cerró con bajas debido a las posiciones de que la Administración de Ajustes Agrícolas facilitó sólo 10 centavos por libra a la cosecha de 1935. Los cálculos de las zonas plantadas se levemente; menor que los del mes pasado.

## PETROLEO

El mercado del petróleo se mantuvo firme a pesar de las rebajas de los precios de la gasolina en la costa del Pacífico.

## CEREALES

El mercado de cereales tuvo fluctuaciones distintas; el trigo, la avena y el centeno cerraron con baja de fracción; el maíz bajó como 2 centavos por bushel debido a las informaciones sobre lluvias, lo que retrasa las siembras.

Los cálculos particulares sobre la cosecha del trigo han sido interpretados en forma pesimista, puesto que el promedio excede a los cálculos del mes pasado en 20.000.000 de bushels. La llegada de cargamentos de maíz argentino ha entonado las ventas dispersas, pero no logró alterar los precios debido a la firmeza de los precios del maíz al contado, unido a la reducción en las existencias y a la buena demanda.

Los cálculos particulares sobre la avena son el doble de la semana pasada. Los cálculos del Departamento de Agricultura sobre las zonas plantadas con trigo en 26 países la fijan en 190.854.000 contra 185.216.000 para el año pasado y predicen un aumento en Estados Unidos para la primavera. El Banco de Montreal calcula la zona triguera de Canadá en un 5 por ciento más baja que en el año pasado.

## CUEROS

Los cueros para entregas futuras cerraron con alza de 23 a 33 puntos y con actividad moderada. Las ventas al contado han tenido poco movimiento. En Chicago, las cotizaciones han sido de 9.5 centavos para el cuero italiano de animales del país y 12 centavos para el cuero pesado.

## NITRATOS

Los precios de los nitratos no han sufrido alteraciones; la demanda de la temporada no ha sido de movimiento y no se anticipa aumento en los precios.

## LANAS

Las ventas de lana han tenido aguda reducción debido principalmente a la abolición de la NRA, que motivó cierta inestabilidad en las actividades manufactureras.

TEXTILES

Los operarios textiles de las fábricas de Nueva Inglaterra han amenazado ir a la huelga en un esfuerzo para mantener los estándares de la NRA. Los precios han estado irregulares y se han efectuado ventas en pequeñas cantidades a precios más bajos que los alcanzados últimamente.

La lana mediana del Medio Oeste ha sido ofrecida en esta semana a medio centavo más baja que la semana pasada. La

## METALES

El mercado de metales estuvo en general con bajas, reflejando la inestabilidad notada en todo orden de cosas por la abolición de la NRA, especialmente entre los manufactureros. El plomo cerró a 4 centavos contra 4.25 la semana pasada; el zinc, a 4.3 centavos, que es el mismo precio de la semana pasada; el estano, a 50.87 centavos contra 51.50 de la semana pasada; la plata, a 72.25 centavos contra 74.50.

Los congresales partidarios de la plata piensan renunciar el lunes para formular las bases de una intensa campaña destinada a inducir al Departamento del Tesoro a que aumente los precios en la plata nacional recién extraída de las minas a 1.29 dólar por onza.—FRANK GLASSER.

## UNA SONRISA, MISS MAE WEST!



Y Mae West no se ha hecho mucho de rogar para acceder al fotógrafo, que la sorprendió en un match de box en un popular ring de Los Angeles, en compañía de su manager, James Timony, a quien se ve muy embelesado en el torbellino de trompones de los púgiles.

**PARA BENEFICIO DE TODOS!**

**MAÑANA**

INICIAMOS UNA

**GRAN EXPOSICION y VENTA de Bazar, Menaje, Tapicería y Alfombras**

Venta de Gran Popularidad y que brinda Positivas Economías

**Precios Rebajados**

**Guth & Chaves**

TIENE DE TODO Y PARA TODOS

## DEMONIOS DE UN INFIERNO DANTESCO?



No, lectores. Son el "papá" Katmai y su valiente perro Malamute, residentes ambos en una lejana tierra norteamericana, las islas Aleutianas. Papá Katmai es un esquimal, y con su compañero han atravesado una fumarola, y para ello han recurrido a las máscaras contra gases.

## Colgate Me Garantiza Dientes Más Blancos



Gastaría usted 4 minutos al día para tener dientes más hermosos.

¡Eí que la Crema Dental Colgate garantiza hacer sus dientes blancos y brillantes los días manchados. Para probarlo hice esto: por 2 minutos cada mañana y noche me cepillé la dentadura con Colgate. Cuán agradable sorpresa recibí cuando pronto quedaron mis dientes más blancos y más hermosos!

Obtenga usted también estos maravillosos resultados, porque Colgate contiene el ingrediente pulidor especial que usan los dentistas. Limpia y blanquea los dientes... les da brillo y hermosura sin igual.

Su delicioso sabor a menta refresca la boca, perfuma el aliento. Además, Colgate fortalece las encías—ayuda a conservarlas firmes y sanas.

Empiece ahora mismo—compre hoy un tubo de Colgate.

**¡GARANTIA!**

Use Colgate mañana y noche por 14 días. Si no queda enteramente satisfecho, devuelva a su proveedor la parte restante del tubo. El está autorizado para reembolsarle su dinero.

**LA MARCA CON LA GARANTIA DE CALIDAD**

La casa que Ud. llama hogar debe ser atractiva

Las murallas, cielos, tabiques, puertas, ventanas y pisos, deben brillar por su limpieza, si es que Ud. tiene orgullo de su hogar.

La pintura es la que da el aspecto de limpieza y sus matices la mejor apariencia y atractiva.

La pintura Blundell, por sus ingredientes de primera calidad, conserva el brillo, mantiene los tonos, no destiñe y puede lavarse sin cuidado.

**EXIJA SIEMPRE BLUNDELL**

LA MARCA CON LA GARANTIA DE CALIDAD

**DINERO LISTO**

Para Hipotecas

Partidas grandes y pequeñas.

Intereses y comisión rebajados.

**C. Ossandón B.**

BANDERA 158



# BRILLANTE CEREMONIA CONSTITUYO LA COLOCACION DEL PRIMER RIEL DEL F. C. DE ANTOFAGASTA A SALTA

LOS PRIMEROS MARTILLAZOS FUERON DADOS POR EL MINISTRO DE FOMENTO, DON MATIAS SILVA. — SE DIO TERMINO AL ACTO CON SONOROS VIVAS A LOS PRESIDENTES DE CHILE Y ARGENTINA

## EL HOMENAJE DE LOS OBREROS

ANTOFAGASTA, 8. — En la locomotora No 137, que estaba adornada con las banderas de Chile y de Argentina, la comitiva Ministerial, acompañada de las autoridades y funcionarios de la estación, partió a las nueve horas desde la estación O'Higgins en dirección a Antofagasta, con el objeto de proceder a la ceremonia de colocación del primer riel del ferrocarril de Antofagasta a Salta.

### EL ACTO

El tren que conducía a los Ministros de Educación y Fomento, comitiva y autoridades, llegó a Punta de Rieles a las 13.30 horas, procediéndose inmediatamente a realizar el acto de colocación del primer riel. Este consistió en clavar dos clavos en una collera de rieles colocados expuestos. Los primeros martillazos fueron dados por el Ministro de Fomento, don Matias Silva, a quien siguieron varias otras personas, entre ellas

la señorita Elvira Espinoza, Directora de la Escuela Técnica Ferrocarrilera de Antofagasta y la señora Victoria González Echamiz, esposa del contratista don Joaquín Echamiz.

### LOS ORADORES

Acto continuo, el Obispo de Antofagasta, Monseñor Cifuentes, bendijo el riel, pronunciando un hermoso discurso que fue muy aplaudido. Hablaron a continuación el Director General de Obras Públicas, señor Teodoro Schmidt, el Alcalde de Antofagasta, don Horacio Silva, el Intendente Suplente, don Carlos

Marcelo y el Cónsul Argentino, señor Julio de la Rúa, que pronunció una hermosa alocución. El señor Alberto Bahamondes habló a nombre del Comité Pro Ferrocarril Antofagasta a Salta; el señor Ángel Custodio Vázquez, Subcontratista de la obra, habló a nombre de los obreros. Cerró el acto, el senador don Luis Bustamante, con un conceptuoso discurso, al término del cual fue muy felicitado.

### EL HOMENAJE DE LOS OBREROS

El sitio en que se efectuó la

ceremonia, fue engalanado por los propios obreros, quienes habían levantado dos postes entre los cuales, con maderitas colgadas, formaron la siguiente leyenda: "Welcome, Viva Chile y Argentina. Primer riel del Ferrocarril de Antofagasta a Salta, 8 de Junio de 1935". En cada poste estaba traza, gallardamente, la bandera de Chile y Argentina.

Terminado el acto, el numeroso público allí reunido, prorrumpió en entusiastas y sonoras vivas a los Presidentes Alejandro y Justo, Chile y Argentina. — (Peña, corresponsal).

## Esta obra será una nueva cinta de acero que unirá a Chile con la Argentina

dijo el Cónsul argentino, don Julio de la Rúa, en un brillante discurso

"TIENE, ADEMÁS, UN GRANDE Y VIVO VALOR ESPIRITUAL", AGREGO

ANTOFAGASTA, 8. — En la ceremonia de colocación del primer riel, el Cónsul de Argentina, don Julio de la Rúa, pronunció el siguiente discurso: "Grato al espíritu argentino, es asociarse a este acto; grato no sólo porque todo acontecimiento auspicio en la vida chilena, es ageno al alma argentina, que lo sigue con cordial y viva simpatía sino especialmente grato por significar esta ceremonia el comienzo de la materialización del tan ardiente y acariciado anhelo público de Antofagasta, en este caso, co-

mún pues es también una de las más caras aspiraciones del pueblo de Salta.

Mucho se ha hablado en Antofagasta y en Salta por la construcción de esta línea férrea, y es natural que al ver que comienza a transformarse en realidad, esa tan cálida ilusión, un optimismo y una alegría común a ambos pueblos. Los trabajos efectuados, tanto en la parte chilena, como en la argentina, permiten confiar que no transcurrirá quizá mucho tiempo antes que esta obra sea una nueva cinta de acero que una nuestros

## Hoy se instalan las nuevas municipalidades del país

De acuerdo con la ley, la ceremonia de constitución, se efectuará a las 14 horas

### DESIGNACION DE ALCALDES

que se efectuará el domingo en los salones de la Municipalidad.

Existe enorme interés por concurrir a presenciar este acto, que será presidido por el Alcalde saliente, don Ramón Palapa y Maños Albar. — MENDEZ, corresponsal.

QUILOTA, 8. — En conformidad a las disposiciones legales, mañana domingo, a las 14 horas, se constituirá la nueva Municipalidad de Quilota.

Será designado Alcalde, don Francisco Havelicsek, que cuenta con la mayoría de los siguientes vocales: señores Manuel Larraín y Rafael Valenzuela, conservadores y Guillermo Arredondo, independientes. Van en minoría los vocales señores Alfredo Roblar, Nicanor Molinare, liberales y Octavio Azocar, radical. — OVALLE, corresponsal.

## A DISTINGUIDAS FAMILIAS ENLUTA EL FALLECIMIENTO DE DOÑA FLORA AQUEVEQUE

A la edad de 70 años dejó de existir en Píllanlelun

### SENTIDA MANIFESTACION DE PESAR

PÍLLANLELUN, 8. — Víctima de una penosa enfermedad, ha dejado de existir en esta ciudad, a la edad de 70 años, la señora Flora Aqueveque, viuda de Bustamante, vinculada a numerosas y prestigiosas familias.

Su fallecimiento ha sido muy lamentado, enluta a respetables hogares de Santiago, San Carlos, Talca, Concepción, Penco, Lota, Píllanlelun y Gorbica.

Sus funerales tuvieron lugar en el Cementerio Lautaro, después de haberse oficiado una misa de réquiem en la Parroquia de Píllanlelun.

El cortejo, formado por las más caracterizadas vecinas de la localidad, constituyó una sentida manifestación de pesar. — Corresponsal.

**Excusa de don Fernando Alessandri**

FEE LEIDA DURANTE EL ACTO DE COLOCACION DEL PRIMER RIEL

ANTOFAGASTA, 8. — Durante la celebración del acto de colocación del primer riel del Ferrocarril de Antofagasta a Salta, se dio lectura a un telegrama de excusa del Senador don Fernando Alessandri. — (Peña, corresponsal).

## AGENCIA GENERAL "LA NACION" CALLE BLANCO 969

## LAS MUNICIPALIDADES DE VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR SE CONSTITUYEN HOY

A las 14 horas se reunirán los regidores electos de esta ciudad y del vecino balneario

De acuerdo con lo que dispone la ley de Atribuciones de Municipalidades, esta tarde a las 14, se constituirán los municipios de Valparaíso y Viña del Mar.

Estas reuniones se realizarán a las 14, y concurrirán a ellas los regidores que resultaron elegidos en las elecciones del 7 de abril último.

### LOS QUE ASISTIRAN

En conformidad a lo que dispone la ley de Atribuciones de Municipalidades, esta tarde a las 14, se constituirán los municipios de Valparaíso y Viña del Mar.

Dos abrumados matches de fútbol se disputarán esta tarde en el Estadio Valparaíso por la competencia oficial que organiza la dirigencia local. A primera hora jugarán los equipos del Valparaíso Ferroviario con el La Cruz, y el match de fondo lo tendrán a su cargo el Viña del Mar y el Deportivo "Las Zorras".

Después de la tarde de fútbol, debutarán en la tarde de honor, aspiran a colocarse entre los "grandes" en el fútbol porteño y presentarán esta tarde de teams que serán una revelación.

Los dos "dúvies" se han entrenado con ahínco para esta brega que es esperada con mucho interés y actuarán formados como sigue: Españoles: Emilio Ibáñez y Eusebio Hernández; Luis Ibáñez, González y Carrasco; New Crusaders: Baravia, MacDonald; Gaggero, Solo y Montalva.

### ESPAÑOL Y CRUZADOS SE MEDIRÁN HOY LOS TRADICIONALES RIVALES EN LAS COMPETENCIAS DE BASKETBALL

En el campo principal de la Asociación porteña de basketball se medirán hoy por la competencia oficial que organiza la dirigencia local. A primera hora jugarán los equipos del Valparaíso Ferroviario con el La Cruz, y el match de fondo lo tendrán a su cargo el Viña del Mar y el Deportivo "Las Zorras".

**PACIFIC LINE**

A PUERTOS PERUANOS, PANAMA, HABANA Y EUROPA

"Orduña", 18 de Junio "Reina", 1.º de octubre  
"Reina", 23 de Julio "Orduña", 29 de octubre  
"Orbita", 27 de Agosto "Orbita", 19 de noviembre.

Estos vapores tocarán en Chafaral

El "Orduña", junio, no tocará Tocopilla.

PASAJES COMBINADOS A NUEVA YORK Y MONTREAL VIA HABANA Y BERNUDAS

**The Pacific Steam Navigation Co**

SANTIAGO: AGUSTINAS 1066 — TELEFONO 80233. CASILLA 4087.

VALPARAISO: Blanco 689, Telefono 3181, Casilla 24-V-X-O

**GRACE LINE**

SERVICIO EXPRESO DE LUJO

**"SANTA LUCIA"**

SALIDA DE VALPARAISO EL SABADO 15 DE JUNIO, A LAS 5 P. M.

Con escalas en: Chafaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Habana y Nueva York.

SERVICIO DE CAMARA Y TERCERA

**"SANTA INEZ"**

SALIDA DE VALPARAISO EL JUEVES 20 DE JUNIO, A LAS 12 M.

Con escalas en: Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Guayaquil, Balboa, Cristóbal y New York.

Tarifas reducidas en pasajes a Europa, vía New York

Consignatarios: GRACE & Cia. (Chile) S.A.

HUERFANOS 1189 — TELEFONO 63142.

## En las islas "Mas Afuera", "San Ambrosio" y "San Félix" se podrá pescar langostas

El Director General de Pesca y Caza, don Luis Aníbal Lagos, que viajó especialmente a este puerto para participar en las fiestas

durante la época de "veda", los pescadores de Juan Fernández podrán trabajar en los puntos nombrados

### ENTREVISTAMOS AYER A DON LUIS ANÍBAL LAGOS, DIRECTOR GENERAL DE PESCA Y CAZA

#### PESCADORES DE MONTEMAR

El Director General de Pesca y Caza, don Luis Aníbal Lagos, que viajó especialmente a este puerto para participar en las fiestas durante la época de "veda", los pescadores de Juan Fernández podrán trabajar en los puntos nombrados

En el transcurso de esta entrevista, el señor Lagos, se refirió a la forma como se había solucionado el problema de los pescadores de la zona de la "veda", para que durante la "veda" no queden privados de trabajo.

En el campo principal de la Asociación porteña de basketball se medirán hoy por la competencia oficial que organiza la dirigencia local. A primera hora jugarán los equipos del Valparaíso Ferroviario con el La Cruz, y el match de fondo lo tendrán a su cargo el Viña del Mar y el Deportivo "Las Zorras".

El Director General de Pesca y Caza, don Luis Aníbal Lagos, que viajó especialmente a este puerto para participar en las fiestas

durante la época de "veda", los pescadores de Juan Fernández podrán trabajar en los puntos nombrados

### ENTREVISTAMOS AYER A DON LUIS ANÍBAL LAGOS, DIRECTOR GENERAL DE PESCA Y CAZA

#### PESCADORES DE MONTEMAR

El Director General de Pesca y Caza, don Luis Aníbal Lagos, que viajó especialmente a este puerto para participar en las fiestas durante la época de "veda", los pescadores de Juan Fernández podrán trabajar en los puntos nombrados

En el transcurso de esta entrevista, el señor Lagos, se refirió a la forma como se había solucionado el problema de los pescadores de la zona de la "veda", para que durante la "veda" no queden privados de trabajo.

En el campo principal de la Asociación porteña de basketball se medirán hoy por la competencia oficial que organiza la dirigencia local. A primera hora jugarán los equipos del Valparaíso Ferroviario con el La Cruz, y el match de fondo lo tendrán a su cargo el Viña del Mar y el Deportivo "Las Zorras".

El Director General de Pesca y Caza, don Luis Aníbal Lagos, que viajó especialmente a este puerto para participar en las fiestas

durante la época de "veda", los pescadores de Juan Fernández podrán trabajar en los puntos nombrados

### ENTREVISTAMOS AYER A DON LUIS ANÍBAL LAGOS, DIRECTOR GENERAL DE PESCA Y CAZA

#### PESCADORES DE MONTEMAR

El Director General de Pesca y Caza, don Luis Aníbal Lagos, que viajó especialmente a este puerto para participar en las fiestas durante la época de "veda", los pescadores de Juan Fernández podrán trabajar en los puntos nombrados

En el transcurso de esta entrevista, el señor Lagos, se refirió a la forma como se había solucionado el problema de los pescadores de la zona de la "veda", para que durante la "veda" no queden privados de trabajo.

En el campo principal de la Asociación porteña de basketball se medirán hoy por la competencia oficial que organiza la dirigencia local. A primera hora jugarán los equipos del Valparaíso Ferroviario con el La Cruz, y el match de fondo lo tendrán a su cargo el Viña del Mar y el Deportivo "Las Zorras".

El Director General de Pesca y Caza, don Luis Aníbal Lagos, que viajó especialmente a este puerto para participar en las fiestas

durante la época de "veda", los pescadores de Juan Fernández podrán trabajar en los puntos nombrados

### ENTREVISTAMOS AYER A DON LUIS ANÍBAL LAGOS, DIRECTOR GENERAL DE PESCA Y CAZA

#### PESCADORES DE MONTEMAR

El Director General de Pesca y Caza, don Luis Aníbal Lagos, que viajó especialmente a este puerto para participar en las fiestas durante la época de "veda", los pescadores de Juan Fernández podrán trabajar en los puntos nombrados

En el transcurso de esta entrevista, el señor Lagos, se refirió a la forma como se había solucionado el problema de los pescadores de la zona de la "veda", para que durante la "veda" no queden privados de trabajo.

En el campo principal de la Asociación porteña de basketball se medirán hoy por la competencia oficial que organiza la dirigencia local. A primera hora jugarán los equipos del Valparaíso Ferroviario con el La Cruz, y el match de fondo lo tendrán a su cargo el Viña del Mar y el Deportivo "Las Zorras".

## MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS	Salidas
El Castilla, de Iquique.	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El Albuja, de Arica.	El Albuja, para Valdivia e Intermedios.
El Niquelán, de Corral.	El Castilla, para Iquique e Intermedios.
El Perú, de Lebu.	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
Mañana:	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El Orduña, de Liverpool.	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El Páez, de Guayaquil.	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El Flora, de Iquique.	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El Castro, de Lota.	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El Albuja, de Antofagasta.	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El martes 11:	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El Apolo, de Lota.	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El miércoles 12:	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El Maipo, de Corral.	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El Alejandro, de Magallanes.	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El Santa Lucía, de Nueva York.	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El jueves 13:	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El Apolo, de Iquique.	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El sábado 15:	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El Magallanes, de Iquique.	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El Páez, de Guayaquil.	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El domingo 16:	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El Gilda, de Iquique.	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El Chile, de Quillón.	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El lunes 17:	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El Canales, de Corral.	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El miércoles 19:	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El Angel, del Callao.	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.
El Santa Lucía, de Nueva York.	El Santa Rosa, para Osn y Intermedios.

EN HONOR DE DON GUSTAVO RIVERA B.

En los comedores del Club Valparaíso se ofreció anoche una comida en honor del diputado liberal por Valparaíso, y ex presidente de la Cámara, señor Gustavo Rivera Baeza.

Concurrieron a esta recepción que alcanzó contornos brillantes distinguidas personalidades políticas, correligionarios y amigos personales del festejado y funcionarios de la Administración Pública que expresaron al señor Rivera Baeza sus felicitaciones por la labor que ha desarrollado en el Parlamento en defensa de los intereses de este puerto.

Don Manuel Ossa S. M. agradeció este homenaje con un elocuente discurso en el transcurso del cual evocó los primeros tiempos de la esgrima y rindió un homenaje al Ejército y la Marina, nobles instituciones que han recorrido siempre un camino de honor iluminado por torremas de gloria.

A continuación se sirvió un cocktail y los asistentes aprovecharon las ejecuciones de la orquesta para bailar animadamente.

El Comandante de la guarnición, coronel Bredesill pronunció un magnífico discurso para hacerle entrega al señor Ossa S. M. del diploma que le otorgó la Asociación de Aconagua.

Don Manuel Ossa S. M. agradeció este homenaje con un elocuente discurso en el transcurso del cual evocó los primeros tiempos de la esgrima y rindió un homenaje al Ejército y la Marina, nobles instituciones que han recorrido siempre un camino de honor iluminado por torremas de gloria.

A continuación se sirvió un cocktail y los asistentes aprovecharon las ejecuciones de la orquesta para bailar animadamente.

El Comandante de la guarnición, coronel Bredesill pronunció un magnífico discurso para hacerle entrega al señor Ossa S. M. del diploma que le otorgó la Asociación de Aconagua.

Don Manuel Ossa S. M. agradeció este homenaje con un elocuente discurso en el transcurso del cual evocó los primeros tiempos de la esgrima y rindió un homenaje al Ejército y la Marina, nobles instituciones que han recorrido siempre un camino de honor iluminado por torremas de gloria.

A continuación se sirvió un cocktail y los asistentes aprovecharon las ejecuciones de la orquesta para bailar animadamente.

El Comandante de la guarnición, coronel Bredesill pronunció un magnífico discurso para hacerle entrega al señor Ossa S. M. del diploma que le otorgó la Asociación de Aconagua.

Don Manuel Ossa S. M. agradeció este homenaje con un elocuente discurso en el transcurso del cual evocó los primeros tiempos de la esgrima y rindió un homenaje al Ejército y la Marina, nobles instituciones que han recorrido siempre un camino de honor iluminado por torremas de gloria.

A continuación se sirvió un cocktail y los asistentes aprovecharon las ejecuciones de la orquesta para bailar animadamente.

El Comandante de la guarnición, coronel Bredesill pronunció un magnífico discurso para hacerle entrega al señor Ossa S. M. del diploma que le otorgó la Asociación de Aconagua.

Don Manuel Ossa S. M. agradeció este homenaje con un elocuente discurso en el transcurso del cual evocó los primeros tiempos de la esgrima y rindió un homenaje al Ejército y la Marina, nobles instituciones que han recorrido siempre un camino de honor iluminado por torremas de gloria.

A continuación se sirvió un cocktail y los asistentes aprovecharon las ejecuciones de la orquesta para bailar animadamente.

## LA LINEA ESCANDINAVA SUD-PACIFICA

Knut Knutsen O. A. S.

## "John Bakke"

Con excelentes comodidades para un número limitado de pasajeros.

Cargará en Coquimbo el 5, en Valparaíso el 10, en San Antonio el 11, en Antofagasta el 15 y en Tocopilla el 17 de julio, para Londres y puertos escandinavos vía puertos peruanos y Panamá.

Por fletes y demás pormenores verse con:

**WILLIAMSON, BALFOUR & CO. S. A.**

Dirección: telegráfica "Knutline", Teléf. 7871

## Línea Menéndez Behety

VAPORES DE PASAJEROS A MAGALLANES Y PUERTOS INTERMEDIOS

Salidas de Valparaíso de Puerto Montt

"ALEJANDRO" md. día 16 de junio 22 de junio  
"ALFONSO" md. día 28 de junio 4 de julio

Por fletes y pasajes verse con los Agentes Generales:

## VORWERK & CO.

Prat 772 — Teléfono Inglés 7841 — Cas. 42 V. — VALPARAISO

Sociedad Anónima Marítima Chilena  
LINEA DE VAPORES RAPIDOS DE PASAJEROS.  
"PERU"

Saldrá el martes 11 de junio a las 3 P. M. para: COQUIMBO, HUASCO, CHAFARAL, TALITA, ANTOFAGASTA, TOCOPILLA y IQUIQUE.

## NORDDEUTSCHER L

BREMEN

Servicio regular de carga y pasajeros entre Europa y esta costa, vía Magallanes.

PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO

"ILMAR" ...  
"ALLER" ...  
"OSNABRUECK" ...  
"DUSSELDORF" ...

AGENTES GENERALES:

Cía. Transportes Marítimos

SANTIAGO — VALPARAISO — SAN ANTONIO

Bandera 191 Blanco 963  
Casilla 1959 Casilla 56 V.

GIA. SUD-AMERICANA DE VAPORES

SANTIAGO AGUSTINAS 1109. — TELEFONO 80233. CASILLA 4087.

SERVICIO RAPIDO DE VAPORES AL PERU Y BOLIVIA CON COMBINACIONES A BOHOLIA

A Antofagasta, 3 días; Arica, 4 días; Mollendo, Callao, 5 días, y Guayaquil, 10 días.



## Las razones del senador Pradenas

Como de costumbre, "LA NACION" y sus valientes colaboradores que no se atreven a estampar su firma al pie de las inauditas hiliandias en las antecámaras palaciegas, lanzan en mi contra el vil tago andino, plebeyo de matonas e injustificadas ofensas. Me resisto a creer — como me aseguran — que la campaña esté dirigida por muy conocidos señores. Admito del estado, que por como hoy, comerciarán y conderán con sus puestos representativos y altas influencias, puestas al servicio de poderosas compañías extranjeras, en detrimento de los intereses nacionales, o de limitados que sería fácil individualizar en los blandos asientos de las Cajas Agrarias, que pagan con el dinero ajeno los servicios públicos o simplemente de personas que huyen del período de la vejez y la vejez de las armas proclama para luchar y afianzar alaciones económicas.

Confieso que me ha sorprendido que se pague con tanta desvergüenza solo porque negué mi plebeyo extrínsecamente modesto al Directorio de Hacienda cuya fórmula ha sido aceptada por los representantes de los tenedores de la deuda externa, en la Cámara.

La verdad que asiste, una vez más, que el pago de la deuda externa en la actualidad es un problema con un peso que no tiene cuando se trata de un billete americano, contribuya a agravar más aun a mi triste situación del proleto.

Y mi fiamento detractor que me de relieve un inaudito escrito agresivo, expone que lo que me alarma, no es el hecho que la deuda se pague sino que se pague con tanta desvergüenza. Y agrega, seguramente para evidenciar sus profundos y sutiles conocimientos en asuntos económicos, que lo que yo creo es que la deuda se pague en moneda baja.

La gravedad contemplada de las cosas precedentes han llevado a esas dudas a mi espíritu, y estoy convencido de que la solución de la deuda externa, las propias palabras del señor Ministro de Hacienda, y las de los parlamentarios que defendieron el proyecto de la Cámara.

Todo ello ha sido formado en mi alicera convicción de que el pago de la deuda externa se ha hecho con el oro que debía ir a Chile por la participación del Estado en las ventas de salitre y del cobre.

Pero según el articulista de mar y "LA NACION", en cuya página de honor publica sus injurias, el pago de los intereses se realiza con los Bonos de la deuda externa, nuestros febles y depreciados pesos que valen menos que cuatro centavos billete americano. Pido excusas por mi extenso y prolongado escrito, pero al cargo que inmerecidamente, a la H. Comisión de Hacienda del H. Senado, al señor Ministro y a quien quiere que haya leído mis opiniones, y que encuentro toda la razón en las periódicas que, fieles a los principios de la ética profesional, tan alta y sócrimamente proclamada en la última Convención, proclamaban la verdad absoluta, defendiendo la cultura americana por parlamentarios ignorantes y apáticos con el legítimo interés de los pignores internacionales que como yo, se habían atrevido a sostener en la tribuna parlamentaria, en la prensa y en los comicios.

J. PRADENAS MUSOZ

## CITACIONES POLITICAS

**CENTRO LEALTAD.** — Cita para hoy a las 10 horas a la asamblea general en Avda. Bilbao 520. Tabla: elección de directorio.

## Misión Militar peruana visita Chile



Después de permanecer algunos días en Santiago, donde estuvieron negociando la compra de caballos para el Ejército del Perú, acaban de seguir viaje a Buenos Aires el coronel don Manuel Forero y el capitán don Ediberto Juárez, miembros de la delegación militar peruana en misión en Chile y Argentina. La fotografía los muestra acompañados de la esposa y los hijos del Coronel Forero en los momentos en que se embarcaban.

## LO ASESINARON DE VARIAS PUÑALADAS

## AYER EN ALAMEDA ESQUINA DE SAN IGNACIO

Ayer a las 19.45, en Alameda esquina de San Ignacio, fue herido a cuchillo por unos desconocidos que en seguida huyeron, Eduardo Cer-

da Urrutia, de 25 años de edad y de oficio suplente. A consecuencia de las heridas, Cerda falleció momentos después. Según informaciones que obtuvimos en Investigaciones, el muerto era un individuo de malos antecedentes, por lo que, se cree, que ha caído víctima de una venganza de algunos individuos del hampa.

## EN HONOR DE D. VICTOR MOLLER

Se ofreció ayer un almuerzo en el Club Radical



Con motivo del próximo viaje al extranjero del delegado de Bio-Bio, ante la Junta Central Radical, don Victor Moller, fue festejado ayer con un almuerzo en el club de este partido. Ofreció la manifestación el presidente de la asamblea de Santiago, don Alfredo Guillermo Bravo. Asistieron entre otros: Victor Moller, Pedro Aguirre Cerda, Alberto Benavente, Alfredo Guillermo Bravo, Manuel Gabeza Diaz, Juan Antonio Rios, Justino Solomayor, Carlos Roberto Figueroa, Roberto Gomez Perez, Teodoro Rios, Ruben Ponce, Ignacio Pontecilla, Zilecer Mejias, Abraham Velasco, Sebastián Santander, Alberto Serrano, Ignacio Balboa, Manuel Moller, Julio Bustos, Raul Morales, Hector Arancibia Lazo, Alfredo Duhalde, Alfredo Hernandez, Guillermo Garcia H., Volnei Quiroga, Lionel Edwards, Octavio Sefiore, Francisco Jorquera, Enrique Elicoro Guzman y numerosos asambleístas.

## Asamblea

## Liberal de Santiago

## Asuntos tratados en su última sesión

El jueves último celebró sesión la Asamblea Liberal de Santiago, presidida por el titular don Nicomedes Elgueta N., actuando de secretario don Humberto Montecinos G., y con asistencia de numerosos asambleístas y casi la totalidad de los directores de elemento. Se trató de preferencia sobre el reglamento interno de la asamblea y algunas sugerencias de interés, propuestas por el presidente señor Elgueta.

Se promovió un animado debate al respecto, en el que tomaron parte, entre otros, los señores Jorge Solís de Ovando, Carlos Madariaga, Humberto Yáñez Velasco, Jorge Horeau y Ruperto Oroz, habiendo acordado para aceptar, con ligeras modificaciones las ideas propuestas por el presidente.

Al discutirse el punto 6.º del programa de trabajo, esbozado por el Presidente de la Asamblea, que se refiere a la concentración en Santiago de los presidentes de las diversas asambleas del país, y en vista de la imposibilidad de poderse efectuar esta concentración, la Asamblea acordó: Celebrar una Convención Provincial, cuya fecha se fijará en la Mesa Directiva en su oportunidad. Sin embargo, hubo el sentir unánime en considerar la indicación del presidente como una útil y hermosa aspiración de la colectividad.

En seguida se pasó a tratar sobre el punto 7.º. Sobre el particular el Presidente disertó ampliamente sobre el ideal de solidaridad social que sintetiza este punto, cuya proyección de mutuality doctrinaria serviría de ejemplo a las demás asambleas afines del país. Al terminar el señor Elgueta su exposición fue calurosamente aplaudido por los asistentes.

Un proyecto que mereció especial interés de los asambleístas, y que es una aspiración muy sentida de la Mesa Directiva y del Directorio de este organismo, es el que se refiere al Desayuno Escolar. Sobre este tema se cambiaron interesantes ideas que se concluyeron en los siguientes acuerdos: a) Designar una Comisión de la Asamblea para que visite aquellas Escuelas proletarias que por su situación precaria sean acreedoras a esta ayuda; b) por indicación del regidor señor Jorge Horeau, transmitir este acuerdo a la Junta Municipalidad de Santiago para que concurra en lo posible a esta acción eminentemente liberal; c) si no fuera posible instituir el desayuno escolar, se iría a la creación del Ropero Escolar, cuyo financiamiento se efectuará por cuotas extras recaudadas entre los asambleístas.

A continuación la Asamblea se ocupó de varios asuntos de carácter interno, quedando algunos pendientes para la próxima sesión.

## Comisiones de trabajo del Directorio Democrático

El próximo martes a las 19 horas se reunirán todas las comisiones de trabajo del directorio general democrático, para continuar el estudio de los problemas encomendados e informar de su labor. Este motivo se recomienda especialmente la asistencia.

## Acuerdos de la Asamblea Radical Socialista

Bajo la presidencia de don Humberto Solomayor Fuenzalida, actuando de secretario el titular don Ricardo Torres S., y con numerosa asistencia celebró sesión la Asamblea Radical Socialista de Santiago.

Fueron aprobadas las 10 nuevas solicitudes de ingreso al partido.

Las comisiones encargadas de algunos trabajos de problemas de interés general, dieron cuenta de presentaciones en la sesión próxima, para lo cual se acordó citar a todos los correligionarios, para esa sesión, para que expongan su opinión respecto a ellos.

Se acordó nombrar una comisión compuesta por los señores Hector Salas Ibanez, José L. Ortega, Simón Artigas y Domingo González, para que estudien el problema de los arrendatarios y mejoramiento de la vivienda.

Además, a indicación del señor José L. Ortega, se acordó solicitar de los parlamentarios del partido que sirvan presentar el Congreso un proyecto de nacionalización de la profesión de Contador.

## Asambleas sureñas mantienen adhesión a la Directiva Democrática

Exito de la jira del presidente del Partido, señor Estay

## TELEGRAMA RECIBIDO EN LA SECRETARIA GENERAL

La Secretaría General Democrática recibió nuevos telegramas informando de la jira que actualmente se realiza por el Sur, el presidente del partido, senador don Fidel Estay, acompañado de una comisión compuesta de los diputados señores Carlos Cifuentes, Julio Martínez Montt, Dionisio Garrido y Juan B. Bustos.

Informan los telegramas, que el señor Estay estuvo en Concepción y Talcahuano, cumpliendo delicadas comisiones de orden interno. E. señor Estay llegó ayer tarde a Anzo, para mediar en dificultades de la agrupación. Seguirá hoy domingo a Talcahuano, con el mismo objetivo, y regresará a la capital por el nocturno para estar aquí el lunes temprano.

## Atropellos a regidores demócratas en Machalí

Han sido denunciados a la Directiva del Partido

## MEDIDAS ADOPTADAS

Recientemente ha ocurrido en la vecina localidad de Machalí graves incidencias políticas, de que da cuenta el siguiente telegrama recibido en la Secretaría General del Partido Democrático enviado por la Agrupación de Rancagua.

"Señalamos ante Gobierno atropellos regidores demócratas de Machalí en sesión por primera vez de carabineros Coloma. Prisión arbitraria vicepresidente Agrupación Andrade, permanece incomunicado en Rancagua. Pidamos garantías. Mandar urgente comisión a ésta. — Victor Becerra, presidente. — Osvaldo Pérez, secretario Agrupación Rancagua".

Junto con otros antecedentes recibidos, la dirección del Partido inició inmediatamente las gestiones necesarias para esclarecer estas incidencias, y el diputado don Arturo Torres Molina se acercó donde el Ministro del Interior señor Salas Romo, en su calidad de miembro del Comité Parlamentario de la Dirección del Partido Democrático, a imponerle de estos hechos, pedir la libertad del señor Andrade y la anulación correspondiente para el autor de estas vergonzosas incidencias.

El señor Ministro, cedió inmediatamente a lo solicitado por el señor Torres Molina.

Igual gestión ante el Gobierno hizo el diputado don Pedro Cárdenas.

En la mañana de hoy se dirigen a Rancagua para imponerle de lo ocurrido, el secretario del Partido Democrático señor Enzo Pasto y el Director General por O'Higgins, don Angel Laza, y regresarán en la noche a Santiago.

## Actividades específicas de los ingenieros agrónomos

LA COMISION DE AGRICULTURA Y COLONIZACION DE LA JUNTA CENTRAL RADICAL ESTUDIA ASPECTOS SOBRE LA MATERIA

El martes próximo a las 7.15, en Abumada 282, altos, se reunirá la Comisión de Agricultura de la Junta Central Radical, y se invita a ella a todos los ingenieros agrónomos y personas que tengan interés en el proyecto de ley sobre los ingenieros agrónomos. En esa reunión se discutirá el artículo 2.º que quedó pendiente y que contiene numerosas disposiciones de importancia relacionadas con el ejercicio de la profesión de ingeniero agrónomo.

## Partido Democrático de Chile

ACUERDOS DEL DIRECTORIO. Anoche, se llevó a efecto la sesión ordinaria a que había citado el directorio de la Agrupación Democrática, presidida por el titular don Francisco Medel Sánchez, con la asistencia de la totalidad del directorio, acordándose entre otros votos, solicitar del H. Congreso y del Directorio General del Partido, se habrán los registros de inscripciones electorales permanentes a fin de que se inscriban los ciudadanos que hasta hoy no lo han hecho.

EXPRESION DE GRACIAS. La familia Peraltí agradece infinitamente a todos los distinguidos amigos que participaron a los funerales del querido papá, suegro y abuelo JOSE PERALTÍ. La familia.

## Merecido homenaje recibió don Artemio Gutiérrez al cumplir 75 años de edad

## Desautoriza al Centro Demócrata de Santiago la Agrupación de este Partido

El directorio de la Agrupación Democrática, en su última sesión, tomó los siguientes acuerdos:

- 1.º Desautorizar las actividades de una institución que se hace llamar "Centro Demócrata de Santiago".
- 2.º Declarar que en el Directorio ni en la asamblea de Santiago existe ninguna comisión que patrocine la unificación con otro Partido.
- 3.º Desautorizar ampliamente a las personas que se dicen miembros del Centro Democrático, institución que no existe, que han nombrado comisiones de unificación y que pretenden lanzar un manifiesto a nombre del partido, y declarar que no tienen ninguna influencia ni prestigio dentro de la democracia, por cuyo motivo no se tomará en cuenta sus actividades.
- 5.º Efectuar las asambleas cada quince días los viernes, de 19 a 21 horas, durante los meses de junio a agosto.

## ACUERDOS DEL BLOCK DE IZQUIERDA

E' Block Parlamentario de Izquierda acordó que todos los parlamentarios concurren a la concentración que se realizará hoy, y en la cual hablarán los señores Pradenas, Azocar, Grove e Hidalgo. Esta concentración ha sido convocada por la Junta Provincial. También acordó presentarse en la próxima semana los siguientes proyectos al Congreso:

- 1.º Abolición del impuesto del 2 por ciento.
- 2.º Derogación del decreto-ley N.º 50, y demás leyes coercitivas.
- 3.º Reforma a la Ley Electoral.

Para la elaboración de estos

El Patriarca de la Democracia chilena, recibió los saludos del Presidente de la República, dirigidos de su partido, y mensajes de felicitación de los distintos puntos del país



El jueves último, el vicepresidente del Senado, don Artemio Gutiérrez, cumplió 75 años. Con este motivo, sus numerosas relaciones, sus amigos políticos e instituciones obreras pasaron a cumplimentar al honorable patriarca en su nueva residencia, Huérfanos esquina de Chacabuco, donde se encontraba acompañado de los de su familia.

8.º E' el Presidente de la República, envió a su Excelencia, comandante señor Arce, a presentarle sus saludos especiales. La Mesa Directiva del Partido Democrático — que se encuentra en jira en la provincia de Concepción — le envió el siguiente telegrama desde Talcahuano:

"Artemio Gutiérrez. — Santiago. En este día de su onomástico, la democracia de este puerto, Concepción y San Rosendo, hace fervientes votos porque el Hacedor Supremo, derrame copiosas bendiciones sobre la frente del fundador de nuestra sacrosanta causa y perdure en esta bella patria por muchos largos años, para felicidad y gloria de la democracia nacional. — (Firman) Victor Alegre, por Agrup. Talcahuano; Agustín Cuervo, por Agrupación de Concepción; Israel Alarcón, por Agrup. San Rosendo. — Mesa Directiva del Partido, Fidel Montt, Dionisio Garrido, Juan B. Bustos y Carlos Cifuentes".

Se recibieron innumerables telegramas y mensajes de felicitación, dirigidos desde el Norte al Sur del país.

Entre estos dejamos nota de los siguientes: Mandujano, Tobo y Manuel Chamorro, Intendente de familia, Ministro de Colonización; Arsenio Altamirano, gobernador de Imperial; autoridades de Temuco, la Soc. de Socorros Mutuos La Fraternidad, el Directorio Democrático de Imperial, el de la Agrup. de Temuco, de Carahue y la Superior del Colegio

proveyeron se designaron a los señores Virgilio Morales, Miguel Angel Rivera y Pedro E. González. Autorizar también al secretario general del Block, para afirmar la declaración de que este grupo mantiene en todo su vigor sus declaraciones hechas en el Senado y en la Cámara sobre su posición con respecto al pago de la deuda externa, pero que repudia las insinuaciones sobre traducción a idiomas extraños del referido documento.

Siempre son interesantes nuestras ofertas, pero las de mañana superan a todas las anteriores. Compare nuestros precios y se convencerá que nadie vende más barato que todas las anteriores.

## "Los Gobelinos"

**BROCATOS** mercaderizados para tapiz de muebles y cortinados muy durables y de gran efecto decorativo, el metro \$ 37.50

**OLGO**, para el abrigo de los pies confeccionados con ricas pieles de angora, muy afealdadas, diversas formas y colores, cada uno \$ 36.50

**ESCRITORIOS PUPITRE** con asiento graduable para cualquier edad, muy práctico para colegiales extranjeros, etc., \$ 42.50

**TOHALLAS** nido de abeja, prácticas y durables, blancas con guarda de color y tamaño bastante grande, c.u. \$ 4.90

**VIVIELLA** para pijama o camisas de dormir, artículo de mucho abrigo con preciosas listas de colores, el metro \$ 7.20

**JUEGOS DE CAMA** confeccionados en buena crea, medio hilo preciosamente bordados y deshilados para camas de plaza y media, el juego \$ 89.50

**BUFANDAS** de lana con preciosas combinaciones de colores, artículo de mucho gusto y rigurosa moda, c.u. \$ 21.50

**JUEGO DE MANTELERIA** para mesa de comedor compuestos de un mantel y 6 servillas, confeccionadas en buena etamina de fantasía, c.u. \$ 42.50

**ANGORA** pura lana, especial para batas, colores y dibujos de alta novedad, el metro \$ 16.90

**JUEGOS DE TOCADOR** medio cristal, diversas formas y decorados, compuestos de 8 piezas a \$ 95.00

**STRAKAN** mota grande clase muy fina, en negro, café y gris, el metro \$ 145.

**PARAGUAS** DE MEDIA seda para señoras, varillaje doble y puño de gran fantasía, c.u. \$ 74.50

## "Los Gobelinos"

533- Bandera- 539



## EL NUEVO SALON DEL "WILLYS 77"



Durante el acto inaugural de ayer del nuevo salón de Exposiciones Willys. — (1) Grupo general del personal de la firma Markoff Brothers Limited. — (2) Parte del público inspeccionando los nuevos modelos.



A las 12 horas de ayer, en Deleites 1406, se efectuó el acto inaugural de la nueva sala de exhibiciones de automóviles, de la firma Markoff Brothers Limited, importadores de los Willys.

La moderna y elegante sala, ubicada en el corazón del barrio en que tienen sus instalaciones las principales firmas automovilísticas de la plaza; presentaba un hermoso aspecto con los diferentes modelos de lujo del Willys 77, diseñados artísticamente. Los señores José y Benjamín Markoff y su cuerpo de empleados, atendieron en forma solícita a los visitantes,

dando a conocer los pormenores de cada coche, que representan una verdadera revelación de la técnica automovilística, tanto por las bondades de los motores como por su elegante y cómoda carrocería.

Tanto el modelo 235, equipo standard, como el modelo 23, (coupé) y el 250, de lujo, llamaron poderosamente la atención de la numerosa y selecta concurrencia que invadió el local. Los dueños de casa festejaron a sus visitas con una copa de champagne, brindándose por los triunfos de la firma en sus nuevas actividades.

La orquesta típica del Casino

## ORQUESTA SINFONICA EN JIRA AL SUR

LA AUSPICIA EL DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL

El Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, realizará una misión de propaganda cultural a la zona sur del país, iniciándola el 21 del presente mes, desde la ciudad de Talca hasta Osorno, con el concurso de la orquesta sinfónica de Santiago.

Componentes de la orquesta.— La orquesta sinfónica que irá al sur, está compuesta de 74 profesores, y de los solistas, señorita Blanca Hauser, señora Lyla de Rivas, Armando Palacios y Víctor Tevah, la cual será dirigida por los directores señores Armando Carvajal y Theo Buchwald.

Esta misión irá a cargo del Director del Departamento, señor Tomás Gatica Martínez, el que dictará interesantes conferencias, sobre tópicos de actualidad, en cada una de las ciudades donde se realizarán los conciertos sinfónicos, y aprovechará esta jira para organizar los comités culturales de provincia y fijar el plan que desarrollará el Departamento durante el segundo semestre del año, en favor de la cultura de las clases obreras.

Ciudades que visitará la misión.— La misión de extensión cultural, visitará las ciudades de Talca, Chillán, Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno, y en cada una se dará un concierto sinfónico, y se dictarán conferencias por el Director de Extensión.

## Transformación de la antigua Plazuela de la Moneda



Anoche se iniciaron los trabajos de transformación de la antigua Plazuela de la Moneda, suprimiéndose los jardines, fuentes y juegos que existían al poniente y oriente de la estatua de Portales. Estos trabajos corresponden al plan de construcción de la nueva Plaza Constitución.

## EN HONOR DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA DE DIPUTADOS



El Consejo y jefes de Sección de la Caja de Crédito Minero festejó ayer con un almuerzo en el Club de la Unión al Consejero, señor Samuel Guzmán García, con motivo de su elección de Presidente de la Cámara de Diputados.

En seguida, el Director, señor Gatica Martínez, estudiará la realización de una nueva jira cultural a todos aquellos pueblos donde no sea posible llevar la orquesta sinfónica.

En seguida, el Director, señor Gatica Martínez, estudiará la realización de una nueva jira cultural a todos aquellos pueblos donde no sea posible llevar la orquesta sinfónica.

## RESULTADOS DEL CANODROMO

PRIMERA CARRERA. — 300 METROS			
1.º CARAGUA (7)	8.10	8.10	8.10
2.º Mandalay (1)	8.10	8.10	8.10
3.º Chola (3)	8.10	8.10	8.10
Tiempo: 21.25. Ganado por 7 cuerpos; el 3.º a 1.º.			
SEGUNDA CARRERA. — 350 METROS			
1.º BURLISCO (5)	8.10	8.10	8.10
2.º Micker (14)	8.10	8.10	8.10
3.º El Rottin (2)	8.10	8.10	8.10
Tiempo: 24.45. Ganado por 1 cabeza; el 3.º a 1.º.			
TERCERA CARRERA. — 400 METROS			
1.º RAMONA (7)	8.10	8.10	8.10
2.º EL SOLDADO (3)	8.10	8.10	8.10
3.º Baranquero (6)	8.10	8.10	8.10
Tiempo: 28.15. Ganado por 12 cuerpos; el 3.º a 1.º.			
CUARTA CARRERA. — 300 METROS			
1.º OREADE (2)	8.10	8.10	8.10
2.º Demetrio (3)	8.10	8.10	8.10
3.º Sultana (1)	8.10	8.10	8.10
Tiempo: 20.35. Ganado por 1 cabeza; el 3.º a 1.º.			
QUINTA CARRERA. — 350 METROS			
1.º ALHUCEMAS (5)	8.10	8.10	8.10
2.º Pangulimu (6)	8.10	8.10	8.10
3.º Tommy (7)	8.10	8.10	8.10
Tiempo: 22.45. Ganado por 3 cuerpos; el 3.º a 1.º.			
SEXTA CARRERA. — 400 METROS (VALLES)			
1.º CHICOTE (6)	8.10	8.10	8.10
2.º Huechana (8)	8.10	8.10	8.10
3.º Príncipe Azul (1)	8.10	8.10	8.10
Tiempo: 28.45. Ganado por 1 pascuero; el 3.º a 1.º.			
SEPTIMA CARRERA. — 300 METROS			
1.º CHILE (4)	8.10	8.10	8.10
2.º Cara Bow (6)	8.10	8.10	8.10
3.º For Ever (7)	8.10	8.10	8.10
Tiempo: 19. Ganado por una cabeza; el 3.º a 1.º.			
OCTAVA CARRERA. — 350 METROS			
1.º KAPURTALA (8)	8.10	8.10	8.10
2.º Chalin (5)	8.10	8.10	8.10
3.º Flecha (6)	8.10	8.10	8.10
Tiempo: 44.25. Ganado por 4 cuerpos; el 3.º a 1.º.			
NOVENA CARRERA. — 400 METROS			
1.º BOY (6)	8.10	8.10	8.10
2.º Gariota (1)	8.10	8.10	8.10
3.º Zamba Loca (2)	8.10	8.10	8.10
Tiempo: 27.25. Ganado por 1 pascuero; el 3.º a 1.º.			
NO HUBO RETIROS.			

## FABRICA VIENESA DE TEJIDOS DE PUNTO Y GENEROS DE SEDA

SALIM MISLE  
ARTICULOS DE CALIDAD GARANTIDOS  
CONFECCIONES FINAS PARA SEÑORAS  
VENTAS POR MAYOR

Fábrica: Av. Irarrázaval 1389 — Casilla 13152 — Dirección  
Telégrafica: "MISLE" — Santiago de Chile

## Importante y de gran caudal de ventas es la Fábrica de Tejidos de Punto de los Srs. Manugian Hnos.

EL ESTABLECIMIENTO DE LOS SEÑORES MANUGIAN HNOS. ES UNA DE LAS TANTAS FABRICAS QUE, CON SU IMPULSO, DAN MOVIMIENTO Y ACTIVIDAD AL COMERCIO DE LA COMUNA DE ÑUÑO A



La Fábrica de Tejidos de Punto de los señores Manugian Hnos. es una de las más importantes de los numerosos establecimientos industriales ubicados en la comuna de Ñuñoa, que con sus actividades dan auge comercial y prestan efectivo apoyo a las clases obreras, proporcionando trabajo y bienestar a sus operarios.

Sin entrar a comentar las muchas garantías de que gozan los obreros y empleados de esta fábrica, nos referiremos a las actividades comerciales de la firma, que con su prestigio y corrección de procedimientos han abierto amplio margen a sus actividades fabriles.

Los productos salidos de la fábrica de los señores Manugian Hnos. tienen el sello característico de las cosas bien terminadas y

ejecutadas con material de primera calidad. Y es en este punto en donde han puesto el mayor empeño para sobresalir entre la competencia numerosa de los establecimientos similares.

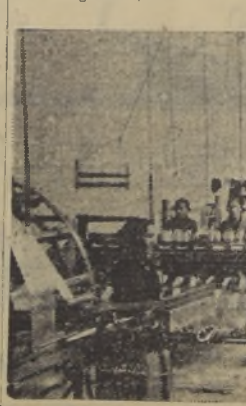
Produce de preferencia el establecimiento fabril de los señores Manugian Hnos. medias y calcetines, y su calidad es de suma reconocida dentro del comercio de todo el país. Sus marcas registradas son la mejor garantía del consumidor, y a través de toda la República son solicitadas por que la práctica ya ha demostrado que sólo en la seriedad y prestigio es posible fiar.

A los muchos otros productos de tejidos hay, en justicia, que determinar la misma pauta de prestigio de que gozan, como ya lo hemos dicho, los calcetines y

medias que salen de la fábrica de nuestras referencias.

Los señores Manugian Hnos. llegaron al país hace largos años, y sólo mediante sus esfuerzos y espíritu de progreso han podido alcanzar la situación preponderante de que por el momento gozan dentro de las esferas comerciales y bancarias.

Montada la fábrica con los últimos adelantos modernos, y otorgando a sus operarios las máximas comodidades que determinan las leyes sociales, que se cumplen en debida forma, ha, por muchos conceptos, pasado a ser como ya lo hemos dicho, uno de los establecimientos fabriles de más importancia, no sólo en la comuna de Ñuñoa, sino también dentro del país, entre sus congéneres.



Largas informaciones, obtuvimos en nuestra visita de los señores Manugian, y con la mayor amabilidad nos fueron demostrando los adelantos de que gozan y los procedimientos empleados para la labor.

Nos llamó, en grado sumo, la atención la calidad de las materias primas que se usan para la fabricación de los productos, que son de primera, por lo que les permite presentar en el mercado artículos que son la mejor recomendación del establecimiento.

Quedamos de hacer una nueva visita a la fábrica, a objeto de informar en forma más detallada a nuestros lectores, y nos despedimos de los señores Manugian Hnos. con un afectuoso "hasta luego".

## FIEL REFLEJO DEL AUTOMOVILISMO DE LA COMUNA DE ÑUÑO A ES EL GARAGE "CASTILLO"

Con procedimientos modernos y económicos el Garage Castillo sirve en amplia y eficiente al automovilismo de la Comuna



En las visitas que hicimos a los diversos establecimientos industriales de Ñuñoa, nos fué dado visitar el Garage "CASTILLO", ubicado en calle J. Manuel Infante número 2520, casi esquina de la Avenida Irarrázaval, donde fuimos atendidos en forma amable y cordial por su propietario, señor don Juan Castillo.

Este joven y activo industrial, nos proporcionó una serie de datos interesantes, que nos han dado la pauta necesaria para juzgar el progreso del automovilismo en la importante comuna de Ñuñoa.

Junto con conversar sobre los temas relacionados con el desarrollo del automovilismo, sus progresos y alternativas, fuimos informados y obsequiados por demas adelantos por demas adelantos, para servir a sus numerosos clientes y ocasionales interesados en obtener los servicios de tan reputado Garage.

Aperturas e instrumentos de toda índole, que constituyen la última palabra en la mecánica automovilística, tuvimos a la vista y pudimos ver en acción, ya sea para arreglar desperfectos o para montar y desarmar automóviles.

A las preguntas que ibamos haciendo contestaba el señor Castillo con la franqueza que le caracteriza, explicando con toda amabilidad los elementos con que cuentan para las reparaciones en las diversas secciones de su establecimiento.

Nos habló del movimiento automovilístico de la comuna de Ñuñoa, dentro del cual su establecimiento, puede ser un barómetro del desarrollo y actividad que se manifiestan en tal sentido.

Muchas son las cosas que podríamos decir sobre el grado de progreso y eficiencia del Garage "CASTILLO", pero reservámonos para otra oportunidad, no obstante, no podemos dejar de hacer un comentario sobre el hecho de que el Castillo, inventor de un sistema de cables para otros artículos, recibió la aprobación del Congreso Nacional en Valparaíso, el año de 1929, en mérito de sus trabajos.



**HOMENAJE DEL COMERCIO INDUSTRIAL Y VECINOS DE NUÑO A LOS NUEVOS EDILES MUNICIPALES ELEJIDOS EN VOTACION AMPLIA Y LIBRE.**

## Fábrica de Tejidos

JORGE HIRNAS H.

Pérez Canto 124-Cas. 57--Teléf. 63909  
Santiago - Chile

Elabora ropa interior para Señoras y Caballeros. Medias y Calcetines finos en hilo y seda.

ARTICULOS ELEGANTES E INCOMPARABLES EN DURACION.

Depósito para Ventas al Detalle:  
DELICIAS 2836 -- TELEFONO 63121

## "LOS PIRINEOS"

ROVERI & CIA. LTDA.

### Fábrica de Tejidos de Punto

Especialidad en chales

Bonetería en general

JOSE M. INFANTE 2814, NUÑO

Teléfono 64610

Direc. Teleg. ROVERI

SANTIAGO

Casilla 1756.

## Compañía Maderera VILLANUEVA Ltda.



Irrazaval 361 — Teléfono 80430  
Casilla 4726  
SANTIAGO — TEMUCO



FABRICA DE SEDERIAS Y COTY

DE

**Andrés Cheade**

Av. Pedro Montt 2000

SANTIAGO



El Teatro Nuñoa es el preferido del público de esa comuna y sus funciones constituyen todo un acontecimiento social.

Las mejores películas, de las más prestigiadas marcas, se exhiben en este Teatro, que es el orgullo de su propietario, don SALVADOR CHALA.

Interesantes declaraciones hechas en forma exclusiva para nuestro diario

En la visita que tuvimos la oportunidad de hacerle al señor Salvador Chala, nos fué dado imponernos de muchas cosas del mayor interés, especialmente para el público de la Comuna de Nuñoa, que ha distinguido siempre al teatro Nuñoa, convirtiéndolo en el preferido, y con justa razón, por cierto, ya que su empresario se desvela por proporcionar y presentar las mejores películas que se pasan por los teatros de estreno, pues tras largos años de esfuerzos y economías, pudo el señor Chala obtener para el TEATRO NUÑOA, en donde empezó acompañado de su familia, a bregar por presentar al público de la comuna las películas que pasan los teatros del centro, a los pocos días de haber sido estrenadas.

Afortunadamente, el público supo corresponder a las expectativas y esfuerzos del señor Chala, y hoy, con toda justicia, se puede decir que entre los teatros de barrios de Santiago, el TEATRO NUÑOA ocupa una situación privilegiada y envidiable.

Todos estos esfuerzos y deseos de servir a su público le han dado al señor Chala la satisfacción de ver coronados de éxito sus afanes y preocupaciones. Junto con la llegada del cine sonoro, el TEATRO NUÑOA fué uno de los primeros teatros de barrio que se adaptó al progreso cinematográfico, y muy pronto pudo ofrecer a su público las nuevas películas con un equipo doble de la famosa marca WESTERN ELECTRIC.

Al despedirnos del señor Chala, tuvimos la oportunidad de ver su teatro con lleno completo, haciendo las delicias de su público, que con cariño acude a gozar de las comedias que le ofrece y de la maravilla que significa, en la época moderna, el cine parlante.



Teléfono 81292. - Establecida en 1934

## Fábrica de TEJIDOS de PUNTO "Perfection"

Correo 10 -- Casilla 11 -- Teléf. 65521  
Av. J. P. Alessandri 475

SANTIAGO (NUÑO)

**Benito Hamamé**

Fca. de Artículos Trenzados y Elásticos

NUÑO, Av. MACUL N.º 361

Teléfono N.º 60008

## Agua Oxigenada "Boston"

la más estable y pura, para uso medicinal e industrial.

Ordenes y consultas directamente al fabricante:

R. RAZETO -- Casilla 3286. -- Santiago

### Fábrica de Cecinas "La Valdivia"

Winter y Loewer Ltda. — Santiago

Avenida Irrazaval 2366 — Teléfono 64541

Pruebe Ud. los afamados fiambres de "La Valdivia"

DEPOSITOS DE VENTA:

SANTIAGO, Calle Merced 852

Calle Castro 420.

Av. Irrazaval 2366.

VALPARAISO, Av. Condell 1222.

LA SERENA, Calle O'Higgins.

## FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO DE ANTRANIG BALOIAN



Fabricantes de las afamadas marcas, Duquesa, Ararat, Ercivan, Satening, Manila, Anahit y Lucerna. Atendemos a nuestra clientela que en la próxima temporada tendremos un gran stock de medias finas, por estar por recibir muy pronto las máquinas Cotton. AVENIDA IRRARAZAVAL 1315 (NUÑO) Casilla 2369 — Teléfono 80712 — Dirección Telegráfica "Antibaloián" SANTIAGO — CHILE



## Reglamento Interior de Sala

Entra a regir hoy

La Junta de Vecinos que termina hoy sus funciones ha dejado a la nueva Municipalidad un Reglamento Interior de Sala, que entra a regir desde hoy.

Este reglamento fue cuidadosamente estudiado por la Corporación que termina su período, y las comisiones encargadas de su redacción, celebraron en los últimos días sesiones extraordinarias para facilitar a la H. Junta su aprobación.

En diversas sesiones de la Junta, algunos vocales hicieron ver la falta de un reglamento que viniera a aclarar algunas situaciones y a regular los debates, indicaciones, etc.

## FIESTA EN LA ESCUELA N.º 68

Hoy a las 8 horas se realizó en la Escuela N.º 68 un acto literario y deportivo que en honor de los fundadores del Centro de Padres y Vecinos de la Escuela N.º 68 ha preparado este plantel de educación.

Figura, como uno de los números, la elección definitiva del directorio, el que estamos ciertos, desarrollará una fructífera labor, ya que este plantel de enseñanza es estimado por su labor educacional y social.

## En honor de la Junta de Vecinos de Santiago



Asistentes al almuerzo efectuado ayer en el Club de la Unión, con que el personal de la Municipalidad de Santiago festejó a la Junta de Vecinos, que terminó su período.

## Una sola Dirección de Reclutamiento para el Ejército, la Armada y la Aviación

El Ministerio de Defensa Nacional se preocupa de esta importante iniciativa

Los magníficos resultados alcanzados por la Dirección de Reclutamiento y Tiro Nacional en el curso de este último tiempo—mediante la activa campaña de difusión de las leyes militares y de propaganda patriótica—han hecho gran impresión en los círculos de Gobierno, donde se aplaude y se estima la gran labor desarrollada en ese servicio del Ejército por el coronel don Julio Carvallo.

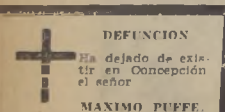
Basándose en las experiencias realizadas por el coronel Carvallo, el Ministerio de Defensa Nacional encara ahora la posibilidad de organizar bajo su dependencia, y con la colaboración de representantes del Ejército, la Armada y la Aviación, una sola Dirección de Reclutamiento para todas las instituciones armadas, asegurando en esa forma una organización matemática de las reservas nacionales, y la instrucción de todos los futuros contingentes.

El Gabinete Técnico Militar ya ha recibido los antecedentes relacionados con este problema, y tenemos conocimiento de que es muy probable de que en el curso del presente año el Ministerio mencionado proponga al Gobierno la creación de una dirección única para el reclutamiento y control de reservas para el Ejército, la Armada y la Aviación.

## EN EL FRENTE DE DEFENSA ECONOMICA DE EE. PP.

## UN PACTO DE UNIFICACION Y FUNDACION DEL PERIODICO

En asamblea general efectuada anoche con numerosa asistencia



DEFUNCION  
Ha dejado de existir en Concepción el señor  
MAXIMO PUFFE.  
Los funerales se efectuarán en la hacienda La Aguada, Yumbel, el 9 de presente.—La familia.

## POMPAS FUNEBRES Beneficencia Pública

LA MEJOR FABRICA EN EL RAMO PRECIOS SIN COMPETENCIA.  
Solicitar sus servicios es ayudar a la Beneficencia.

ABIERTO DIA Y NOCHE.  
San Antonio 456 Teléfono 89274 D-G

# Hoy se constituye la nueva Municipalidad de Santiago

A LAS 14 HORAS, SE EFECTUARA LA CEREMONIA EN LA SALA DE SESIONES DE LA CASA CONSISTORIAL

## PUNTOS QUE CONTEMPLA LA TABLA PARA ESTA REUNION

la Municipalidad saliente.

De acuerdo con el acta de convocatoria, se dará lectura a la nota del Tribunal Calificador Provincial, en la que haya comunicado el resultado definitivo o promisorio de la elección, acto seguido el presidente recibirá a los regidores asistentes, el juramento o promesa de observar la Constitución y las Leyes y de cumplir con fidelidad las funciones de su cargo. A él a su vez, le tomará el mismo juramento el secretario en presencia de los regidores.

## TABLA DE LA SESION

En seguida, la Municipalidad se ocupará preferentemente de los siguientes asuntos, en el orden que se indica: 1.º) De fijar el orden de precedencia de los regidores, por mayoría de votos; 2.º) De elegir, por voto acumulativo, los representantes que la Ley respectiva determina para formar la Asamblea Provincial; 3.º) De nombrar los regidores para que, en Unión del Alcalde, integren la Junta Clasificadora de Patentes y los regidores que deberán actuar como delegados de la Municipalidad ante las diferentes autoridades.

## Confirmados en sus cargos los Alcaldes

DE SANTIAGO, VIÑA Y VALPARAISO

En la tarde de ayer, el Ministerio del Interior dio curso a los decretos por los cuales se designa a los alcaldes de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, a los señores Absalón Valencia, Benigno Polanco y Sergio Prieto Nieto, respectivamente.

Este nuevo nombramiento ha sido hecho por el Gobierno en atención a que hoy se constituye en estas ciudades, como en el resto del país, el nuevo poder municipal, y a que los alcaldes de estas tres ciudades, dice la Constitución Política, que deben ser nombrados por el Gobierno.

Los tres alcaldes mencionados están en uso de sus funciones desde hace algún tiempo, de modo que los decretos de ayer no han hecho sino confirmarlos en sus cargos.

objeto de realizarlos, y será nulo todo acuerdo sobre otro asunto.

Una copia del acta de instalación se remitirá al Intendente de la Provincia en el término de 48 horas.

En el curso de esta sesión no se podrán formular indicaciones ni tratar asunto alguno que no esté relacionado directamente con las materias de la sesión. No obstante podrán deducirse cuestiones de orden y siempre que no contravengan los incisos anteriores.

## INCITAR A LA SUBVERSION DEL ORDEN SOCIAL ESTABLECIDO

Es falta al orden por parte de los regidores que sanciona el nuevo Reglamento de Sala

El artículo 110 del nuevo Reglamento Municipal contempla como faltas al orden por parte de los Regidores: 1.º—Tomar la palabra sin haberla otorgado el presidente, salvo que sea para exigir el cumplimiento de una disposición legal o reglamentaria; 2.º—Discutir fuera de la cuestión sometida a su examen; 3.º—Continuar un diálogo, habiendo sido observado por el presidente; 4.º Interrumpir o perturbar al que hace uso de la palabra; 5.º—Dirigir la palabra, directamente, a la barra o a los Regidores; 6.º—Emplear en la discusión palabras o acciones descomedidas; 7.º—Incitar a la subversión del orden social establecido; 8.º—Hacer imputación al Alcalde, a los Regidores, a las autoridades públicas o a los funcionarios municipales, atribuyéndoles intenciones o sentimientos opuestos a sus deberes. Sin embargo, no se reputarán de tales las inculpaciones de irregularidades, negligencia, descuidos o incapacidad a los funcionarios, siempre que sean hechas en términos convenientes y con motivos fundados; 9.º—Retirarse de la Sala, dejándola sin quorum para sesionar.

## Sanidad debe ser autónoma

A esta conclusión llegaría contra proyecto que se prepara

## LABOR PREVENTIVA

Con motivo del proyecto sobre organización definitiva de los servicios de salubridad que pende de la consideración del Congreso, hemos sido informados que se estaría estudiando por los Servicios de Sanidad un contra proyecto, que contemplaría aspectos de este vital problema.

En este contraproyecto se considerará, como punto fundamental, la fusión que se proyecta de los servicios de Beneficencia y Sanidad, llegándose a la conclusión que estos últimos necesitan

autonomía para desarrollar una mejor labor técnica en la medicina preventiva.

## El Canciller peruano llegará mañana a Santiago

DE PASO A B. AIRES

En el avión de itinerario de la Panagra llegará mañana a Santiago el Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, doctor señor Carlos Concha, acompañado de su esposa y de su secretario doctor señor Edwin Letts. El Canciller del país amigo va de paso a Buenos Aires donde ha sido invitado por el Comité Mediador en el conflicto del Chaco para cooperar personalmente en las gestiones de paz que se realizan en esa capital.

A esta fiesta asistieron miembros del Consejo de Defensa, y diversas personas de la medicina preventiva.

## Gratificación a empleados públicos

Serán retiró urgencia para proyecto de habitación barata

## PARA DESPACHO DEL 25 POR CIENTO

El Ministro del Trabajo dirigió un oficio al Senado, por el cual retira la urgencia que había solicitado para que se tratara el proyecto de la habitación barata, a fin de que se despache más pronto el que acuerda una gratificación a los empleados de la Administración Pública.

Una vez tramitado éste, volverá a ocupar su lugar de urgencia el proyecto de la habitación barata.

## DESDE UN AUTOMOVIL CAYO UN SACO

CUANDO LO EXAMINARON SE VIO QUE ERAN MANCHAS DE JARABE

A mediodía de ayer pasó rápidamente un automóvil por la Plaza de Armas, y frente a la Catedral dejó caer un saco. Examinado éste, se notó que venía empapado en un líquido rojizo, como si fuera sangre.

Adentro del saco se encontró un par de zapatos envueltos en varios ejemplares de un diario nazi y un letrero que decía: "restos de un politiquero".

El saco fue recogido por Investigaciones, donde nos informaron que el líquido que manchaba el saco era solamente un jarabe. Nos agregaron que el hecho no tenía ninguna importancia, y que sólo era una broma de muy mal gusto.

## UN EXTRAORDINARIO PASAJERO DE LA PANAGRA



En el avión "Santa Lucía" hermosa ave pesa siete libras y sus dueños pagaron la suma de \$6 dólares por su pasaje de Pensilvania a Buenos Aires.

Se trata de un magnífico ejemplar de gallo Plymouth Rock, adquirido en Norte América para el criadero de don Florencio Varela. La

# Sociedad Química Nacional "SOQUINA"

CAPITAL PAGADO: \$ 4.000.000.00

Constituida por las Compañías de Gas de Santiago y de Valparaíso.

AUTORIZADA POR DECRETO SUPLENTO N.º 3062, 8 NOV. 1933

PRESIDENTE:

Señor LUIS BARROS BORGOÑO.

VICEPRESIDENTE:

Señor CARLOS BARROILHET.

DIRECTORES:

Señor Francisco José Prado,  
Señor Pedro Errázuriz Tagle.  
Asesor Técnico: señor Walter Müller.

Señor Luis Adán Molina,  
Señor Gastón Ossa Saint Marie.  
Abogado: señor Luis Gutiérrez A.

GERENTE:

Señor RAMON MONTERO RODRIGUEZ.

## Ofrece los siguientes productos:

Asfalto y bitumen para pavimentos.  
Alquitran refinado, creosota para impregnar maderas.  
Aceite de flotación para concentrar minerales.  
Creosoleno, (creolina perfeccionada), desinfectante general.  
Fluido "Triunfo" y "Fenocresol", poderosos antisépticos y preventivos contra enfermedades del ganado lanar.  
Inseticida, líquido matamoscas e insecticida.  
Anonaco, anhidrido para usos industriales.  
Amoniac, hidratado para techos y terrazas.  
Bismuto, líquidos impermeables para techos y terrazas.  
Atrifluor, desinfectante para arboles.  
Piról, para humos contra las heladas.  
Pinturas "Preservol", "Protesol", "Vaderol", preparadas en 12 colores, listas para usarse.  
Carbocloruro para proteger maderas.  
Ceras "Preservol" y "C. G. V.", para pisos, líquidos y en pasta.  
Nigra de humo, para tintas, pastas de caizado, etc.  
Nigra de imprenta Duplex, etc.

## Almacén de ventas: Agustinas N.º 1121

AGENTES GENERALES: WILLIAMSON, BALFOUR & C.º, S. A.

Distribuidores en Santiago:

Angelini Anselmo	San Diego 2071	Montenegro Santiago	Mapuche 551
Ausín y Hijo, Julio	Exposición 32	Noriega Pedro	Trarucavai 2301
Berquero Eugenio	San Diego 432	Pazos Severino	San Agustín 431
Caso, Cuadrado, Carlos	Avenida Santa 1070	Pelaez Bernardino	San Pablo 2331
Cordero Hugo	Ahumada 160	Pedroza, Roberto, Roca y Cia	Belicela 100
Besa y Larraín	Belicela 1114	Rivadeneira, Manuel	Independencia 1500
Gleason y Cia	Belicela 11	Rios M. Julio	Recalde 2375
Kehl y Cia	Belicela 1174	Saavedra, Benard y Cia, Ltda.	Central 1195
Lemus y Cia	Exposición 30	Saez Salomon	San Pablo 110
Luzuriaga, Juan	Ahumada 99	Sociedad Nacional de Agricultores	Arceles 110
Matta Teije, J. A.	Portugal 693	Vega José	Vieja Matucana 42
Mayo y Hubsch	Agustinas 1111		
	Independencia 201		

## EN PROVINCIAS:

HAY ADEMÁS 130 FIRMAS DE GRAN PRESTIGIO QUE SON DISTRIBUIDORAS DE LOS PRODUCTOS SOQUINA. EN TODAS LAS PROVINCIAS.



## ASOC. DE COMERCIANTES DE COM- PRAS Y VENTAS

**NUEVO DIRECTORIO**  
Bajo los auspicios de la Junta Central del Consejo Mixto de Defensa Constitucional de Chile fué constituida en Asociación la institución denominada Gremio de Comerciantes de Casas de Compras-Ventas y Ramos Similares de Chile, eligiendo directorio definitivo, el que quedó constituido en la siguiente forma:

Presidente, don Luis Valdés Valdés; vice, don Francisco M. Vallejos S.; tesoro, don Luis J. Ramos; secretario, don Ricardo Venegas M.; pro-secretario, don Daniel Flores M.; vocales, señores Robinson Barrios, José Gálvez, José Meléndez y Rosendo Pacheco.

El Consejo Superior de esta entidad quedó formado por los siguientes funcionarios: presidentes y miembros de la Asociación: presidente, don Oscar Peluchonneau; sustituyente, señores, señores, Luis Ormazábal, Luis Valdés, Juan Vergara, José Ríos, Ricardo Venegas, Francisco Vallejos, Miguel Saavedra, Alejandro Abarza, Anibal Montalva y Anastasio Vega; abogado, D. Hernán Carrasco Silva; secretario, don Oscar Villalobos.

Esta nueva institución ha sido creada con el objeto de ejercer un estricto control sobre las operaciones realizadas por las casas de compraventas, y evitar así las consecuencias que a diario experimentan al obtener mercaderías provenientes de delitos.

## EDICION ESPECIAL LANZO AYER EL B. MUNICIPAL

### BIOGRAFIA DE VOCALES Y NUEVOS REGIDORES

Ayer apareció un número extraordinario del Boletín Municipal, que constituye un esfuerzo periodístico digno de mencionarse. En cerca de doscientas páginas de excelente presentación, contiene un buen material de

## MAS DE SIETE MIL PESOS OBTUVO EL BANDO DE PIEDAD

### EN EL BENEFICIO DEL TEATRO MUNICIPAL

Con todo éxito se efectuó recientemente en el Teatro Municipal con el concurso de la Compañía de Alejandro Flores, el beneficio anual organizado por el Bando de Piedad de Chile, en favor de su Caja Protectora Infantil y de sus numerosas obras de caridad y de cultura. Según el balance de este beneficio el total de las entradas alcanzó a \$ 11.679,50, y los gastos, incluyendo el pago de artistas de teatro, etc., sumaron \$ 4.488, quedando en consecuencia un saldo líquido de \$ 7.191,50.

La institución beneficiada nos encarga hacer llegar sus agradecimientos al Hon. Cuerpo Diplomático, y a la sociedad de Santiago que honraron con su presencia este acto. Del mismo modo agradece el aporte de la prensa y la participación de la G. Flores, de la señorita Thalia López Buendía, de la señorita Tzusi Lispi, del Conjunto del Teatro Real, dirigido por la señora Pemleán, del eximio violinista señor Cherniack, de don Mario Pérez Neves, del Orfeón de la Aviación y todos los que prestaron su concurso artístico en forma desinteresada, contribuyendo al mayor éxito de esta función de caridad.

lectura, en el cual se insertan importantes materias municipales. Está dedicado a la Junta que termina sus labores y a la Municipalidad que asume hoy sus funciones, y aparece en sus páginas la biografía de cada uno de ellos. Además, se consignan interesantes actuaciones a los actos recientes en que ha actuado el Poder Municipal, como el reparto de premios a los tres mejores escritores nacionales de 1934; la inauguración del monumento a Monseñor Errázuriz; un estudio sobre la naturaleza jurídica de la Ley de Pavimentación, por el abogado de la Defensa Municipal, don Guillermo Varas y otros.

Dirige esta publicación el señor Oscar Baltra J.

## Premio para la mejor memoria

En una de sus últimas sesiones, el Instituto de Ingenieros Agrónomos acordó otorgar un premio especial al ingeniero agrónomo recién titulado que haya presentado la mejor memoria de carácter científico o que abarque la solución de algún problema de carácter nacional.

Este premio se otorgará anualmente, y su entrega se hará en una sesión solemne o en una asamblea general de socios.

Esta institución se ocupó, asimismo, de extender los nombramientos de socios correspondientes a diversos ingenieros agrónomos que actúan fuera del país, y a numerosos profesionales extranjeros que ocupan una destacada situación en sus respectivos países, ya sea en la Administración Pública o en el ejercicio de sus actividades profesionales.

Se presentaron como nuevos socios a los ingenieros agrónomos señores Antonio Court y Alejandro Salas.

## LEY DE ORGANIZACION Y ATRIBUCIONES DE LOS MUNICIPIOS

### INSTRUCCIONES PARA SU APLICACION

El Ministro del Interior envió ayer a los intendentes, gobernadores y alcaldes del país la siguiente circular:

Se han formulado al Ministerio diversas consultas sobre la aplicación de los números 3 y 4 del Artículo 67 de la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades.

Número 3, dicho artículo no tiene, por ahora, aplicación ya que la Ley de Asambleas Provinciales se encuentra pendiente en el Congreso Nacional.

Respecto al nombramiento de delegados de la Municipalidad ante las respectivas Juntas Departamentales de Caminos, se han suscitado dudas acerca de si deben ellos ser regidores. De acuerdo con las disposiciones legales en vigencia y con lo informado por el Consejo de Defensa Fiscal, el Ministerio considera que solo los regidores pueden ser delegados de las Municipalidades ante las respectivas Juntas Departamentales de Caminos. —Salas Romo.

## ESTAFO AL COMERCIO EN VARIOS MILES

Fué detenido por agentes de la 1.ª Subcomisaría Judicial, Luis Ramírez Aranda, alias El Loco, persona que está confeso del delito de estafa por varios miles de pesos a diversos negocios.

Este individuo se había conseguido tarjetas de prior de accionistas de la capital y con ellas mandaba a un cómplice a negocios de mercadería para pedir diversos artículos, como pimientos, papeles, candados, etc., para el convento. Los comerciantes al ver la tarjeta no tenían inconveniente en hacer el consiguiente envío de la mercadería con la factura adjunta, la cual no era cancelada jamás. El delincuente que venía operando desde hacía tiempo, ha estafado al comercio en una suma aproximada de \$ 30.000. Ayer fué puesto a disposición del Primer Juzgado del Crimen.

## Asambleas de trabajo y asambleas gremiales

**SINDICATO DE OBREROS DE BARRACAS DE MADERAS.**—Hoy a las 9.30 A.M. en Totesca 2522 a representantes de las barracas: Los Leones, La Montaña, Santa Isabel y Villanueva.

**JUNTA DE VECINOS DE CONCHALI.**—Esta tarde, a las 14 horas en la sala municipal se reunirán los nuevos regidores para constituir y elegir alcalde y comisionados. Los vecinos y miembros de la Unión de Poblaciones de Conchalí asistirán como una adhesión al representante de la población, señor Alejandro Salas, local.

**SINDICATO PROFESIONAL DE FIDELEROS.**—Hoy a las 10 horas en el local de costura.

**COOPERATIVA LA UNIVERSAL.**—Sesión extraordinaria hoy a las 15 horas.

**SINDICATO DEL RODADO A TRACCION ANIMAL.**—Socios y dueños de vehículos se reúnen hoy a las 15 hrs. en Acevedo 20.

**FEDERACION DE SUBOPCIONALES SECCION LUIS A. SOTO.**—Junta general ordinaria.

**SOCIEDAD LIGA DEL TRABAJO.**—Hoy a las 10.30 A.M. hoy a las 10 A.M.

**SESION DE DIRECTORIO Y ATENCION DE LA SECRETARIA A LA RECAUDACION DE CUOTAS.**

**COOPERATIVA MIGUEL ANGEL.**—Consejo y Comisiones hoy a las 11 horas en San Diego 333.

**LIGA DE LIBRE PENSADORES.**—Hoy sesión de Ateneo a las 15 horas, en Puente 682. Tema: "La formación del mundo y los orígenes de América".

**COMITE DE SECTOR**

## Rebaja en el consumo de agua y luz

Pidió la Junta Central de la Habitación, para Cooperativas de edificación

En una de sus últimas sesiones, la Junta Central de la Habitación acordó dirigirse al Director General de los Servicios Eléctricos y al Administrador de los Servicios de Agua Potable, con el objeto de que se hagan efectivas las franquicias que la Ley acuerda, para las poblaciones de Cooperativas de Edificación.

Estas franquicias se refieren a

## EL PROCESO DE LOS ARMAMENTOS SE VERA EL MARTES EN LA CORTE MARCIAL

En el primer lugar de la tabla se verá el martes, en la Corte Marcial el proceso contra el comandante en retiro señor Ahumada, por irregularidades en la compra de armamentos para el Ejército.

El Tribunal deberá pronunciarse respecto del sobrellevo definitivo dictado en primera instancia en favor del señor Ahumada.

una tarifa especial en el consumo de luz eléctrica y agua potable.

## CARTAS DEL PUBLICO Sobre publicaciones en contra del Alcalde de Quinta Normal

Señor Director: Rogamos a Ud. que dé cabida en su importante diario a la contestación que varios vecinos de la comuna Quinta Normal damos a un párrafo aparecido en un diario q en el cual se califica a nuestro Alcalde, señor Enrique Fagelde, como un funcionario incapaz.

El resultado de la elección municipal no fué favorable a los elementos izquierdistas, en vista de lo cual estos trataron de conseguir que el doctor Yagelde los acompañara para formar mayoría. El fin que se proponían estos elementos era apoderarse de la Municipalidad y convertirla en plataforma política para hacer luego contra el actual gobierno.

No habiéndose prestado nues-

tro alcalde para pactar con ellos sino con elementos de orden, los señores izquierdistas se han propuesto molestar al señor Alcalde, haciendo publicaciones en contra de su persona. Además, tenemos conocimiento que se aprestan para perturbar la reunión del domingo próximo, mediante la irrupción en la Casa Consistorial de turbas de maleantes.

Damos traslado de este atentado contra el orden público al señor Intendente de la provincia, en la seguridad que dispondrá los medios del caso para reprimir los actos que los izquierdistas se proponen llevar a cabo.

Agradecemos de antemano la publicación de la presente, nos es grato suscribirnos como sus más atentos y seguros servidores.

## Las sociedades de estudios legislativos

Estudiará en Europa D. Luis Barriga Errázuriz

El Consejo Universitario en su última sesión acordó comisionar a don Luis Barriga Errázuriz, Director del Seminario de Derecho Privado de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales para que estudie en Europa la organización de las Sociedades de Estudios Legislativos.

(Fotos: Leopoldo Yávar, Pedro Espinoza, Juan Martínez, Horacio Sandoval y Luis Heria.

## BANDA DE LADRONES CAYO AYER EN PODER DE LA JUSTICIA

Operaban en el sector central de la ciudad

Desde hace algún tiempo la policía preventiva venía siguiendo la pista a una banda de ladrones que operaba en el sector más central de Santiago. A cargo de estas pesquisas estaba el subcomisario señor Garzaud y los agentes Jiménez, Riquelme y Marulí, quienes después de activas investigaciones lograron ayer detener a los miembros de esta banda. Los individuos detenidos se llaman Elmo Espinoza, alias El Ca-

bro, Manuel Correa Ibáñez, alias El Neco y Víctor Fuentes. Estos individuos habían efectuado numerosos robos, entre ellos uno a don Manuel Silva Baeza, domiciliado en calle San Martín, por valor de ocho mil pesos en diversas especies y otro por tres mil pesos al señor Manuel Fuentes, domiciliado en la calle San Diego. Los detenidos pasarán mañana a disposición del Primer Juzgado del Crimen.



(De "El Romancero de Pipo")

## Fotografías Sonoras

Un regalo de mi amada me ha llenado de alegría: es una fotografía "sonora, hablada y cantada".

Ríe, llora, vibra y canta como música amorosa, y, con perfumes de rosa, da suspiros su garganta.

Pero a veces me arrepiento de este retrato sonoro, pues la foto es como el loro, como aquel loro del cuento.

Sumergido en mis ensueños me despierta con un hipo y con sus labios risueños me dice: "Adorado Pipo abandona tus sueños... es la hora para amar, es la hora de fumar cigarrillos Populares".



## HOY EN EL SINDICATO DE ARENEROS

CHARLA DE ACEVEDO HER-  
NANDEZ

El Sindicato Profesional de Areneros realiza esta tarde, a las 18.30 horas, una velada-conferencia en Providencia 2373, escuela Vitacura, con la cooperación del Departamento de Extensión Cultural.

El escritor nacional señor Acevedo Hernández disertará sobre "Motivos populares".

## CENTRO CULTURAL "LUIS FHI- LLIPS ORTUZAR"

Hoy a las 15 horas, en Washington 1480, inaugura su local social esta institución formada por empleados y operarios de la Sociedad Productora de Papel S. A. Se desarrollará un interesante programa.

Actuarán artistas y adicionales como Angélica Cobo, Juan Farías y Julián Cobo. Entrada libre.

**SOBRECAMAS** de un color, una plaza, cada una desde

**\$ 31.50**

**SOBRECAMAS** de cretona floreada, 1 1/2 plaza, cada una desde

**\$ 39.50**

**JUEGOS** de mesa semi porcelana inglesa, para seis personas: 12 platos extendidos, 6 platos hondos, 6 platos postre, 6 tazas té, 6 tazas café y 2 fuentes Oval. El juego desde

**\$ 289.00**

De estos servicios hay repuestos.

**JUEGOS** de cuchillería fina, de metal blanco inalterable, para 12 personas: 12 cuchillos mesa, 12 cucharas mesa, 12 tenedores mesa, 12 cucharillos postre, 12 cucharas postre, 12 tenedores postre y 12 cucharas té. El juego desde

**\$ 275.00**

**JUEGOS** DE COPAS, de medio cristal labrado, para 12 personas:

12 copas champagne  
12 copas agua  
12 copas vino  
12 copas verdes  
12 copas oportó  
12 copas licor  
2 agua-manil  
1 botella y  
1 jarro. El juego desde

**\$ 238.00**

**FRAZADAS** de algodón egipcio, c/u. desde

**\$ 18.50**

**FRAZADAS** de pura lana, cada una desde

**\$ 38.50**

**BROCADOS** finos, doble ancho, el mt. desde

**\$ 31.50**

**RIQUISIMO** gobelino, el metro desde

**\$ 55.00**

**OPELINAS** doble ancho, desde

**\$ 19.50**

**RIQUISIMA** felpa, el metro desde

**\$ 23.00**

**ALFOMBRAS**

**CAMINOS DE ALFOMBRA** para escalas y pasillos, el metro desde

**\$ 10.50**

**PUNTO** para visillos, el metro desde

**\$ 4.80**

**LIMPIA-PIES** de fibra de coco con guardas, c/u. desde

**\$ 8.90**

**RIQUISIMAS** creas crudas, especial para sábanas, ancho 160, el metro desde

**\$ 6.40**

# REBAJAS TRIUNFALES

**INCOMPETIBLES con que sigue mañana la más ventajosa liquidación anual que están ofreciendo a todos los hogares de la República los 2 grandes Almacenes de la MUEBLERIA PARIS**

**COLCHONES** económicos, cada uno

**\$ 31.00**

**COLCHONES** de algodón cardado, cada uno

**\$ 56.00**

**COLCHONES** de lana, cada uno

**\$ 145.00**

**SABANAS** de creta cruda, con ancho dobladillo y pespunte calado, cada una desde

**\$ 11.20**

**FUNDAS** para almohadas, con ancho dobladillo y pespunte, calado, cada una desde

**\$ 2.90**

**JUEGOS** de mantel, en fino damasco de fantasía, con sels servilletas, el juego, desde

**\$ 28.50**

**MUEBLES** finos estilo moderno, modelos exclusivos, garantizados como lo mejor que se fabrica en el país. Aproveche usted desde mañana estas verdaderas ocasiones en nuestro anexo de

**DELICIAS 1385**

**ELEGANTE DORMITORIO** de dos cuerpos, estilo moderno, compuesto de las siguientes piezas: un ropero con dos espejos, una cómoda, una emperatriz y dos veladores, el juego desde

**\$ 1,750**

**REGIO COMEDOR** estilo moderno en madera de lingue, compuesto de un aparador grande, un trinchero, una vitrina, una mesa de extensión, seis sillas reglamente tapizadas, el juego desde

**\$ 2,100**

**GRAN DORMITORIO** de tres cuerpos enchapado en fina madera de nogal, compuesto de las siguientes piezas: un ropero una cómoda, una emperatriz, dos veladores, dos marquises de 3 1/2 pies cada una, dos somieres finos, una mesa de centro y una banqueta con riquísimo tapiz, el juego desde

**\$ 3,500**

**CONFORTABLES** amoblados estilos modernos, para hall o living, reglamente tapizados con felpa, y compuesto de un sofá, dos sillones, el juego desde

**\$ 950.00**

**AMOBLADOS** regios para escritorios, compuestos de un sofá, dos sillones tapizados con cuero estilo moderno, desde

**\$ 1,100**

**PARAGUEROS** bastoneros estilo americano, con ganchos de bronce, cada uno desde

**\$ 70.00**

**ELEGANTE DORMITORIO** enchapado en caoba o nogal, compuesto de:

1 ropero  
1 cómoda  
1 emperatriz  
2 veladores  
2 marquises de 3 1/2 pies c/u.  
2 somieres de 3 1/2 pies c/u.  
1 mesa centro  
1 banqueta con riquísimo tapiz

**\$ 3,100**

## ALMACENES DE LA MUEBLERIA PARIS

*Especialistas en artículos para el Hogar*

**DONDE TODO ES CALIDAD**







# MAÑANA, a las 9, INICIAMOS

LA SEGUNDA SEMANA DE NUESTRA SENSACIONAL

# LIQUIDACION SEMESTRAL

Reforzada con nuevas y riquísimas mercaderías de INVIERNO, recién recibidas, que harán más interesante el Acontecimiento



## JUEGOS

JUEGOS de mesa semi porcelana inglesa con bonita guarda azul y filetes dorados, compuesto de 95 piezas, el juego

**\$ 795.-**

### GRAN SUCESO

JUEGOS de té de bonita loza decorada compuesta de 29 piezas, cada uno

**\$ 185.00**

24 Tenedores plata, 24 Cuchillos hoja inoxidable, 12 Cuchillos posito hoja inoxidable, 12 Tenedores de 12 Cuchara, 12 Cuchillos de 12 Cuchara, 24 Cubiertos comedores, 24 Cubiertos comensales, 12 Cuchara, 12 Cuchara, 1 Cuchara, 1 Cuchara.

**\$ 1,990.00**

### PARA SEÑORAS

ABRIGOS en finas telas importadas y nacionales; variedad de modelos únicos, de gran moda, con y sin piel, precios según modelos y calidad, igual al dibujo \$ 195.00 y

**\$ 165.00**

PALETOES de lana tejidos muy abrigadores, variedad de colores, todas las tallas

**\$ 44.00**

FIRPOS de lana tejidos, muy gruesas, gran variedad de colores unidos, y de fantasía

**\$ 58.00**

CAMISONES en jersey, afranelado muy abrigadores, colores rosa, celeste y lila a

**\$ 34.50**

CALZONES jersey de algodón con elástico en cintura y piernas, variedad de colores, \$ 4.50 y

**\$ 3.90**

MEDIAS de lana importadas, marca Walsy y Jason colores: negra, café, gris y plomo, a \$ 29.50 y

**\$ 22.00**

CHALES de lana importados, medida 180x160, colores blanco, celeste y rosa a \$

**\$ 35.00**

ECHARPES estampados en seda importada, medida 125x30, muy prácticos para la presente estación, a

**\$ 26.50**

CALZONES de goma para guagua marca "Hickory"

**\$ 5.90**

ZAPATILLAS en charol Termerón negro y café, variedad de modelos

**\$ 29.50**

### ALGO INCREIBLE

POPELINA tono sobre tono muy bonitos colores, género de muelle, el metro liquidamos

**\$ 22.50**

BROCATO de hilo mercerizado en 130 de ancho, tan fuerte como enano para el tapiz de sus muebles, liquidamos este artículo que vale \$ 85, a

**\$ 48.50**

LINEOLEUM inglés, ancho 180 centímetros, lo mejor para cocinas, reporteros, baños, etc., no deje de aprovechar esta liquidación a

**\$ 20.00**

### GRAN OCASION

ZAPATOS para caballeros en Box café emplumados, horma argentina

**\$ 39.50**

ZAPATOS para caballeros en Termerón negro y café, horma puntada, emplumados a mano

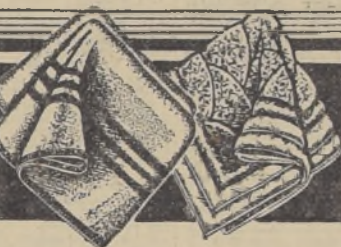
**\$ 45.00**

ZAPATILLAS para señoras, en charol Termerón negro y café, variedad de modelos, precio liquidación

**\$ 29.50**

COCHES cuba para guagua, tapizada de alta calidad, colores modernos, precio de liquidación

**\$ 450.00**



RAZADAS de pura lana nacional con guardas tamaño grande para 112 y 2 plazas, cada una

**\$ 39.50**

RAZADAS para lana Merino de la mejor fabricación nacional muy gruesas y abrigadoras, tamaño 180x230

**\$ 78.00**

RAZADAS de pura lana blanca con bonitas guardas en colores, artículo muy suave y de gran abrigo, tamaño para 112 y 2 plazas, cada una

**\$ 115.00**

SOBRECAMAS de cretona inglesa estampadas y colores en gran surtido, tamaño para 1 plaza cada una

**\$ 36.50**

SOBRECAMAS de alcachofas estampadas, gran surtido de colores, relleno especial, tamaño para 112 y 2 plazas, cada una

**\$ 49.50**

SOBRECAMAS de satén arrastrado doble acolchadas, tamaño 112 plaza, cada una

**\$ 79.50**

SOBRECAMAS de foulard semi seda y satén fino, confección especial, tamaño especial para camas de 112 y 2 plazas, cada una

**\$ 98.50**

## TRAJES

PARA caballeros sobre medida confeccionados con materiales de primera calidad

**\$ 350**

### SORPRENDENTE

OFRECEMOS somieres con patas y cabecera para hoteles y residenciales, precio de liquidación

**\$ 39.50**

COLCHONES de algodón cardado, rico costido para una plaza, precio de liquidación

**\$ 57.00**

ALMOHADAS de algodón para una plaza, precio de liquidación

**\$ 9.00**

### PARA CABALLEROS

SOBRETODOS Chevalier confeccionados en casimir de lana, colores: azul, gris, negro y café, modelo cruzado entallado, de vestir elegante, precio liquidación

**\$ 260.00**

SOBRETODOS color "Beige", artículo muy elegante por su acabado y confección perfecta, modelo cruzado, con cinturón ancho, Verros de óptima calidad, precio de liquidación

**\$ 390.00**

SOBRETODOS finos colores azul, gris, café y negro, casimir de lana, forros de primera calidad, corte perfecto, modelo cruzado entallado, muy elegante, precio liquidación

**\$ 440.00**

TERNOS confeccionados con casimir finos de pura lana, colores apropiados para la estación, modelo cruzado y derecho, precio de liquidación

**\$ 305.00**

CAMISAS en finas popelinas inglesas y "Trole de París", en tipo cuello pegado y también con 2 cuellos, en colores lisos y en fantasías. Liquidamos a

**\$ 24.50**

PULL-OVER para caballeros, pura lana, gran surtido de colores de última moda, todas las medidas, liquidamos

**\$ 32.00**

CAMISAS con cuello pegado, en riquísima popelina inglesa, fantasías de gusto y calidad, muy recomendable por su resultado liquidamos

**\$ 33.50**

SOMBREROS "Chevalier" surtido de colores finos y materiales de primera, liquidamos

**\$ 42.00**

PIJAMAS en fina franela inglesa, bonito surtido de colores, modelos amplios y bien terminados, todas las medidas, liquidamos a

**\$ 59.00**

CAMISETAS o calzoncillos afranelados tipo especial muy gruesos y de mucho abrigo, liquidamos la pieza

**\$ 19.80**

PANTES de cuero, interior afranelados, artículo de mucho abrigo, en todas las tallas, liquidamos par

**\$ 27.50**



MUSELINA lana para blusas y batas de señoras, saldos de colores, precio de liquidación

**6.90**

LANA fantasía colores novedosos para vestidos y batas precio de liquidación

**16.80**

OPELINA en colores varios, artículo importado pura lana, ancho 140 cms., precio de liquidación

**35.00**

ISO sedán en colores, importado, ancho 140 cms., saldos de colores, su valor \$ 65, precio de liquidación

**49.00**

LYELAS en listas anchas y fondo de color, atronchadas por un lado, muy abrigadoras y durables a

**8.80**

OLETON en color unido muy grueso y apañado, artículo de invierno, en colores claros a

**10.50**

RANELAS listadas en fondos de color, asagados por un lado, calidad muy superior para interiores a

**9.50**

### Verdadero Regalo

BLOCS réclame tamaño grande de 80 hojas, precio de liquidación

**\$ 1.95**

TINTA de alta calidad, el tintero, precio de liquidación

**\$ 0.30**

JUEGOS de Loterías dobles, precio de liquidación

**\$ 2.50**

CAJAS de lápices de color, precio de liquidación

**\$ 1.60**

### EXCEPCIONAL

SOBRETODOS modelo cruzado para jóvenes, muy elegantes, co- colores azul, gris y café, entallados, hombros semi cuadrados, precio liquidación

**\$ 240.00**

OBRETODOS para niños en casimir de pura lana, modelo el jockey, edades de 5 a 14 años, primera edad, precio de liquidación

**\$ 109.00**

RAJES para niños, modelo cruzado, colores de moda, con retén para jockey, edades de 5 a 14 años, primera edad. Precio de liquidación

**\$ 95.00**

Grandes Almacenes  
**GARCIA**  
Alameda y Av. España

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO

CASILLA 3224











# Andrade quiere realizar un match para los chilenos

La brillante campaña de este campeón que regresa: — Volverá a salir en jira

## UN PUGILISTA INTELIGENTE DE MUCHAS AMBICIONES

Un muchachote grande, elegantemente vestido y de agradable charra; nos visitó ayer tarde. Comprendimos que se trataba de un boxeador, porque llevaba su correspondiente cinturón, de cuero, sin embargo, su aspecto no dice con el de su profesión, y a pesar de los numerosos combates que ha sostenido no lleva las huellas de los hombres del ring.

Nuestro visitante era Víctor Andrade, aquel amateur chileno que en 1932 se clasificó campeón de Chile de peso medio liviano, y desafiándose entre los muchachos de esa época como un pugilista de técnica admirable y grandes condiciones.

### HOY DÍA...

Víctor Andrade sigue siendo un pugilista, pero con la diferencia que ha hecho del boxeo su profesión. Ha crecido mucho y podría decirse que es un hombre que llama la atención por su admirable aspecto físico; ahora, ya no pertenece a la división de los peso medio liviano, es hoy un rival de cualquier Jack Dempsey, pues ha alcanzado los 80 kilos.

### PARA VER SU FAMILIA

Nuestro campeón amateur ha regresado a la patria con el objeto de visitar a su familia, pues hace dos años y medio que abandonó Chile en jira profesional por los países del Pacífico.

### QUIERE PELEAR EN SANTIAGO

Andrade había entusiasmado de su regreso a la patria y mucho más, cuando nos dijo: "Quiero pelear en Santiago, especialmente para batallar la impresión que he dado a los aficionados del boxeo en mi match con K. O'Brien, pelea que se efectuó en el Club del Relámpago (Club Teatro) de Valparaíso, y en la que confieso haberme acordado en forma desgraciada."

### FOR ESA PELEA, ABANDONÓ CHILE

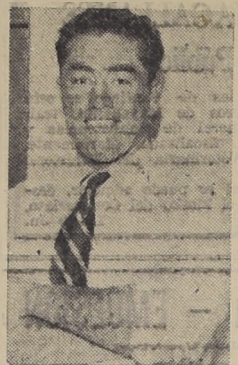
Andrade continúa charlando; pero ahora habla con más esperanza, demostrando ser un muchachito de carácter. "Yo era un amante del boxeo, continúa diciendo, mostrando entusiasmo, y más que todo, tenía cierto orgullo de mi técnica; es por eso que cuando fracasé frente a Brisset me di cuenta de que no había correspondido a las expectativas de mis amigos y admiradores, no quisiera volver más para el público de mi patria, y resolví inmediatamente abandonar Chile."

Por otras tierras, tantaré suerte y ganaré experiencia para actuar entre profesionales, me dije, y volveré cuando pueda ante cualquier enemigo, dar un espectáculo de primer orden. Brisset era demasiado boxeador para un profesional novel, como yo era en ese entonces. Hay que tomar en cuenta que sólo había peleado una vez, con mi compatriota Abelardo Revilla.

ESPERO TENER UN RIVAL. Luego anticiparé a mi enemigo, exclama Andrade, y entonces estaré listo para aceptar el reto de cualquier pugilista. Me muestro orgulloso de haber peleado a Brisset, pues soy un peso medio pasado y bien entrenado, con suficiente entendimiento, puedo subir al ring con 74 kilos.

He sabido que es difícil hoy día encontrar un match en Santiago; pero sé que me ha informado que la Federación de Box de Chile ha consultado las posibilidades de hacer una buena empresa a los profesionales, con el

objeto de mantener el entusiasmo por el boxeo, deporte que ha tenido en Sudamérica su cuna en Chile. En caso de ser así, estoy a disposición de los directores de la Federación.



Andrade posa para LA NACION, durante su visita de ayer

### SU CAMPAÑA EN EL EXTRANJERO

Andrade abandonó el país hace dos años y medio, llevado en su pugilística por la costa del Pacífico por el promotor Raúl Hoff. En Lima, Andrade quedó en libertad con el empresario Raúl Hoff, y continuó solo hasta Panamá, consiguiendo en todos esos países triunfos brillantes.

Mañana regresó al Perú y en ese país ha permanecido peleando durante más de un año, realizando 16 combates y logrando reunir una pequeña fortuna. Sus triunfos lo hicieron popular en Lima y fue considerado como el campeón de peso medio pasado y pasado del Perú. Entre sus victorias está la que obtuvo sobre los chilenos Cerezo y Padilla y ahora último un triunfo por K. O. sobre el argentino Mancieri.

### EL HOMBRE...

Después de haber hablado a Andrade, hemos pensado que la mayoría de nuestros amateurs y boxeadores profesionales jóvenes podrían tener como ejemplo la personalidad deportiva de este muchachito. Vive dedicado a su profesión, es un excelente esposo y busca ganar con sus puños, en pocos años, el dinero necesario para abandonar el ring y dedicar sus energías al trabajo.

Sería interesante ver a Andrade pelear nuevamente entre nosotros y muy lamentable que no hubiese alguien capaz de organizar una pelea.

Puede ser que la dirigente nacional nos dé la oportunidad de ver a este profesional exponer sus progresos frente a un rival.

Andrés Segovia desafia. Andrés Segovia, campeón peso pluma del México B. C. visitó ayer con el objeto de que por intermedio de nuestras columnas desafiara al actual campeón de Santiago Humberto Aravena, que defiende los colores de El Tanti B. C.

Y termino diciéndoles Segovia, se puede aprovechar mi pelea con Aravena para hacer un match club entre las instituciones de los dos países.

Tienen la palabra, el campeón Aravena y los dirigentes de las colectividades México B. C. y El Tanti.

### B. Vergara B. C.

Glase reunión general a los señores socios del Benito Vergara B. C.

## POR LOS RINGS EXTRANJEROS

La próxima víctima de Max Baer se entrena con entusiasmo para el match que sostendrá en Nueva York. El caballero que medirá sus fuerzas con el Payaso del Ring es un poco desconocido de la afición; sin embargo, boxea bien.

Se llama Jimmy Braddock, y es campeón de Inglaterra. Como buen inglés, ha perfeccionado mucho el estilo y conoce admirablemente bien a defensa. Puede dar una gran sorpresa a la afición y especialmente a Baer.

Este encuentro se realizará el 13 del presente. Mañana.

Después de esta pelea, Max Baer deberá ir acondicionando sus mandíbulas para un combate con un negro. Este negro si que es cosa seria; viene botando pugilistas como muñecos, y, según dicen, se parece mucho a Jack Johnson y Sam Langford, las dos maravillas negras.

Se llama el negro Joseph Louis Barrow, quien asombra ahora a la afición norteamericana. Tendrá un combate en pocos días más con Carnera, y el negro ha declarado modestamente: el italiano no me va a durar más de cinco rounds.

Es un negrito bastante modesto.

## LAS PELEAS DE HOY EN EL PABLO MUÑOZ B. C.

Actuarán elementos del Manuel Sánchez B. C. y Carpentier B. C.

Los aficionados al box de la Población Atacama, han conseguido reunir a los señores de un grupo de verdaderos amantes del arte de la defensa propia, contar con un local donde semana a semana se realicen programas de interés.

La mayoría de los aficionados de la Ovale, que les gusta practicar el boxeo, o asistir a las peleas, debido a la falta de un gimnasio en dicha ciudad, se ven privados de este deporte. Debido a la iniciativa de algunos señores, el gimnasio de la Población Atacama, ha venido a llenar esta necesidad de la juventud deportiva.

Para hoy está anunciado en el ring de la Población Atacama el siguiente programa, a base de una competencia, entre

los mejores elementos del Manuel Sánchez B. C. y Jorge Carpentier B. C.

Preliminares a 3 rounds: Fernando Jara, del M. Sánchez v. Guillermo Ayala, J. Carpentier.

Match de fondo a 5 rounds: Manuel Torres, M. Sánchez v. Manuel Lara, J. Carpentier.

Enrique Moya, el activo manager de Simón Guerra, está realizando ahora el milagro de hacer volver a Uza, beaga a sus antiguas condiciones.

Moya nos dijo ayer: "El próximo match de Uza-burga será espectacular; estará en condiciones de recordarlo al popular Botija".

Mario Candia, hijo del recordado Luis Candia, quiere seguir las huellas de su padre, y ha venido a pedirnos que desafiemos en su nombre a Ramón Marchant. Candia dice que él ganó a Marchant en una ocasión, pero que el jurado dio el fallo en empate.

Carabantes está entusiasmado con la oferta que le hace desde Estados Unidos "El Tanti". Sin embargo, el pupilo de Chago López dice que todavía hay que recoger muchos pesos y experiencia por estos lados.

Bien, valdiavino.

Avicco Capurro ha dicho a su amigo Juanito Becá que necesita luego firmar el contrato de pelea con Revilla, pues de lo contrario tendrá que marcharse rápidamente de Chile.

Juanito dice que Avicco Capurro tendrá éxito, pues ahora trabaja con Tommy Roa.

Sabemos que la Federación de Box organiza en estos momentos una temporada de boxeo profesional, en uno de los centros de box.

Habrán bastante trabajo para los chicos y muchos ganarán dinero, cosa muy necesaria para que no se mueran los boxeadores.

para los chicos y muchos ganarán dinero, cosa muy necesaria para que no se mueran los boxeadores.

para los chicos y muchos ganarán dinero, cosa muy necesaria para que no se mueran los boxeadores.

para los chicos y muchos ganarán dinero, cosa muy necesaria para que no se mueran los boxeadores.

para los chicos y muchos ganarán dinero, cosa muy necesaria para que no se mueran los boxeadores.

para los chicos y muchos ganarán dinero, cosa muy necesaria para que no se mueran los boxeadores.

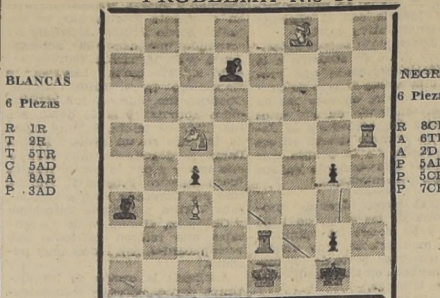
para los chicos y muchos ganarán dinero, cosa muy necesaria para que no se mueran los boxeadores.

para los chicos y muchos ganarán dinero, cosa muy necesaria para que no se mueran los boxeadores.

para los chicos y muchos ganarán dinero, cosa muy necesaria para que no se mueran los boxeadores.

## AJEDREZ

### CONCURSO DE "LA NACION" — PROBLEMA N.º 25



Las Blancas juegan y dan mate en cuatro jugadas

### CONCURSO DE "LA NACION" — PROBLEMA N.º 25

Jugada Clara: D 1D.

BLANCAS	NEGROS
6 Piezas	6 Piezas
R 1R	R 8CR
T 2R	A 6TD
T 5TR	A 2AD
C 5AD	P 3A
A 8AR	P 7CR
P 3AD	

En el primer turno de este plan de desahucio, el AD, es preferible jugar a CD 2D, T 1A—T 1B, seguido de 1D—P 3P.

(b) Prematuro. Debió jugar antes 1D—CD 2D, seguido de 1D—CD 2D, seguido de 1D—CD 2D, seguido de 1D—CD 2D.

(c) Forzado. (d) Pierde en seguida; pero no había otra jugada para defender la T amenazada.

(f) Bien.

NOTICIAS DEL MUNDO AJEDRECISTICO

FRANCIA (París). — Torneo Campeonato de París, organizado por los señores de la Liga de París, jugado en el Café aux Armes de la Ville: L. Monsson, 6; R. Golbérie y V. Halberstadt, 5 cada uno; E. Anglarès y B. Rabl-novich, 4 1/2 cada uno; E. Verney y A. Volzin, 3 cada uno; M. Etroff y M. Perelman, 2 1/2 cada uno.

Torneo subsidiario (10 participantes): Bary y Tonini, 6 1/2 cada uno; Chapuis y Tomassovic, 6 cada uno; Desoninck, 5 1/2; Lwof y Steyer, 4 cada uno; Goldstein, 3 1/2; Hesser, 2; Kosima, 1.

COLOMBIA (Bogotá). — Torneo por equipos del Nordeste Polaco: Villan, 22 1/2; Bialystok, 22; Grodno, 16 1/2; Biala, 11 1/2.

BELGICA (Bruselas). — Torneo Campeonato de Cercle L'Esperquie (14 participantes): A. Jerochoff,

Como los aficionados recordarán Benito Vergara, hombre que se le ha dado al Centro citado corresponde a un boxeador que fue campeón en el peso medio pasado y que por ser del gimnasio de la ayuda y el aliciente moral de sus compañeros.

El directorio del Benito Vergara está movido por el deseo de hacer de este Centro un templo del pugilato. Los elementos nuevos encontrarán en él un medio adecuado donde tener los primeros conocimientos en esta rama del deporte.

En cuanto a los ya iniciados tienen un sitio donde efectuar sus entrenamientos.

## TRIBUNALES DE JUSTICIA

### Causas vistas el sábado 8 de junio de 1933

CORTE SUPREMA  
CORTA y FERNANDO EL-  
otro, Tribunal se ocupó de los  
acuerdos, recursos de queja, lec-  
tura de sentencias y demás  
asuntos de Pleno.

Segunda Sala.—Relator Sr. Mendieta.  
1. C. Mallat c. Sotelo, susp.  
efectos; 2. C. J. Miranda, archa-  
da; 3. C. J. Pérez, aprobada; 4. C.  
L. E. Abarca, susp. efectos; 5.  
R. Jenschke c. R. Figueroa, con-  
firmada; 8. J. Belissier c. R. Be-

12. Chouffort y O'Kelly, 10 1/2 ca-  
da uno; Fruktner, 10; Plavichik,  
9 1/2; B. Lancel, 8 1/2.

Torneo nacional, a dos ruedas (6  
participantes): B. Book, 6 1/2; B.  
Rasmussen y A. Tchepurnoff,  
6 1/2 cada uno.

CONCURSOS DE PROBLEMAS.  
Sociedad vienesa de Ajedrez.  
Concurso internacional en memo-  
ria de Johann Berger, cuatro sec-  
ciones: a) tres jugadas; b) cuatro  
jugadas; c) cuatro jugadas de los  
blancos; d) cuatro jugadas de los  
negros. Eranos a Félix Melat, 7;  
Wiedner, Hauptair, 5 1/2; Viena  
IV (Austria). Premios: 40, 25 y  
15 chelines, en cada sección. Ju-  
rado: a) Weinberger y J. Kotz;  
b) y c) A. Kraemer; d) G. Erdos  
y J. Biedenhorn.

BIBLIOGRAFIA.—Soutouat Ma-  
nuel d'Esches du debutant por  
André Cheron, volumen de 180  
páginas in-8. En venta en la  
librería de la Strategie, al precio  
de 28-30 francos para el extran-  
jero. Ha aparecido recientemente.

NECROLOGIA.—Ha fallecido  
en Copenhague, a la edad de 88  
años, el gran maestro ruso Aton  
Nimzowitch. Hizo sus comienzos  
en 1867 conquistando el primer  
premio en Odense, y el cuarto  
en Copenhague en 1910. Su rival  
tercer en Hamburgo, en 1911.  
Falleció en San Sebastián y en  
Copenhague en 1914, segundo en San  
Sebastián, en 1914, segundo en San  
Sebastián; en 1925, primero en  
Marsella. Su principal éxito fue  
en Carlsbad en 1929, donde ganó  
al primer premio. De estilo ori-  
ginal, ensayó no sin éxito varios  
métodos nuevos, algunos bastante  
viciados, y dejó un gran número  
de hereditarias partidas.

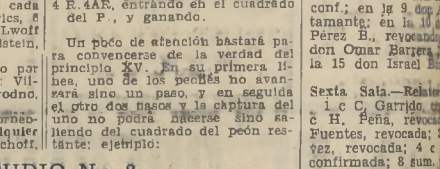
Nimzowitch era también un pe-  
cedor distinguido. Dejó tres obras  
bastante apreciadas: Die Blacked,  
Mein System y Die Praxis Mitins  
System, en las cuales están ex-  
puestos sus métodos, algunos to-  
tamente sujetos a controversias, pe-  
ro muy interesantes de seguir.

FINES DE PARTIDA  
(Continuación)

1. R. 8R. ... 1. P. 4CR  
2. R. 5AR. ... 2. P. 4AD  
3. R. 3P. ... 3. P. 5AD  
4. R. 4AR. ... 4. P. 5AD

Un poco de atención bastará para convencerse de la verdad del principio XV. En su primera línea, uno de los peones no avanzará sino un paso, y en seguida el otro dos pasos y la captura del uno no podrá hacerse sino sa-  
liendo del cuadrado del peón res-  
tante; ejemplo:

ESTUDIO N.º 8



(Continuará)

# LA CASA MATEO DELPORTE

## RETAZOS

Puente esq. Santo Domingo, realizará, desde el Lunes 10 del presente, retazos de casimires y lanas para señoras, en ella encontrará Ud.:

- RETAZOS en generos de lana para batas y abrigos de señoras.
- RETAZOS de casimires para pantalones de hombres y niños.
- RETAZOS para abrigos de niños y niñas, y RETAZOS para ternos de hombre.

También se realizará una gran partida de pantalones confeccionados para hombres y niños.

# CASA MATEO DELPORTE

Puente esq. Santo Domingo.















# CARNET de RADIO DIFUSION PROGRAMA

## Radio Difusora "La Nación" SANTIAGO DE CHILE

AL SERVICIO DE "LA NACION"

Director y Estudio: Casilla 3396.  
E. Fernández Concha 960. Teléfono N.º 88316  
Director Técnico: Director Artístico:  
ENRIQUE SÁDIE. PAUL FIORI.

DOMINGO 9 DE JUNIO DE 1935:

A las 11.30.—Marcha característica "LA NACIÓN".  
De 12.04 a 12.15.—Bailables y canciones.  
De 12.16 a 13.00.—Música seleccionada.  
A las 18.00.—Hora oficial.  
De 18.01.—Marcha característica "LA NACIÓN".  
De 18.04 a 19.00.—Música bailable. Novedad ODEON.  
De 19.01 a 19.20.—Concierto ofrecido por el diario "LA NACIÓN" para la transmisión de los avisos clasificados.  
De 19.20 a 20.00.—Música bailable.  
De 20.00 a 21.30.—Reproducción de la HORA ITALIANA.

Martes y viernes, de 21 a 21.30 horas.—Audición de música árabe, auspiciada por la Pastelería Minerva, de Natalio Marón, BANDERA 714.

Próximamente audición de la oficina de Correos de Propiedades y Frutos del País, Lazo de la Vega y Bravo, Huérfanos 1142 Depto. 25.

## DIFUSORA "ALIVIOL"

ESTACION DE PRIMERA CATEGORIA, CE-138.—1.383 Kc.—Longitud de onda: 216,62 mts.—Planta transmisora: San Guericmo 871, Teléfono 64169.

Director Técnico y Propietario: Germán E. Holtheuer V.  
Jefe de Propaganda: Aristides Aguilera Sanhueza.

Oficina: Edificio Artista, piso 2.º, Departamento 11. Teléfono 65162.

19.00 a 14.00 horas.—Concierto teatral. Música clásica y bailable. Concierto de los Grandes Almacenes Mimar.

16.30 a 17.30 horas.—Música selecta: ópera, clásica y bailable. Informaciones de la prensa.

24 HORAS A 2 MADRUGADA.—Concierto diario "LA NACIÓN", con programa solamente de música bailable. Discos solicitados.

IMPORTANTE: Se transmite la espléndida orquesta del LUCERNA.

## DIFUSORA "CASA OTTO BECKER"

ESTACION DE PRIMERA CATEGORIA ONDA C. E. 86 - 865 Kc.

Estudio: Teléfono 86780  
Casilla 706

TRANSMITE DURANTE LAS HORAS:  
De 11.30 a 13.00 horas.—Música selecta y bailable.  
De 15.30 a 17.00 horas.—Música selecta y bailable.  
De 21.00 a 23.00 horas.—Concierto de música clásica, seleccionada.  
DOMINGO:  
De 12.00 a 13.00 horas.—Música selecta y bailable.  
De 16.30 a 18.00 horas.—Hora Alemana.

## RADIO HUKU

C. E. 78

DIRECCION Y ESTUDIO: PROVIDENCIA 1022

TELEFONO 65066.—CASILLA 3455

ANUNCIADOR: Miguel Torres de la Fuente

HORARIO DE TRANSMISIONES

11.45 a 12.15 Audición Musical ODEON

12.15 a 13.30 Programa Musical Selecto.

13.30 a 14 Audición Cinematográfica.

17 a 18 horas Audición de la Hora Selecta

18 a 19 horas "Hora de la Suerte"

19 a 20.30 horas: Hora de El Abuelito Luis.

20.30 a 20.45 horas: Transmisión del boletín informativo de última hora, especial para provincias.

20.45 a 21.30 horas: Programa de la Hora Alemana.

21.30 a 24 horas: La mejor audición de la noche, con escogido programa Musical clásico y trozos escogidos de Operas y Romanzas.

24 a 1 hora: Transmisión directa de los Bailables

## RADIO DIFUSORA

"Manufacturas Chilenas de Sombreros"

21 de Mayo 677

ESTACION DE PRIMERA CATEGORIA

C. E. 138. — Teléfono 64169

Sintonice en las siguientes horas:

De 11.30 a 13 horas.—Música selecta — Clásica y bailable.

De 17.30 a 18.30 horas.—Música variada y discos solicitados.

De 21.30 a 23 horas.—Sólo música bailable y números directos.

NOTA.—Ordene sus avisos a nuestra Radio Difusora. Al teléfono 64169.

## DIFUSORA "MAYO"

1225 Kilómetros. — 244.40 mts.

Estudio: Bandera 154. — 3.º piso.

REWEIS, FRANCHINO Y CIA.

Santiago de Chile. — Teléfono 61076.

HORAS DE TRANSMISIONES:

MEDIO DIA

De 11.30 a 12.30 horas.—Bailable.

TARDE

De 15 a 18 horas.—Música variada.

NOCHE

De 19.45 a 21.45 horas.—Programa directo y discos variados.

NOTA.—El programa se hace a pedido de los auditores.

## DIFUSORA "CONSORCIO ESPAÑOL DE SEGUROS"

C. E. 126.—Onda 238 metros.—Estación de 1.ª

Categoría.—1265 Kc.

Casilla 5050.—ESTUDIOS: Huérfanos 830.—Teléfono 61029.—Empresa: PASQUAL Y Cia. Ltda.

HORAS DE TRANSMISIONES:

De 11 a 12 horas.—Música bailable.

De 12 a 14 horas.—Concierto de Música Española.

De 14 a 15 horas.—Música variada.

De 16 a 17 horas.—Discos solicitados de música bailable.

De 17 a 18 horas.—Hora Femenina.

De 19 a 21 horas.—Concierto de música seleccionada.

De 21 a 22.30 horas.—Música Española.

Erbeio.

## En Santa Laura, Esparta, de S. Antonio; efectuará un importante "meet" ciclista

Intervendrán corredores de 4 ciudades

### EL PROGRAMA

Entusiasmo ha despertado el torneo ciclista que llevará a efecto hoy, a las 14 horas, en Santa Laura, el Club Deportivo Esparta, de San Antonio, el cual será favorecido con la presencia de dos destacadas delegaciones de Valparaíso y Rancagua, las cuales hacen acto de presencia accediendo a una amable invitación del club organizador.

La prueba básica de la tarde deportiva serán los 50 kilómetros individuales, todo competidor, hasta tercera categoría, con 10 llegadas parciales y medio punto por cada pasada por la meta en punta, reglamento que permitirá a los competidores exhibirse a fondo, a fin de responder ampliamente a sus prestigiosos de buen pedaleador, pues, los porteros vienen especialmente adiestrados, con el objeto de cumplir una meritoria performance ante los metropolitanos.

Los que más se destacan del numeroso grupo de los visitantes son: Jorge Guerra, Luis Fernández, Jesús Ghoulai, hermanos Pelayo, Alfonso y Mandol Fernández, Luis Marchesini, Manuel Riquelme, Silverio Lazdogoytia, Eugenia Bevia, etc. Posiblemente tome parte el campeón de Chile en velocidad Alfonso Salas, quien se ha radicado en Valparaíso y defenderá los colores de la Sportiva Italiana.

San Antonio y una parte de los porteros llegaron ayer a esta capital, el resto lo harán hoy por la noche.

Nueve copas se disputan esta tarde en el velódromo español y sobresale la destinada al ganador de los 50 kilómetros, la cual fue donada por el director de la rama ciclista de Esparta, señor José Cueto. También ha sido donada por el señor Francisco Torremocha, presidente de la Asociación Ciclista Oficial de Santiago y el resto ha sido obsequiado por el club organizador.

El programa que se desarrollará es el siguiente:

1.000 metros infantiles; millonés 4.ª categoría; 6.000 metros 3.ª categoría, con tres llegadas; 20 minutos y 50 segundos por equipos; 1.200 metros damas y 50 kilómetros. En cada carrera se disputarán tres premios y serán repartidos en la misma pista.

### Asoc. de Fútbol de Conchalí

Partidas oficiales que se llevarán a efecto hoy.

San Vicente con Lucero. En la cancha del señor Francisco Torremocha, se jugarán estas partidas.

Los primeros equipos, a las 16 horas, ante el árbitro señor Thomas Stevens. Los segundos equipos, a las 14.30 horas, arbitrados por el señor Jorge Zamorano. Director de turno para la tarde el señor Luis A. Lara. Conterras. En la mañana a las 10.30, jugarán los terceros equipos, arbitrados por el señor Carlos Aravena; director de turno el delegado del Iberia.

Cremares con Inés de Suárez. En la cancha del Estadio de San Ramón, jugarán los tres equipos de estas dos instituciones.

Los primeros equipos, a las 16, dirigidos por el señor Miguel Martín. Los segundos equipos, a las 14.30 horas, arbitrados por el señor José Ribbo; director de turno para la tarde el señor Oscar Stock. A las 10.30 horas, jugarán los terceros equipos arbitrados por el señor Juan Marínones. Director de turno para esta partida el delegado del club Vista Hermosa.

## DIRECCION DE PAVIMENTACION COMUNAL

Se previene a los propietarios de inmuebles ubicados en las calles que se indican, que deben pagar en la Tesorería Comunal respectiva las cuotas semestrales de pavimentación correspondientes a los semestres que se expresan, en el plazo comprendido entre el 1.º de junio y el 15 de julio próximos.

COMUNA DE ÑUÑO A:

AVENIDA MACUL.—Primer semestre de 1935.

CALLE CONCHA.—Segundo semestre de 1935.

COMUNA DE PROVIDENCIA:

CALLE RANCAGUA.—Primer semestre de 1935.

CALLE GENERAL DEL CANTO.—Segundo semestre de 1935.

CALLE LOS ESTANQUES.—Segundo semestre de 1935.

CALLE SAN GABRIEL.—Segundo semestre de 1935.

CALLE DARIO URZUA.—Segundo semestre de 1935.

AVENIDA ITALIA.—Segundo semestre de 1935.

COMUNA DE SAN MIGUEL:

AVENIDA SUBCASAUX.—Primer semestre de 1935.

CALLE SAN JOAQUIN.—Primer semestre de 1935.

COMUNA DE SAN BERNARDO:

CALLE FREIRE.—Primer semestre de 1935.

CALLE ARTURO PRAT.—Segundo semestre de 1935.

Santiago, 1.º de junio de 1935.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION COMUNAL.

PARA DORMIR BIEN EN SANTIAGO

EN PLENO CENTRO A TODO CONFORT

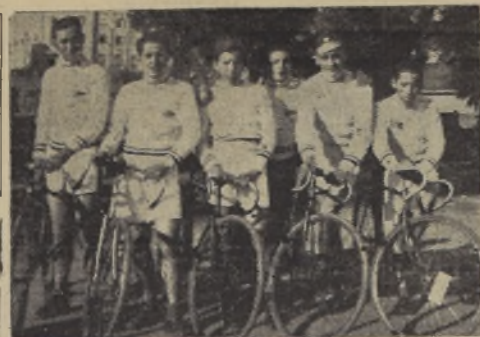
CON REGIO DESAYUNO Y BAÑO

ESTABLECIMIENTO MODERNO

HOTEL MINGUELL

AGUSTINAS 978 CASI 159 AHUMADA TEL. 64376

Los ciclistas del Esparta de San Antonio que intervendrán en el torneo de hoy



Los ciclistas del Esparta de San Antonio que intervendrán en el torneo de hoy

## Basketballers citados a entrenamiento

Unión Española, equipo básico

### CITACION

Ante la proximidad del encuentro con Valparaíso, por el premio "Cerabimberos de Chile", la Asociación de Basketball de Santiago ha entregado su representación al equipo de la Unión Española, integrado además, por los jugadores Eduardo Kapstein, Rafael Salamovich y Alberto Ulla.

La primera sesión de entrenamiento se verificará el martes, a las 21 horas, en la cancha del Deportivo Tabú. En consecuencia, excluyendo a los jugadores nombrados, se cita, también, a Pascual Lladser, José Balmaceda, Félix Gil, Antonio y Miguel Ferrer.

La comisión de entrenamiento la forman los señores Gabriel Ferrer, Emilio Carrasco y Antonio Talá.

### Asociación de Fútbol Yungay

PARTIDAS PARA HOY EN LA CANCHA FABRICA DE GAS

15.15 horas: Walter Müller 1.º con Compañía Industrial 1.º.

Arbitro, señor Manuel Reyes.

14.30 horas: Segundos equipos.

Arbitro, señor Luis A. Lara.

10.45 horas: Terceros equipos.

Arbitro, señor César Espinoza.

9.30 horas: Cuartos equipos.

Arbitro, señor Luis Xargayé.

Directores de turno: en la mañana, delegado del Figueroa Alcora; en la tarde, señor Alfredo Medina.

### Asoc. de Fútbol "José Arrieta"

Partidas oficiales que se jugarán hoy en la cancha Peñalolén:

10.45 horas: Small Star 3.º y Minerva 3.º. Arbitro, señor José Díaz.

14.15 horas: Small 2.º y Minerva 2.º. Arbitro oficial, señor Manuel Sáez.

15.15 horas: Small Star 1.º y Minerva 1.º. Arbitro oficial, señor Ernesto Marchant.

Director de cancha, el señor Rosalindo Gómez R.

## Los 100 kilómetros ciclistas se iniciarán a las 13,30 hs. desde el Parque Colón



Copa Directorio del Andax, para el vencedor y Copa Lucchetti y Dagnino, para el segundo puesto

## Fondista del Aguila

SE ENTRENAN HOY

En la mañana de hoy todos los fondistas del Club Deportivo "Aguila" se reunirán en el camino de Ochagavía, con el fin de hacer un entrenamiento largo para la mejor preparación para el próximo circuito de Santiago, que organiza el Circulo Atlético Royal para el mes de Julio.

Juvenil Población Huemul versus Arco Iris F. C.

Esta tarde se medirán, en lance amistoso los cuadros representativos de estas dos instituciones comunales, la primera de La Cisterna y la segunda de Ruz, lance que es esperado con vivo interés por los admiradores de ambos club.

Los dos equipos contendores cuentan en sus filas con elementos de destacada actuación en las canchas de la capital. Este lance se llevará a efecto en la cancha que posee el Arco Iris en Pedro de Valdivia. A las 14 horas, se dará principio a la reunión con un lance entre los terceros equipos de ambas instituciones. El lance de semifinales, lo harán los segundos teams.

La segunda se registró por las mismas bases de la anterior, con la diferencia de que se disputará sobre blanco de silueta numerada. La inscripción también costará \$ 5.

La tercera y última será de tiro de revólver o bolicito al mejor impacto, o sea disparándose un solo tiro.

Esta se dividirá en cuatro etapas, efectuadas en otros tantos días domingos. Se disparará a 25 metros de distancia y sobre blancos constituidos por afiches comerciales. La inscripción se ha fijado en \$ 1 por etapa.

En esta podrán intervenir todos los socios del Club Nacional que se hayan clasificado desde la 13.ª categoría adelante, según el handicap establecido por la Comisión de Armas Cortas.

En estos certámenes se disputarán copas donadas por diversas instituciones y conocidos deportistas.

Touring Club de Chile

Pone en conocimiento de sus asociados que, a pedido de varios socios que son futbolistas y con motivo de realizarse dentro de los primeros días de julio próximo, en Buenos Aires, las competencias internacionales con los equipos de Viena y de España, se les organiza una excursión.

Después de hechas las consultas necesarias, el directorio ha acordado organizar dicha excursión, la que se realizará, saliendo de ésta el día 2 de julio, para volver el 16 del mismo mes, y cuyo costo es para los socios, por ida y vuelta, de \$ 1.200; los interesados pueden desde ya pagar a la secretaría o a la oficina del socio señor Steinsapir, Agustinas 1010, a inscribirse. ASOCIACION...

Asoc. de Basketball de Santiago

El directorio de esta Asociación acordó formar la División de Honor con los siguientes clubes: Internacional, Unión Española, Deportivo Nacional, Deportivo Olea, Green Cross y Mercurio "A".

Esta competencia empezará el 16 del presente, entre los equipos Unión Española y Olea e Internacional v. Green Cross.

Si el Congreso Nacional pacha favorablemente el proyecto, parte del dinero que se obtiene se invertirá en la siguiente forma:

mausoleo en el Cementerio General para los deportistas que mueran en la carrera.

campesinas de la marina gimnasio cercano a la Cisterna, donde se entrenen los que se entrenan en la ciudad.

En la instalación de la patería y fundición de donde se dará trabajo a los deportistas.

Morning Star y juveniles

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star, sino a los jugadores de Morning Star.

En la Escuela de Medicina, los juveniles del Morning Star, los de igual edad de los alrededores, por los oficiales, no solamente tienen a los jugadores de Morning Star







Informaciones comerciales e industriales del

## ASPECTO DE LA PLAZA

ocuparon el primer lugar entre los Bancos.

En Bonos se hicieron negocios por valor de 2.414,500 nominales.

Los precios en general cierran firmes y la gran mayoría de Aza. Subieron 46 títulos, contra 26 descensos.

Número de acciones: precios más altos, más bajos y cierre

Fuera de rueda hasta las 12 hrs.

5700 Chafaral prox. 27-16.  
3000 Chafaral. prox. 13-16.  
500 Chafaral prox. 17-16 1/2.  
400 Patino prox. 27-16.  
200 Patino prox. 27-551.  
100 Patino prox. 13-350.  
300 Tocopilla prox. 27-113 1/2.  
000 Oconderlagos prox. 27-8 1/2.  
000 Chafaral prox. 13-15 7/8.  
300 Fuegos prox. 281 1/2.  
600 Electr. Ind. prox. 27-44 1/2.  
200 Alcoboles prox. 13-16 1/2.

Operaciones en Valparaíso. —  
Rueda única

1100 Vapores jun. 27, 26.  
700 Vapores jun. 27, 26 1/8.  
300 Vapores jun. 27, 25 1/4.  
1000 Vapores jun. 13, 26 1/8.  
1000 Vapores jun. 27, 25 7/8.  
2300 Vapores jun. 27, 25 3/4.  
1800 Vapores jun. 27, 25 5/8.  
2500 Vapores jun. 27, 25 1/2.  
1000 Vapores jun. 27, 25 3/8.  
100 Droga jun. 13.  
800 Vapores jun. 27, 282.  
400 Fuego 281.  
300 Fuego jun. 27, 281.  
200 Laguna Bica. jun. 286.  
100 Oruro jun. 27, 116.  
700 Oruro jun. 27, 116 1/2.  
200 Oruro jun. 13, 116 1/2.  
2000 Vapores jun. 27, 15 7/8.  
200 Chafaral jun. 13, 16.  
700 Chafaral jun. 27, 16.  
1200 Chafaral jun. 27, 16 1/8.  
4100 Vacas 2-40.  
400 Tocopilla jun. 27, 114.

FLUCTUACIONES

De 23 fluctuaciones subieron 19  
y bajaron 4 títulos

a \$ 260 los 46 kilos con 520  
en línea

**EL MERCADO DEL GANADO  
DURANTE LA SEMANA**

de ganado con que se han efectuado las últimas ferias, el pr

En la feria "El Tatarsall" con luns con gran abundancia de ganado se vendieron:

Novillos destarados de Te sobrealimentes a \$ 1.80 y medio. Salomancas a \$ 1.55 y medio.

Bueyes destarados de Negro a \$ 1.42 y medio.

Estos novillos, bueyes y steer se nota mucho interés, pagándose en la Zona Sur por novillos de más o menos 4 años de edad entre \$ 1.25 y este mismo tipo de novillo se acaallan por \$ 1.40.

En la feria "El Matador" jueves, también con gran abundancia de ganado el precio de los novillos de Te sobrealimentes a \$ 1.80 y medio.

Novillos destarados de Te

Bueyes forrajeados de S	
Carlos sobresalientes a \$ 1.0	

**REN**

El 17 de junio de 1935, a  
Bandera 168 la propiedad  
Catedral 2091 al 99,  
compuesta de 4 casas y gar-  
ciadrazos. Avalúo municipal  
por el mínimo rebajado de  
180.00,  
secreciendo dos deudas a la  
de a \$ 50.00. Con a 60.00  
con 2 por ciento de interés.  
Latos y antecedentes en  
**CARLOS**  
RAY

**REN**

El 21 de junio de 1935, a  
Bandera 168, la propiedad,

100	compuesta de 5 casas y 2 gal- tr= cuadrados. Avalúo mun
-----	--

reconociendo deuda a la Caja y una a la Caja Nacional de salco en tres cuotas iguales plazo y la otra a un plazo de Datos y antecedentes

**CARLOS**  
BA

---

**Re**

En veintisiete de Junio ante el Arbitro don L. 1935 se remataron la

Elgenia, ubicado en Caguaga.

**MINIMUM ...**

El precio de la subasta a favor del Banco Hipotecario al contado y mitad a sesenta días es de \$ 110.000.—

La propiedad mide 100 metros de frente y 615 metros de fondo. Tiene aguada propia y agua de la Compañía y otros. Titulos en el Banco Hipotecario. Bases y antecedentes en el Banco.

**TRINIDAD MUÑOZ, Actuario**

ES EN EL EXTRANJERO)

España, 35.87 pesetas.  
Southern Pacific RR., 16.87  
Standard Oil, New Jersey,  
49.25.  
Texas Corporation, 21.  
Texas Gulf Sulphur, 34.  
U. S. Continental, 3.87.  
Unión Carbón, 58.75.  
Union Pacific RR., 96.87.  
United Alcañi, 12.37.  
United Corporation, 3.25.  
United Gas Lnp., 13.87.  
U. S. Steel, 3.587.  
Western Union, 30.37.  
Westinghouse Electric, 48.1.  
Woolworth, 8.  
Chase National Bank, 22.50.  
m8F emwpf mfwyf emkwyf  
Cambio  
NUEVA YORK (U. P.)  
Cotizaciones d. cambio:  
Inglaterra, 4.175 dólares por  
libra esterlina.  
Francia, 6.450 centavos por  
franco.  
Italia, 8.27 centavos por lira.  
Bélgica, 16.86 centavos por  
belga.  
Suiza, 72.1 centavos por franco.  
Alemania, 40.65 centavos por  
marco.  
Japón, 14.2 peniques.  
Argentina, 18.70 nacionales.  
Checoslovaquia, 117.75 coronas.  
Portugal, 110.12 escudos.  
PLATINUM BARRAS  
LONDRES 8.— (U. P.)—  
plata en barras se cotizó a razón  
de 32.87 la onza.  
ANGLO-GHILEAN NITRATE  
LONDRES 8.— (U. P.)—

LAURO NITRATE

LONDRES. — (U. P.) — L  
acciones & la Lautoir Nitrate  
Co., se cotizaban a 6.

FERTILIZANTES

— NUEVA YORK, 8. — (U. P.)  
— Los fertilizantes que se me  
cionan a continuación, se co  
tizaron a siguientes precios:  
Nitrato de sodio, 24.00 dól  
la tonelada.  
Nitrato de amonio, 23.50 d  
lares la tonelada.  
Fosfatos ácidos, 8. — dól  
la tonelada.  
Clorhidrato de potasio, 17.  
dólares la tonelada.  
Sulfato de potasio, 29.85 d  
lares la tonelada.

CAUCHO

— NUEVA YORK, 8. — (U. P.)  
— Al cerce de las cotizac  
del caucho en bruto en este m  
cado, se registraron los sig  
tes precios en centavos por  
libra:  
Bris, de plantación, 12.56  
Standard Latex, ahumado,  
placards doblados, 12.93  
Standard Latex, ahumado,  
placards doblados, 12.93  
placards gruesas, 12.81  
Aer, fino, al contado, 9.75  
U River, fino, al contado, 9.

METALES

— NUEVA YORK, 8. — (U. P.)  
Al cerce de las operaciones en  
Bolsa de Metales, se coti

El dalon como sigue en centavos p  
oy libras:

Zinc: 4.00.  
Plomo: 4.65.  
Cobre: 1.00.  
Maíz: junio, 50.10; julio,  
48.75; agosto, 48.50 y septiemb  
48.50.  
Ola: 72 1/2 la onza.  
Nota: El mercado de este m  
nativo transigió cotizado  
entre centavos y para el exteri  
de 7.80 a 7.90.

**CEREALES**

**BUENOS AIRES, 8. — (U. P.**  
Los precios en el cierre del me  
do de cereales en el día de h  
Trigo: 6.95 nacionales por qu  
Avena: 5.45 nacionales por  
Gedra: 5.40 nacionales p  
WINIPEG (Canadá), 8. — (U.  
Las cotizaciones de los c  
de trigo por bushel son:  
Trigo: junio, 0.8350; octubr  
no se cotizó.  
Maíz julio, 0.4075; octubr

## San Fernando

**El Domingo 1**  
En el local de la F  
**SE REM**  
eres y herramientas. (A

CEL" (CHIMBARONGO), del señor  
— 1 Máquina Enrolladora "Case"

9 Arado "Avery". Tractor "Case".  
Tractor.—1 Arado de disco del m  
"Deering" completa. 1 Arneador  
ldes para hacer queso.—10 bald  
adora.—1 Descremadora "Vikin".  
OSA) de LONTUE, DEL SEÑOR FI  
sco, 1 Máquina purificadora "Per  
DO SANTO" (LONTUE), DEL SEÑ  
—1 Batidora de pan.—4 Má  
Motor de 110 volts.—1 Prensa m  
uedas.—1 Arados de vuelta va  
co.—1 Arado de disco.—1 Bastr  
con poleas.—1 Eje transmisión.  
adora de 3 patas. Pulverizador.—  
1 Máquina purificadora "Perne  
ladr mecánico.—1 Motorcito para

AS DE CHIMBARONGO" DE LA CO  
LANCO. — 1 Máquina trilladora "

Tractor A. 355 de 4 cilindros para trabajo  
tractos "Oliver", 1 Coche "Mail-Car", de  
lantas "Oliver", 1 lote llantas, "Oliver",  
7 asientos en perfecto estado.  
CUCO DE CASANOVA. — 3 Arados de

ARTA LUCO DE CASANOVA Y AL  
reproducción.  
CASAS DE GUINABONGO DE

...STA ELISA (CHIMBARONGO), D  
...STA ADELA (CHIMBARONGO).  
...ores datos en nuestra oficina MO  
...RAL", Sociedad Anónima

## GRAN REMATE AGRICOL

[illegible]

DEL FUNDO "SAN MIGUEL" (CHIMBARONGO) DEL SEÑOR FERNANDO